VarioString

MPPT-Solarladeregler

Benutzerhandbuch

VarioString V5 - 120 48V-120A

VarioString V5 - 7048V-70A





Zubehör



Inhalt

1	VORWORT	
2	ALLGEMEINE INFORMATIONEN	
	2.1 Zu dieser Bedienungsanleitung	
	2.2 Wichtige Sicherheitshinweise	
	2.3 Konventionen	
	2.4 Qualität und Gewährleistung	
	2.4.1 Gewährleistungsausschluss	
	2.4.2 Haftungsausschluss	
3	2.5 Warnungen und Hinweise	
၁	3.1 Lagerung	
	· ·	
	3.4 Befestigung/Maße	
	3.4.2 VarioString VS-70	
	3.4.3 Montage des Lüftungsmoduls ECF-01	
4	VERKABELUNG	
-	4.1 Elemente des Verkabelungsfaches	
	4.1.1 VarioString VS-70	
	4.1.2 VarioString VS-120	
	4.2 Inbetriebnahme der Batterie	
	4.2.1 Schutzmaßnahmen bei der Verwendung von Batterien	
	4.2.2 Batterieanschluss	
	4.2.3 Schutzvorrichtung der Batterie	
	4.3 Der Photovoltaikgenerator (PV-Generator)	
	4.3.1 Dimensionierung	
	4.3.2 Serienschaltung (Reihe) von PV-Modulen	
	4.3.3 Parallelschaltung von PV-Modulreihen	
	4.3.4 Sicherheitshinweise für den Gebrauch von Photovoltaikmodulen	
	4.3.5 Schutzvorrichtungen	
	4.3.6 Kabelquerschnitt und Anschluss	
	4.3.7 Parallelschaltung mehrerer VarioString	
	4.3.8 Erweiterung einer bestehenden Anlage	
	4.4 Erdung	
	4.4.1 Erkennung eines Erdschlusses	
	4.5 Blitzschutz	
	4.6 Anschluss der Kommunikationskabel	
5	INBETRIEBNAHME DER ANLAGE	
6	ANZEIGE	24
	6.1 Die SET-Taste (4)	24
	6.2 Standby-Anzeige "Night" (1)	24
	6.3 LED zur Anzeige des Ladezyklus "Charge" (2)	24
	6.4 LED "Error" zur Fehleranzeige (3)	25
	6.5 Anzeige der Ladeintensität (5)-(6)-(7)-(8)-(9)-(10)	25
7	LADEVORGANG	26
	7.1 Allgemeines	
	7.2 Batteriezyklus	
	7.2.1 Hauptladephase (1)	
	7.2.2 Absorptionsphase (2)	
	7.2.3 Ladeerhaltungsphase (Floating)(4)	
	7.2.4 Egalisierungsphase (3)	
	7.2.5 Korrektur der Spannungsschwellen durch die Batterietemperatur	
	7.3 Der voreingestellte Ladezyklus der Batterie (ursprüngliche Parametrierung)	
	7.4 Erholung nach Tiefentladung	
8	FERNSTEUEREINGANG (VERFÜGBAR AB SOFTWARE VERSION 1.5.22)	28

VarioString

9 AI	USLEGUNG DES/DER VARIOSTRING	29
9.1	Konfiguration des Gerätes mithilfe der DIP-switch im Geräteinnere	
9.2	Visualisierung des Gerätes mithilfe der Fernsteuerung RCC-02/-03	31
	2.1 Visualisierung eines Systems mit einer Einheit	31
	2.2 Visualisierung des Betriebsmodus (N° d'info 15013, 15014, 15015)	
	2.3 Visualisierung der Fehler (N° d'info 15049)	
	2.4 Visualisierung eines Systems mit mehreren Einheiten	
	2.5 Visualisierung der Meldungen und der Historie der Ereignisse	
9.3	Konfiguration des VarioString mit der Fernsteuerung RCC-02/-03	
	3.1 Echtzeituhr	
9.4	Beschreibung der Parameter des VarioString	
	4.1 Festlegung	
	4.2 Zugriff auf die Parameter	
	4.3 Menüorganisation für die Konfiguration der VarioString	
	4.4 Grundeinstellungen {14000}4.5 Batterieverwaltung {14003}	
	4.5 Batterieverwaltung {14003}	
	4.6 Systemment (14037)	43 44
	JBEHÖR	40 50
10.1	Fernsteuerung- und Programmiermodul RCC-02/-033	
10.2	Temperaturfühler BTS-01	
	0.2.1 Anschluss des Temperaturfühlers (BTS-01)	
10.3	Hilfskontakte-Modul ARM-02	
10.4	Parallel Anschlusskabel	
11 M	IT DEM VARIOSTRING KOMPATIBLE GERÄTE	53
11.1	Wechselrichter/Laderegler der Xtender-Serie	53
11.2	Messmodul Batterieladezustand BSP- 500/1200	
11.3	Kommunikationsmodul Xcom-232i	53
11.4	Kommunikationssets Xcom-LAN/-GSM	
11.5	Kommunikationsmodul Xcom-SMS	
11.6	Multiprotokoll Kommunikationsmodul Xcom-CAN	
	ERKABELUNGSBEISPIELE	
12.1	VarioString + RCC-02	
12.2	Anmerkungen Verkabelungsbeispiele 12.1	
12.3	VarioString VS-70 + RCC-02	
12.4	Anmerkungen Verkabelungsbeispiele 11.3	
	ARTUNG DER ANLAGE	
	CYCLING DER GERÄTE	
	OUBLE SHOOT	
	ARAMETER LISTE	
	CHNISCHE DATEN	
18.1	Allgemeine Spezifikationen	
18.2	Eingang (PV-Generator)	
18.3	Ausgang (Batterie)	
18.4	Umgebung	
18.5	Elektronischer Schutz	
18.6	Kommunikation	
18.7	Konformitätsstandards	
	AD A METED LISTE	

1 VORWORT

Herzlichen Glückwunsch! Wir freuen uns, dass Sie sich für eines unserer Produkte der VarioString-Serie entschieden haben – ein High-Tech-Gerät, welches bei der Energieerzeugung Ihrer Photovoltaikanlage eine entscheidende Rolle spielen wird. Aufgrund seiner beliebigen Konfigurationsmöglichkeiten und ausgereiften Funktionen ist der als solares Batterieladegerät ausgelegte VarioString ein Garant für die fehlerfreie Funktion Ihres Energiesystems.

Wenn der VarioString an Batterien und Photovoltaikmodule angeschlossen wird, lädt er die Batterien aufgrund seines integrierten Suchalgorithmus nach dem maximalen Betriebspunkt automatisch mit der gesamten verfügbaren Solarleistung optimal nach. Die Präzision des Algorithmus um den maximalen Arbeitspunkt zu suchen, die hohe Effizienz und der geringe Eigenverbrauch gewährleisten eine optimale Nutzung der von den Solarmodulen erzeugten Energie.

Die Genauigkeit von dem Suchalgorithmus der den optimalen Arbeitspunkt sucht (MPPT), die hohe Effizienz sowie der geringe Eigenverbrauch sorgen für eine optimale Nutzung der von den Solarmodulen erzeugten Energie.

Je nach Batterietyp oder Betriebsart ist das Ladeprofil frei einstellbar. Die Ladespannung wird mit Hilfe eines externen Temperaturfühlers BTS-01 (optional) in Abhängigkeit von der Temperatur nachgeführt.

Das Fernsteuerung- und Programmiermodul RCC-02/-03 (optional) dient der optimalen Einstellung des Systems und ermöglicht dem Benutzer mithilfe einer klar strukturierten Benutzeroberfläche eine ständige Kontrolle aller wichtigen Anlagedaten. Es ermöglicht außerdem die Aufzeichnung der Systemdaten für eine spätere Analyse (Datalogging).

Eine Parallelschaltung mehrerer Laderegler ist möglich; hierdurch entsteht eine Modularität und Flexibilität, mit der Ihr System optimal an Ihren Energieverbrauch angepasst werden kann.

Der VarioString funktioniert als unabhängiges Gerät genauso wie als Teil eines Studer-Energiesystems mit Kombigeräten aus Wechselrichter und Ladegerät Xtender, dem Batteriezustands-Monitor BSP, das Fernsteuerung- und Programmiermodul RCC-02/-03 und/oder allen Xcom Kommunikationsmodulen. Diese Geräte sind aufeinander abgestimmt und ermöglichen so eine bessere Ausnutzung der Batterie und des Photovoltaikgenerators.

Bitte lesen Sie diese Installations- und Bedienungsanleitung sorgfältig durch, damit eine korrekte Inbetriebnahme sowie ein fehlerfreier Betrieb Ihrer Anlage gewährleistet werden kann. Sie enthält alle erforderlichen Informationen für den Betrieb des Ladereglers VarioString. Die Installation eines solchen Gerätes erfordert besondere Fachkompetenz und darf daher nur von ausreichend qualifiziertem Personal (Elektrofachkraft) und unter Berücksichtigung der jeweils geltenden örtlichen Normen durchgeführt werden.

2 ALLGEMEINE INFORMATIONEN

2.1 ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG

Diese Anleitung enthält Informationen und Instruktionen für die Installation, die Konfiguration, den Betrieb und die Fehlererkennung für VarioString Laderegler. Sie enthält keine Informationen zu Photovoltaikmodulen (PV-Modulen) oder Batterien unterschiedlicher Marken, die angeschlossen werden können. Hierzu konsultieren Sie bitte die Anleitung des jeweiligen Herstellers.

Diese Anleitung gilt für folgende Modelle und deren Zubehör:

• Laderegler: VarioString V5-70, VarioString V5-120

Temperaturfühler: BT5-01
Hilfsrelaismodul: ARM-02



Diese Installations- und Bedienungsanleitung ist wesentlicher Bestandteil des Gerätes und muss dem Benutzer und Installateur jederzeit zur Verfügung stehen. Bewahren Sie diese Anleitung immer griffbereit in der Nähe Ihrer Anlage auf, um sie bei Problemen sofort zur Hand zu haben.

2.2 WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitshinweise. Lesen Sie sich bitte die Sicherheits- und Bedienhinweise vor dem Betrieb des VarioString sorgfältig durch. Beachten Sie sowohl die in der Anleitung aufgeführten als auch auf dem Gerät angebrachten Warnhinweise und befolgen Sie die Installations- und Bedienungsanleitung in allen Punkten.

Um einen sicheren und effizienten Betrieb des VarioString gewährleisten zu können, beachten Sie diese Anleitung in allen Punkten. Jede Person, die einen VarioString installiert und/oder mit einem VarioString arbeitet, muss vollständig mit dem Inhalt dieser Anleitung vertraut sein und strikt alle Warnungen und Sicherheitshinweise befolgen.

Diese Anleitung enthält nur Informationen, die an für die Installation eines solchen Produktes qualifiziertes Personal gerichtet ist.

Die Installation und Inbetriebnahme des VarioString müssen von ausreichend qualifiziertem Personal (Elektrofachkraft) durchgeführt werden. Seine Installation und sein Gebrauch müssen in jedem Fall den entsprechenden örtlichen Sicherheitsbestimmungen und den jeweils geltenden landesüblichen Normen entsprechen.

2.3 KONVENTIONEN



Dieses Symbol verweist auf Sicherheitsbestimmungen, deren Nicht-Einhaltung lebensgefährlich sein kann oder zu schweren Verletzungen beim Betreiber oder Benutzer führen kann.



Dieses Symbol verweist auf eine allgemeine Gefahr für den Benutzer und/oder ein bestehendes Schadensrisiko und/oder das Erlöschen der Gewährleistung.



Dieses Symbol verweist auf eine für einen sicheren und einwandfreien Betrieb des Gerätes wichtige Information oder Funktion. Die Nichteinhaltung dieser Hinweise kann das Erlöschen der Gewährleistung oder die Nichtkonformität der Anlage bewirken.



Dieses Symbol verweist darauf hin dass eine Oberflächentemperatur höher als 60°C erreicht werden kann.



Dieses Symbol verweist auf ein Einhalten der Regeln welche im Benutzerhandbuch veröffentlich sind beim benutzen dieses Gerätes.

Allgemeinen werden die Funktionswerte der Geräte (z.B. Batteriespannung in der Absorption) nicht erwähnt und es werden nur die Parameternummern im folgenden Format angegeben: {xxxx}. Die Parameterwerte sind in der Tabelle Kapitel 0 aufgeführt.

In den meisten Fällen können diese Werte mithilfe der Fernsteuerung RCC-02/-03 geändert werden (siehe Kapitel 10.1).



Durch den Benutzer oder Installateur vorgenommene Änderungen der Einstellungen müssen in die Parametertabelle am Ende dieser Anleitung (Kapitel 0 eingetragen werden. Wird ein Parameter, der nicht in der Liste enthalten ist (erweiterte/r Parameter), von einer autorisierten Person verändert, so trägt diese in die erste Spalte der Tabelle die Nummer des/der geänderten Parameter(s) ein, in die nächste Spalte die Bezeichnung des/der Parameter(s) und in die letzte Spalte den neuen Wert.

Werte ohne Parameternummer können nicht verändert werden. Alle in runden oder eckigen Klammern stehenden Zahlen verweisen auf eingekreiste Elemente in den Abbildungen.

2.4 QUALITÄT UND GEWÄHRLEISTUNG

Während der Herstellung und Montage des VarioString durchlaufen sämtliche Geräte mehrere Qualitätskontrollen und Tests, die nach genau festgelegten Protokollen erfolgen. Die Herstellung, Montage und Tests aller Geräte werden komplett in unserem Werk in Sion (CH) durchgeführt.

Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung erlischt der Gewährleistungsanspruch. Für den Laderegler VarioString wird eine Garantie von FÜNF (5) Jahren für Material- und Produktionsmängel gewährt, gerechnet ab dem Fabrikationsdatum der Ware. Die Firma Studer Innotec kann das defekte Gerät nach eigenem Ermessen entweder reparieren oder ersetzen.

2.4.1 Gewährleistungsausschluss

Von der Gewährleistung sind Schäden ausgeschlossen, welche durch Bedienung, Gebrauch bzw. Modifikationen, die nicht ausdrücklich in dieser Anleitung aufgeführt sind, verursacht wurden. Nachfolgend eine Liste von Fällen, für welche explizit keine Gewährleistung übernommen wird:

- PV Spannung höher als 600V an den PV Eingängen (Konfiguration unabhängig oder parallel) oder höher als 900V (Konfiguration seriell).
- Verpolung der Batteriespannung am PV Eingang.
- in das Gerät eingelaufene Flüssigkeiten bzw. durch Kondensation bedingte Oxidation
- Defekte aufgrund von mechanischen Einflüssen (z. B. Herunterfallen oder Stoßeinwirkungen)
- nicht ausdrücklich von Studer Innotec autorisierte Änderungen
- nicht oder nur teilweise festgezogene Schrauben und Muttern in Folge von Installationsoder Wartungsarbeiten
- Schäden durch atmosphärische Überspannungen (Blitzschlag)
- Schäden durch unsachgemäßen Transport oder unsachgemäße Verpackung
- Entfernen von Aufklebern oder Schildern mit Herstellerhinweisen



Entfernen oder beschädigen Sie niemals das Typenschild mit der Seriennummer, da es die Kontrolle und die Einhaltung der spezifischen Merkmale jedes Gerätes ermöglicht und Voraussetzung für die Gültigkeit der Gewährleistung ist.

2.4.2 Haftungsausschluss

Die Aufstellung, Inbetriebnahme und Wartung sowie der Gebrauch und Betrieb des VarioString können nicht von Studer Innotec überwacht werden. Daher übernimmt Studer Innotec keinerlei Verantwortung und Haftung für Schäden, Kosten oder Verluste, die sich aus unsachgemäßer Installation, unsachgemäßem Betrieb sowie fehlerhafter Wartung ergeben oder in irgendeiner Art und Weise damit zusammenhängen. Der Einsatz und Betrieb der Studer Innotec-Geräte obliegt in jedem Fall der Verantwortung des Kunden.

Dieses Gerät ist weder für den Betrieb von lebenserhaltenden Anlagen noch für Anlagen ausgelegt, aus deren Verwendung sich eventuell eine Gefahr für Mensch oder Umwelt ergeben könnte; eine Gewährleistung ist für diese Anlagen ausgeschlossen.

Ebenso übernehmen wir keinerlei Verantwortung für patentrechtliche Verletzungen oder die Verletzung etwaiger Rechte Dritter, die aus der Verwendung des VarioString entstehen.

Studer Innotec hält sich das Recht vor an dem Produkt Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.

Studer Innotec kann nicht für direkte oder indirekte Schäden jeglicher Art verantwortlich gemacht werden, eingeschlossen Ertragsausfälle oder Schäden an Ausrüstung oder Gütern, die als Folge eines Defektes am Gerät eintreten.

2.5 WARNUNGEN UND HINWEISE

Die Installation und Inbetriebnahme des VarioString muss von qualifiziertem Fachpersonal vorgenommen werden, das in Kenntnis der zu treffenden Vorsichtsmaßnahmen und der im jeweiligen Land geltenden Vorschriften ist. Alle an den VarioString angeschlossenen Komponenten müssen den geltenden Gesetzen und Vorschriften entsprechen.

HOHE DC-SPANNUNG IM LADEREGLER: LEBENSGEFAHR

4

Beim Betrieb des VarioString werden lebensgefährliche Spannungen (bis zu 600Vdc (VS-70) und 1000Vdc (VS-120)) erzeugt. Arbeiten an oder in der Nähe des Gerätes dürfen ausschließlich von autorisierten Fachkräften ausgeführt werden. Führen Sie die routinemäßigen Wartungsarbeiten an diesem Produkt nicht selbst durch.

Während Arbeiten an der elektrischen Anlage müssen die Verbindungen zu beiden DC-Spannungsquellen, Batterie und Photovoltaikgenerator, unterbrochen werden.

Auch wenn der VarioString von seinen Spannungsquellen getrennt ist, kann an den Ausgängen immer noch eine gefährliche Spannung anliegen. Aus diesem Grund warten Sie mindestens **5 Minuten**, damit sich die elektronischen Bauteile entladen können. Danach kann gefahrlos am Gerät gearbeitet werden.

Nicht von Studer Innotec schriftlich autorisierten Personen ist es ausdrücklich untersagt, Änderungen oder Reparaturen am Gerät auszuführen. Bei autorisierten Änderungen oder Ersatzleistungen dürfen ausschließlich Originalbauteile verwendet werden.

Die auf dem Typenschild angegebenen Maximalwerte des Gerätes müssen eingehalten werden.



Der VarioString kann bis in Höhen von 3'000MüM installiert werden. Für Installationen in höheren Lagen, wenden Sie sich bitte an Studer Innotec SA. Die VarioString entsprechen der Überspannungskategorie II, welche konform an die Anforderungen der Norm IEC/EN 62109-1:2010 ist und welche auch den photovoltaischen Solar Generatoren der Überspannungskategorie II entsprechen.

3 MONTAGE UND INSTALLATION



Verdrahtung und Anschluss der Installation darf nur durch qualifiziertes Personal durchgeführt werden. Das Montagematerial wie Kabel, Stecker, Verteilerkästen, Sicherungen usw. ... müssen angemessen und entsprechend der lokalen Gesetze und Vorschriften gewählt und eingesetzt werden.

3.1 LAGERUNG

Lagern Sie das Gerät in Räumen mit geringer Luftfeuchtigkeit und bei einer Umgebungstemperatur zwischen -20°C und 60°C. Vor seiner Inbetriebnahme sollte sich der VarioString mindestens 24 h an seinem eigentlichen Aufstellungsort befunden haben, da auf diese Weise Schäden durch schnelle Temperaturänderungen und Kondensation vermieden werden können.

3.2 AUSPACKEN

Prüfen Sie beim Auspacken, ob das Gerät Transportschäden aufweist und alle aufgelisteten Zubehörteile vorhanden sind. Kontaktieren Sie bei eventuellen Mängeln unverzüglich Ihren Händler oder den Kundendienst von Studer Innotec, dessen Kontaktdaten Sie auf der Rückseite dieser Anleitung finden.

Überprüfen Sie die Verpackung und den VarioString äußerst sorgfältig auf eventuelle Schäden.

Packungsinhalt:

- VarioString
- Installations- und Bedienungsanleitung
- Stopfbuchsen für Batteriekabel
- Steckverbinder für die Solarkabel, 1 Paar für VS-70, 2 Paar für VS-120
- Kommunikationskabel

3.3 MONTAGEORT

Der Montageort des VarioString ist entscheidend und muss nach folgenden Kriterien ausgewählt werden:

- Innenmontage (IP20)
- Im Schutz vor Wasser und Staub und an einem Ort ohne Kondensation
- geschützt vor unbefugtem Zugriff
- an einem Ort wo die relative Luftfeuchtigkeit 95% nicht überschritten wird
- an einem Ort wo die Umgebungstemperatur zwischen -20°C und +55°C liegt
- beim Einbau in Fahrzeugen ist ein Montageort zu wählen, der ausreichend Schutz vor Vibrationen bietet
- geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung oder einer Wärmequelle
- darf nicht direkt über der Batterie oder in einem Schaltschrank montiert werden
- Die Lüftungsöffnungen müssen immer frei bleiben und mindestens 20cm vom nächsten Hindernis weg sein welches die Lüftung beeinträchtigen kann
- Nach der definierten Umwelt Kategorien IEC/EN 62109-1: 2010, kann der Installationsort maximal dem Verschmutzungsgrad 2 (PD2) entsprechen für die VS-120 und PD3 für die VS-70.
- Der Montageplatz sowie die Umgebung dürfen nicht brennbar sein

Das Vorhandensein einer Wärmequelle in unmittelbarer Nähe oder direkte Sonneneinstrahlung können zu einer Senkung der Nennleistung des Gerätes führen. Außerdem kann eine unzureichende Belüftung zu einer Überhitzung einiger Bauteile führen. In diesem Fall verringert das Gerät automatisch solange seine Leistung, bis die Normalsituation wieder hergestellt ist.

Soweit möglich sollte das Gerät keinen plötzlichen Temperaturschwankungen ausgesetzt werden: Diese können zu unerwünschter und schädlicher Kondensation im Inneren des Gehäuses führen.

3.4 BEFESTIGUNG/MAßE



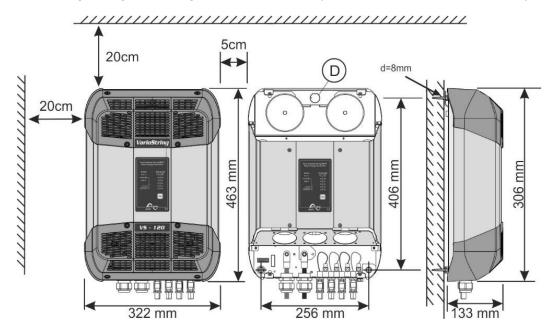
Das hohe Gewicht des VarioString (5.55 kg (VS-70) und 7.5 kg (VS-120)) macht die Montage an einer dafür geeigneten stabilen Halterung (Wand) erforderlich. Das Gerät muss vollständig und sicher befestigt werden. Es darf auf keinen Fall nur an einem Punkt aufgehängt werden, da es sonst herunterfallen könnte. Hierdurch können schwerwiegende Schäden am Gerät verursacht werden.

Der VarioString muss senkrecht montiert werden. Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten muss zwischen den Geräten ein Abstand von mindestens 5 cm und um die Geräte jeweils 20cm eingehalten werden.

Sollte der VarioString in einem geschlossenen Schrank untergebracht sein, so muss dieser über eine ausreichende Belüftung verfügen, damit die optimale Umgebungstemperatur des VarioString gewährleistet werden kann. In Fahrzeugen bzw. wenn die Befestigungsvorrichtung des Gerätes schwerwiegenden Vibrationen ausgesetzt ist, sollte der VarioString mit einem Vibrationsschutz ausgestattet sein.

3.4.1 VarioString VS-120

Zuerst die obere Schraube (Durchmesser 6-8mm ohne Scheibe) soweit in die Wand einschrauben, dass zwischen Wand und Schraubenkopf eine Distanz von 1,6 mm frei bleibt. Jetzt kann der VarioString an dieser Schraube angehängt werden. Die beiden weiteren Befestigungslöcher befinden sich auf beiden Seiten im Kabelanschlussteil. Der Kunststoffdeckel muss dafür entfernt werden. Wenn für das Setzen der beiden unteren Schrauben Löcher gebohrt werden müssen, muss der VarioString von der Wand abgehängt werden und erst nachdem die Bohrungen gemacht wurden wieder angehängt und festgeschraubt werden (Schraubendurchmesser 6-8mm).

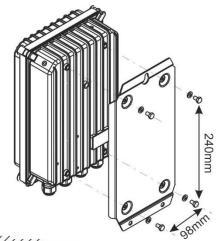


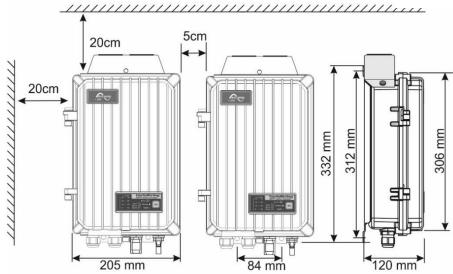
3.4.2 VarioString VS-70

Das Gehäuse des VarioString verfügt über eine Montageplatte, die vor der Wandmontage mit 4 M6-Bolzen (8mm) und Unterlegscheiben an der Hinterseite des Gerätes befestigt wird (Abb. rechts). Die Montage erfolgt vertikal mit nach unten zeigenden Stopfbuchsen.

Das Lüftungsmodul kann vor oder nach der Wandmontage auf dem VarioString VS-70 installiert werden.

Die vier Schrauben des Gerätedeckels müssen gut angezogen werden (Drehmoment (<3Nm-10Nm>)) und sicherzustellen dass die Schutzklasse des Gerätes auch erreicht wird (IP54). Die nicht verwendeten Kabelverschraubungen müssen so verschlossen werden dass mindestens die gleiche Schutzklasse erreicht wird.





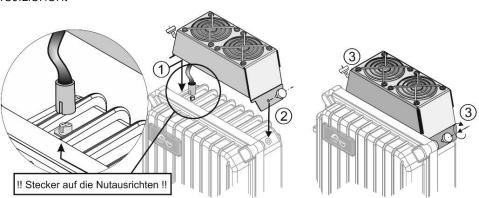
3.4.3 Montage des Lüftungsmoduls ECF-01

Der VarioString VS-70 wird mit einem Lüftungsmodul geliefert. Dieses Modul kann vor oder nach der Wandmontage auf dem VarioString VS-70 installiert werden.

Die Lüftungseinheit hat auch den Schutzgrad IP54 und ist spritzwassergeschützt. Jedoch sollte das Gerät keinem Schmutzwasser ausgesetzt werden, damit kein Schlamm oder Ähnliches den Mechanismus blockieren.

Bedienungsanleitung:

- 1. Schutzkappe abnehmen und den Stecker einführen, bis es klickt.
- 2. Abdeckung positionieren und die beiden schrauben einführen.
- 3. Die beiden Schrauben festziehen.



4 VERKABELUNG

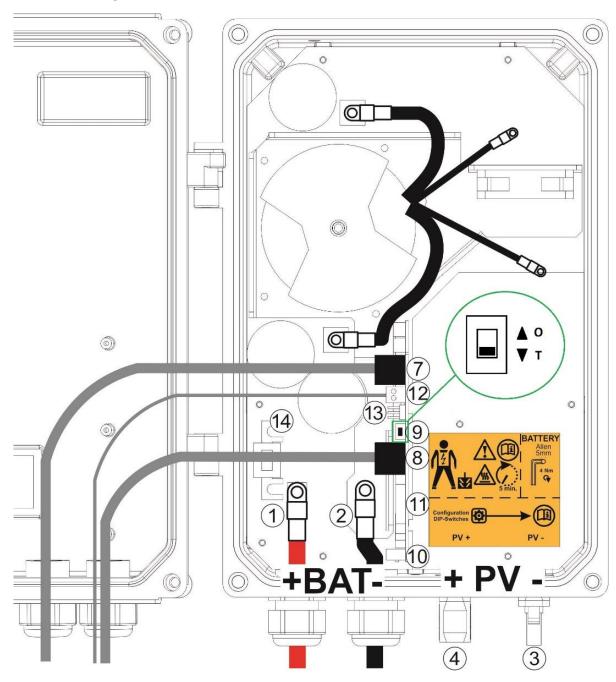
Ŕ	Der Anschluss des Ladereglers VarioString ist ein wichtiger Schritt bei der Montage. Er darf daher ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal und unter Berücksichtigung der im jeweiligen Land der Installation geltenden Normen und gesetzlichen Bestimmungen durchgeführt werden. Der gesamte Installationsvorgang unterliegt der Berücksichtigung dieser Normen. Die Leiterquerschnitte der an den Klemmen anzuschließenden Kabel müssen den jeweiligen örtlichen Vorschriften entsprechen. Die verwendeten Leitungen müssen mit PVC-Material, TFE, PTFE, FEP, Neopren oder Polyimid isoliert sein. Achten Sie darauf, dass die Anschlussarbeiten korrekt ausgeführt werden und alle Anschlussdrähte an der richtigen Stelle fest angebracht sind.
0	Der VarioString ist ausschließlich für den Anschluss an einen Photovoltaikgenerator als Stromquelle bestimmt; es darf keine andere Stromquelle angeschlossen werden. Er ist dafür geeignet, Bleibatterien jeglichen Typs aufzuladen. Die Aufladung jedes anderen Batterietyps ist grundsätzlich möglich und oftmals umsetzbar, unter dem Vorbehalt, dass eine entsprechende Parametrierung erfolgt und eine ausdrückliche Genehmigung des Batterieherstellers vorliegt.
4	Das Kabelanschlussfach muss während des Betriebs immer geschlossen sein. Bevor Sie es öffnen, überprüfen Sie, ob das Gerät von <u>allen</u> Spannungsquellen, Batterie und Photovoltaikgenerator, getrennt wurde bzw. ob diese nicht funktionsbereit sind. Warten Sie mindestens 5 Minuten , bevor Sie das Gerät öffnen. Vergessen Sie nicht, die Schutzabdeckungen der Anschlussklemmen nach den Arbeiten am Gerät wieder anzubringen.

4.1 ELEMENTE DES VERKABELUNGSFACHES

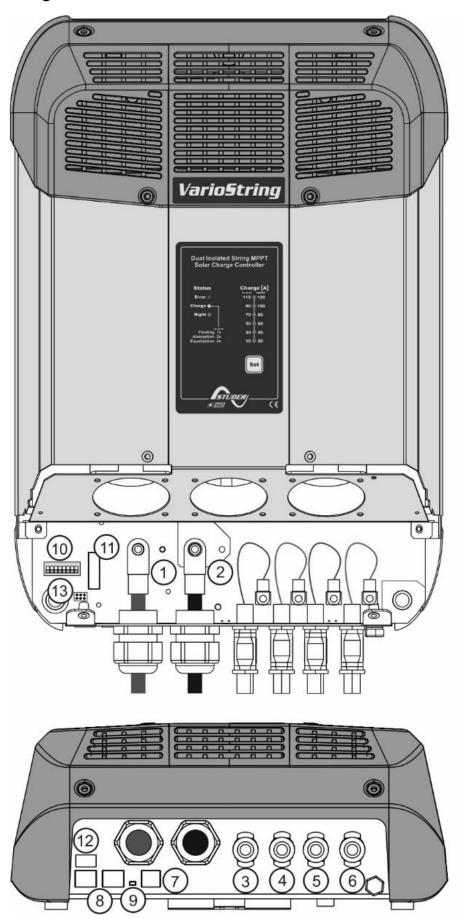
Nr.	Beschreibung	Kommentar
1	Anschlussklemme am Pluspol der Batterie VS-70: M6, 5Nm Drehmoment, PG-16 (10-14mm) VS-120: M10, 8Nm Drehmoment, PG-21 (13-18mm)	Wenn der Pol nicht geerdet ist, erfolgt der Anschluss über eine Trenn- und Schutzvorrichtung. Für die Montage der internen Sicherung siehe Kap. 4.2.2
2	Anschlussklemme am Minuspol der Batterie VS-70: M6, 5Nm Drehmoment, PG-16 (10-14mm) VS-120: M8, 8Nm Drehmoment, PG-21 (13-18mm)	Wenn der Pol nicht geerdet ist, erfolgt der Anschluss über eine Trenn- und Schutzvorrichtung.
3	Verbinder (Sunclix) des negativen Pols des Solargenerators	Die Verkabelung des Photovoltaikgenerators muss unter
4	Verbinder (Sunclix) des positiven Pols des Solargenerators	Berücksichtigung der auf dem Typenschild angegebenen Spannungs- und
5	Verbinder (Sunclix) des negativen Pols des Solargenerators (Nur VS-120)	Stromgrenzen erfolgen.
6	Verbinder (Sunclix) des positiven Pols des Solargenerators (Nur VS-120)	
7	Anschlussbuchse für Zubehör BTS-01 (Temperaturfühler Batterie) und ARM-02 (Hilfsrelaismodul))	Hier kann nur das aufgeführte Originalzubehör angeschlossen werden
8	Anschlussbuchse für Kommunikations-kabel	RJ45-Anschluss zur Verbindung von Geräten der Xtender-Serie. Diese Verbindungen dürfen nur mit speziellen Kabeln von Studer Innotec hergestellt werden.
9	Terminierungsschalter	Der Schalter muss sich auf Position O befinden (8) wenn beide Anschlüsse belegt sind.
10	Umschalter Gerätekonfiguration (DIP switch)	Die verschiedenen möglichen Konfigurationen sind in Kap. 9.1 beschrieben.

Nr.	Beschreibung	Kommentar
11	Batterien für Echtzeituhr (Modell CR 2032)	Das Gerät wird mit einer Batterie mit einer Lebensdauer von ca. 10 Jahren geliefert.
12	Fernsteuereingang	Verfügbar ab Softwareversion 1.5.22. Erlaubt die Steuerung einer durch die Programmierung definierten Funktion, entweder durch Schliessen der Anschlüsse mittels Trockenkontakt oder durch Anlegen einer Spannung.
13	Jumper zur Konfiguration des Fernsteuereinganges	Siehe Abschnitt 8, Seite 28. Ab Werk sind die Jumper in Position A-1/2 und B-2/3.
14	Batterieschutz-Sicherung	VS-70 : Sicherung 100A/80V (Kap. 0) VS-120 : Sicherung CF-8/150A/58V (Kap. 4.2.2.1)

4.1.1 VarioString VS-70



4.1.2 VarioString VS-120



4.2 INBETRIEBNAHME DER BATTERIE

Der VarioString ist ein Gerät, dessen Ausgang (Batterieanschluss) ausschließlich zum Anschluss an eine Batterie bestimmt ist. Meistens werden Blei-Säure-Batterien (VLA, VRLA), Blei-Gel-Batterien oder Blei-Vlies-Batterien (AGM) verwendet.

In allen Fällen muss der der maximale Ladestrom den Angaben des Batterieherstellers entsprechen. Falls erforderlich kann der Ladestrom über den Parameter (14001) angepasst werden.



Die Verwendung des VarioString mit Anschluss an jeden anderen Typ von DC-Quelle ohne Batterie ist ausdrücklich untersagt und kann erhebliche Schäden am Gerät und/oder der Quelle zur Folge haben.



Die Verwendung anderer Batterietypen wie Ni-CD, Li-Ion oder anderer ist unter dem Vorbehalt einer korrekten Programmierung des Ladeprofils möglich. Hierbei müssen die Spezifikationen des Batterieherstellers berücksichtigt werden, die Verwendung muss von diesem autorisiert sein und ein Installateur muss für den Einsatz dieser Batterie die Verantwortung tragen.

4.2.1 Schutzmaßnahmen bei der Verwendung von Batterien

Die Batterien dürfen nur durch qualifizierte Personen ausgewählt, dimensioniert und installiert werden.

Im Normalbetrieb produzieren sowohl Blei-Säure-Batterien als auch Blei-Gel-Batterien ein hochexplosives Gas. In unmittelbarer Nähe der Batterien dürfen daher weder Feuer entfacht noch Funken erzeugt werden. Der Installationsort der Batterien sollte so gewählt sein, dass die Gefahr unbeabsichtigter Kurzschlüsse beim Anschluss gering und der Raum gut belüftet ist.

Versuchen Sie nie gefrorene Batterien zu laden.

Bei Arbeiten an Batterien muss für eventuell erforderliche Hilfeleistung immer eine zweite Person anwesend sein.

Stellen Sie ausreichend frisches Wasser und Seife in der Nähe bereit, um im Falle eines unbeabsichtigten Kontaktes mit der Batteriesäure sofort Haut und Augen waschen zu können.

Bei unbeabsichtigtem Säurekontakt mit den Augen müssen diese mindestens 15 Minuten lang mit kaltem Wasser ausgespült werden. Anschließend sollte sofort ein Arzt aufgesucht werden.

Die Batteriesäure kann unter anderem mit Backpulver neutralisiert werden. Zu diesem Zweck sollte daher immer eine ausreichende Menge Backpulver bereitgehalten werden.

Bei Arbeiten mit metallischen Werkzeugen in der Nähe der Batterien ist besondere Vorsicht geboten. Durch die Arbeit mit Werkzeugen wie beispielsweise einem Schraubendreher, Gabelschlüssel etc. können Kurzschlüsse hervorgerufen werden. Dabei können Funken entstehen, die wiederum zur Explosion der Batterie führen können. Aus diesem Grund dürfen nur Werkzeuge mit isolierten Griffen verwendet und dürfen diese nie auf der Batterie deponiert werden.

Bei Arbeiten an Batterien müssen alle persönlichen Dinge aus Metall wie z.B. Ringe, Uhren mit Metallarmband, Ohrringe etc. abgelegt werden. Der bei einem Kurzschluss der Batterien erzeugte Strom ist so stark, dass er Metalle zum Schmelzen bringen und somit zu ernsthaften Verbrennungen führen kann.

Batterien welche ausgedient haben müssen entsprechend der Vorschriften der lokalen Behörden oder über den Batterielieferanten entsorgt werden. Batterien dürfen nicht ins Wasser geworfen werden da sie explodieren können. Auf gar keinen Fall dürfen die Batterien eigenhändig demontiert oder zerlegt werden da diese giftige Schadstoffe enthalten.

Bei Systemen wo die Batterien nicht geerdet sind muss vor jeglicher Arbeit an den Batterien überprüft werden, dass nicht eine unbeabsichtigte Erdung besteht.

Befolgen Sie stets die Hinweise und Anweisungen des Batterieherstellers.

Wenn die Batteriespannung den Wert von 68Vdc überschreitet, stellt der Laderegler den Vorgang ein und setzt ihn erst fort, wenn die Spannung unter 64Vdc liegt.



Eine Batteriespannung welche höher als 75V ist, kann zu schwerwiegenden Schäden bzw. einem Totalschaden des Gerätes führen. Wenn eine solche Spannung auf den nachgeschalteten Geräten anliegt, insbesondere an den Wechselrichter /Batterielader Xtender, können erhebliche Schäden entstehen und die Geräte zerstören.

4.2.2 Batterieanschluss

Sowohl die Anschlusskabel als auch die Batteriekabel müssen mit einer Zugentlastung montiert werden, um die Kabelverbindungen gegen mechanische Beanspruchung zu schützen wie in Abbildung 4.2.2.1.

Die Batteriekabel sollten so kurz wie möglich sein und den geltenden Normen und gesetzlichen Bestimmungen entsprechen. Fixieren Sie die Kabelschuhe an den Batterieeingängen ("Battery") in ausreichendem Maße.



Jeder VarioString ist über seine eigene Schutzvorrichtung direkt an die Batterie angeschlossen. Alle anderen Verbraucher oder Quellen sind direkt über ihre eigene Schutzvorrichtung mit der Batterie verbunden.

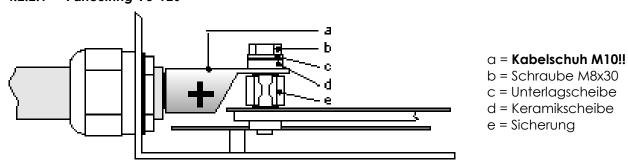
Bleibatterien sind üblicherweise als 2V, 6V oder 12V-Blockbatterien erhältlich. In den meisten Fällen müssen, um die richtige Betriebsspannung für eine Verwendung des VarioString zu erreichen, mehrere Batterien in Serie geschaltet werden. Die Kapazität dieser Batterien kann durch die Parallelschaltung mehrerer Batteriereihen erhöht werden.

Eine solche Parallelschaltung von Batteriereihen wird durch einige Batteriehersteller nicht empfohlen bzw. beschränkt. Bitte halten Sie sich strikt an die Betriebsanweisungen des Herstellers.



In Mehrkomponentenanlagen müssen alle VarioString eines Systems mit demselben Batterieblock verbunden sein.

4.2.2.1 VarioString VS-120



4.2.2.2 VarioString VS-70

Siehe Abbildungen (1) und (2), Seite 12. M6 Kabelschuh.

4.2.3 Schutzvorrichtung der Batterie

Die Batteriekabel sollten so kurz wie möglich sein. Der empfohlene Kabelquerschnitt für den VS-70 ist 25mm2 und 50mm2 für den VS-120. Die Leitungsschutzvorrichtung bei der Batterie muss für den VS-70 mit 80A und für den VS-120 mit 125A dimensioniert sein. Die Schutzvorrichtung muss so nah wie möglich an der Batterie installiert werden. Die empfohlenen Kabelquerschnitte gelten für eine Länge bis zu 3 m. Bei der Verwendung längerer Kabel sollte deren Leiterquerschnitt entsprechend erhöht werden.

Alle anderen Verbraucher oder Quellen sind direkt über ihre eigene Schutzvorrichtung mit der Batterie verbunden. Sie dürfen auf keinen Fall an den Schutzvorrichtungen des VarioString angeschlossen werden.



Es wird eine jährliche Kontrolle der Befestigungen aller Anschlüsse empfohlen. Bei mobilen Anlagen empfiehlt sich eine häufigere Kontrolle der Anschlüsse.



Die Batteriekabel müssen durch eine der nachfolgenden Vorrichtungen geschützt werden: Eine Schutz- und Trennvorrichtung (Sicherung, Schutzschalter) an dem Pol, der nicht der Erdung dient.

Die Kalibrierung der Schutzvorrichtung muss an den Kabelquerschnitt angepasst werden, maximal jedoch 1,25 x der maximale Strom des VarioString. Er muss so nah wie möglich an der Batterie montiert werden.

4.3 DER PHOTOVOLTAIKGENERATOR (PV-GENERATOR)

Am Solareingang des VarioString dürfen maximal folgende Spannungen anliegen:

 VS-120 600 V max Verdrahtung unabhängig oder parallel 900 V max Reihenschaltung 	
VS-70	• 600V



Das gesamte Solarsystem muss entsprechend Schutzklasse II installiert werden



Die grossen Kondensatorbänke im VS-120 erhalten während einiger Zeit eine hohe DC-Spannung an den beiden Anschlüssen für Solargeneratoren (PV 1 & 2). Es ist nach erfolgter Modifikation der Solargeneratoren oder deren Verkabelung zwingend notwendig 5 Minuten zu warten, bevor die Leitungen der Solargeneratoren wieder angeschlossen werden.

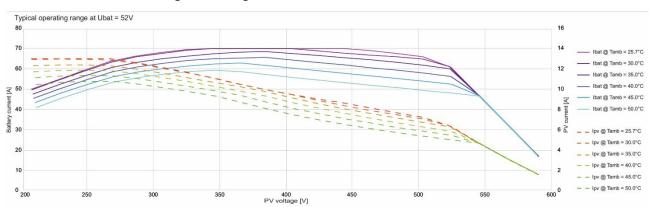


Sollen die beiden Anschlüsse für Solargeneratoren (PV 1 & 2) in parallel genutzt werden, müssen diese Eingänge des VS-120 zwingend zuerst parallel verkabelt werden. Erst anschliessend darf der Solargenerator (PV) an die verkabelten Anschlüsse des VS-120 angeschlossen werden.

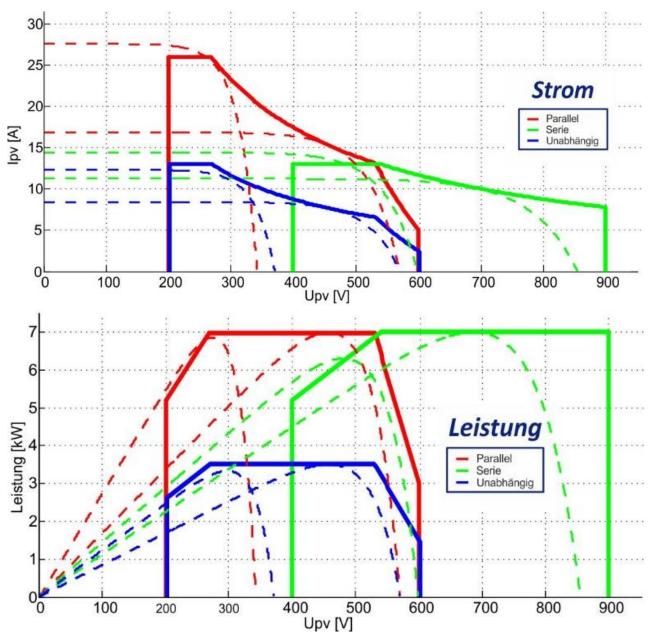
4.3.1 Dimensionierung

Der PV-Generator ist hinsichtlich seiner Leistung so ausgelegt, dass er einen großen Teil des bzw. den gesamten Energiebedarf des Systems deckt. Die Leistung wird dann auf einen oder mehrere Solarladeregler verteilt, indem die Module sinnvoll untereinander kombiniert werden. Diese Serienund Parallelschaltungen müssen unter Berücksichtigung der Spannungs- und Stromgrenzen des Ladereglers VarioString realisiert werden.

Untenstehende Grafik zeigt den möglichen Betriebsbereich des VS-70:



Der mögliche Betriebsbereich des VS-120 in unterschiedlichen Konfigurationen ist aus untenstehender Grafik ersichtlich (Blau: Ein unabhängiger Eingang, Rot: beide Eingänge parallel, Grün: beide Eingänge in Serie).



4.3.2 Serienschaltung (Reihe) von PV-Modulen

Um die optimale Spannung zu erhalten werden die Module in Serie geschalten bis die gewünschte Spannung erreicht wird.

Bei einer Reihenschaltung der beiden Eingänge wird der + Pol des PV-Strings an den 1 Pol des PV-Eingangs PV1 (6) angeschlossen. Der – Pol des Strings wird an den – Pol des PV Eingang 2 (3) angeschlossen. Zudem müssen die Eingänge (4) und (5) gebrückt werden.

Die Leerlaufspannung der Reihe muss unabhängig von der **Umgebungstemperatur** und der Sonneneinstrahlung unter 600V liegen. Es wird empfohlen, für diese Variablen einen Spielraum von 10 bis 20% zu berücksichtigen.

Wenn beide Eingänge für eine Reihenverschaltung genutzt werden darf die **maximale** Leerlaufspannung nie 900Vdc überschreiten.

Um die maximale Anzahl der in Reihe geschalteten PV-Module bestimmen zu können wird folgende Formel angewendet: $600V/(Uoc \times 1,1)$. (Beispiel: $600/(22 \times 1,1)=24.79$). Das Ergebnis muss **abgerundet** werden (Beispiel oben: 24 Module, mit 22 Uoc, in Reihe geschaltet).

Unten stehende Tabelle enthält als Richtwerte mögliche Anordnungen für handelsübliche Module je nach der jeweiligen Anzahl und dem Typ der Zellen:

Modul 36 Zellen	Modul 60 Zellen	Modul 72 Zellen	Dünnschicht Modul	
Uoc < 25 V	Uoc < 42 V	Uoc < 50 V	Uoc < 110V	
max.	max.	max.		
21	12	10	4	Für VS-70 oder für VS-120 mit Eingängen unabhängig oder parallel.
32	19	16	7	Für VS-120 mit beiden Eingängen in Serie.

Berücksichtigen Sie die Temperatur der PV-Module! Die obigen Angaben beziehen sich auf Module unter STC-Bedingungen (Standard Test Conditions).

4.3.3 Parallelschaltung von PV-Modulreihen

Um die gewünschte Ladeleistung zu erreichen, müssen meistens zwei oder mehr Reihen parallel geschaltet werden. Jede parallel geschaltete Reihe muss aus der gleichen Anzahl Module des gleichen Typs bestehen.

Bei einer Parallelschaltung der beiden Eingänge des VS-120 (bis 26A) müssen die beiden negativen Eingänge (3) und (5) physikalisch miteinander verbunden werden was auch für die beiden positiven Eingänge (4) und (6) gilt.



Das Verschalten in parallel der beiden PV-Eingänge darf nur in Spannungsfreiem Zustand vorgenommen werden.

Die Anschlüsse (3), (4), (5) und (6) müssen während mindestens 10 Minuten unbeschaltet sein, bevor sie mittels der Y-Kabel in parallel verbunden werden.

- 1) Alle PV-Generatoren sicher abtrennen und mindestens 10 Minuten warten
- 2) Mit einem Y-Kabel zuerst die Eingänge (3) und (5) verschalten, dann (4) und (6)
- 3) Erst jetzt dürfen die PV-Generatoren an die Y-Kabel angeschlossen werden

Die Anzahl der parallel geschalteten Reihen hängt von der Leistung der einzelnen Module ab. Die Summe der Leistungen aller an einen VarioString angeschlossenen Module darf grundsätzlich nicht die Leistung, die der VarioString laut nebenstehender Tabelle laden kann, übersteigen.

Maximal empfohlene Leistung des Photovoltaikgenerators		
VS-12	Batterie	
Eingang MPPT	3500W	48 V
Eingang MPPT	3500W	48 V
Total	7000W	48 V

Die empfohlene Anzahl von parallel zu schaltenden Reihen (Strings) entspricht der maximalen Leistung laut nebenstehender Tabelle geteilt durch die Leistung einer Reihe.

Zum Beispiel mit Reihen aus 12 Modulen von 110W, angeschlossen auf einen unabhängigen Eingang: 3500/1320=2.65 => 2 Reihen (2640W) können parallel geschaltet werden.

Bei der gleichen Reihenschaltung von 12 Modulen können 5 Reihen parallel angeschlossen werden wenn die beiden Eingänge parallel geschalten sind (7000/1320=5.3 =>5).

Es ist möglich den PV-Generator zu überdimensionieren um die erwartete Ladeleistung auch bei ungünstigen Einstrahlungsverhältnissen zu erhalten. In diesem Fall geht aber bei optimalen Bedingungen ein Teil der Energie verloren. Angewandt auf obenstehendes Beispiel könnten also durchaus 3 Reihen auf einen Eingang angeschlossen werden, aber von der maximalen Spitzenleistung von 3960W kann der VarioString nur 3500W verwenden.

Der VarioString wird strombegrenzt. Die maximale Leistung vom VarioString hängt von der Batteriespannung und dem Lademodus ab.



Zum Beispiel: Wenn der VarioString in der Hauptladephase ist und die Batteriespannung bei 50V liegt, ist die maximale Ausgangsleistung für den VS-120 entsprechend 120A*50V=6000W, respektive 70A*50V=3500W für den VS-70. Selbst wenn mehr Solarenergie verfügbar wäre, wird der Batterieladestrom nie 120A (VS-120) bzw. 70A (VS-70) überschreiten.

4.3.3.1 Maximaler Strom des Photovoltaikgenerators

Der Maximalstrom des Solargenerators ist auf 13A begrenzt beim VS-70 und für den VS-120 wenn die Eingänge unabhängig betrieben werden (13A pro Eingang) oder 26A für den VS-120 wenn die beiden Eingänge in parallel angeschlossen werden.

In jedem Fall wird der VarioString den maximalen Batterieladestrom auf die spezifizierten 120A (VS-120) bzw. 70A (VS-70) begrenzen.

4.3.4 Sicherheitshinweise für den Gebrauch von Photovoltaikmodulen



Der VarioString ist für Photovoltaikgeneratoren bis zu einer Spannung von 600V ausgelegt (900V in Reihenschaltung). Diese Spannung ist für den Menschen gefährlich.

Bei der Installation oder bei Arbeiten an der Anlage muss sichergestellt werden, dass keine gefährliche Spannung im System auftritt. Die Trennvorrichtung muss offen und gegen jedes unbeabsichtigte Wiedereinschalten gesichert sein.

4.3.5 Schutzvorrichtungen

Die Schutzvorrichtungen der Verkabelung (Sicherungen, Schutzschalter), die den PV-Generator mit dem VarioString verbinden, müssen entsprechend den Normen ausgeführt sein.

Die Norm DIN VDE 0100-712 schreibt eine Trennvorrichtung für alle Pole zwischen dem PV-Generator und dem Laderegler vor. Diese Vorrichtung muss vom Installateur bereitgestellt werden.

Die PV-Module sind außerhalb von Gebäuden der Witterung ausgesetzt. Es wird daher dringend empfohlen, Schutzvorrichtungen gegen atmosphärische Überspannungen zu installieren (Siehe Kap. 4.5).

4.3.6 Kabelquerschnitt und Anschluss

Der Querschnitt der Anschlusskabel muss in Abhängigkeit vom Kurzschlussstrom des PV-Generators und gemäß den vor Ort geltenden Installationsvorschriften gewählt werden. Die PV-Steckverbinder sind vom Typ Sunclix und erfordern kein spezielles Montagewerkzeug. Kabelquerschnitte von 2.5 bis 6mm2 werden akzeptiert (äusserer Abschnitt zwischen 5 und 8mm). Die Abisolierlänge ist 15mm.

4.3.7 Parallelschaltung mehrerer VarioString

Es können so viele VarioString wie nötig parallel auf der gleichen Batterie, entsprechend derer Kapazität, angeschlossen werden. Jeder hat seinen eigenen Solargenerator angeschlossen und verfügt über seine eigenen Schutzeinrichtungen für die Batterie.



Die Eingänge von mehreren VarioString dürfen auf keinen Fall in irgendeiner Weise untereinander verbunden werden.

Maximal 15 VarioString können über den Kommunikationsbus in einem System synchronisiert werden (siehe Kapitel 5). Zusätzliche Einheiten können dann nicht mehr ins System eingebunden werden und arbeiten daher unabhängig mit ihrem eigenen Batterieladezyklus.

Die Photovoltaikgeneratoren können verschiedenen Typs und verschiedener Ausrichtung sein. Jeder VarioString regelt den optimalen Punkt seines PV-Generators unabhängig von den anderen Einheiten, die an dieselbe Batterie angeschlossen sind.



In Mehrkomponentenanlagen (angeschlossen an den gleichen Kommunikationsbus) müssen alle VarioString eines Systems mit demselben Batteriesatz verbunden sein.



Wenn die VarioString nicht synchronisiert sind, müssen diese identisch konfiguriert sein und es wird dringend empfohlen die periodische Egalisierung zu deaktivieren. Diese sollte falls nötig manuell ausgelöst werden oder nur bei einem synchronisierten System durchgeführt werden.

In einem Mehrkomponentensystem werden die Geräte untereinander über den Kommunikationsbus (Kapitel 4.6) über die Anschlüsse (8) und einem Kabel (CAB-RJ45-8-2) mit einer Länge von maximal 5m verbunden.

Wenn die VarioStrings über das Kommunikationskabel miteinander verbunden sind, synchronisieren sie automatisch den Ladezyklus.



Wenn die Geräte in der Spannungsregelungsphase sind können die jeweiligen Ströme stark variieren. Diese Unterschiede haben absolut keinen Einfluss auf die Qualität der Ladung.



Wenn der VarioString an einem Kommunikationsbus mit anderen kompatiblen Geräten (Xtender, VarioString, BSP, RCC, Xcom...) angeschlossen ist, wird dringend eine Systemaktualisierung empfohlen, um die volle Funktionalität des Systems zu gewährleisten.



Bei der Inbetriebnahme von einem Multieinheiten-System (Xtender, VarioString, BSP, RCC, Xcom ...) prüft das System automatisch ob die Softwarestände kompatibel sind. Im Fall einer Inkompatibilität muss mit einer Systemaktualisierung mit der aktuellsten Softwareversion über die Fernsteuerung RCC-02/-03 behoben werden (beachten Sie dazu das Benutzerhandbuch der RCC-02/-03 um dies Operation durchzuführen).

4.3.8 Erweiterung einer bestehenden Anlage

Eine bestehende Installation kann jederzeit durch einen oder mehreren VarioString, bis maximal 15 Einheiten, erweitert werden.

4.4 **ERDUNG**

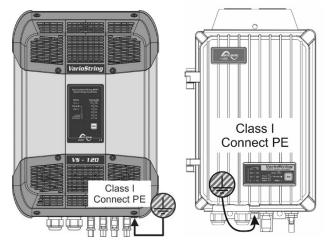
Der VarioString ist ein Gerät der Klasse I, dessen Metallgehäuse an der hierfür vorgesehenen Schraube geerdet werden muss.



(1) = Schutzleiter (am Gehäuse des Gerätes)

Der Solargenerator (und seine Verdrahtung) muss entsprechend Klasse II isoliert werden.

Der Erdungsquerschnitt darf nicht weniger als 16 mm2 sein.





Auf Seite der PV (Solar) muss das gesamte System nach Schutzklasse II installiert werden.

Die Erdung muss immer gemäß den vor Ort geltenden Bestimmungen und Normen vorgenommen werden. Der Schutzleiter des Gerätes muss mit allen Schutzleitern der anderen Geräte die vor oder nach dem VarioString montiert sind, verbunden werden (Potentialausgleich). Die in dieser Anleitung enthaltenen Informationen, Hinweise, Empfehlungen und Schaltpläne unterliegen in jedem Fall den örtlichen Installationsvorschriften. Der Installateur ist für die Einhaltung der jeweils vor Ort geltenden Normen in Bezug auf die Installation verantwortlich.

4.4.1 Erkennung eines Erdschlusses

Die Auswahl des Erdungssystems des DC-Kreises ist wichtig für die Personensicherheit. Wenn ein System gewählt wurde, kann der VarioString kontrollieren, ob eine permanente Erdung gegeben ist.

Bei einem Ausfall dieser Verbindung wird der Fehler von der LED-Signalleuchte (3) (Kapital 6) angezeigt. Sofern eine Fernsteuerung vorhanden ist erscheint hier eine permanente Meldung (die bestätigt werden muss).

Über den Parameter (14040), (14041) und (14042) kann die Art der auszuführenden Erdschlusskontrolle bzw. keine Kontrolle (Werkseinstellung) gewählt werden.

4.5 BLITZSCHUTZ

Der VarioString verfügt über integrierte Schutzvorrichtungen gegen atmosphärische Überspannungen. Die Verlustleistung der Geräte beträgt 3,5 kA (8x20 µs), wodurch ein gewisser Schutz gewährleistet ist, doch dies stellt keinesfalls einen vollständigen Schutz gegen atmosphärische Überspannungen dar. Je nach Aufstellort werden ausdrücklich anlagenspezifische Schutzmaßnahmen empfohlen. Diese Schutzmaßnahmen hängen von verschiedenen, ortsabhängigen Faktoren ab. Wir empfehlen eine professionelle Herangehensweise an diese Problematik.



Schäden durch Blitzeinschlag ziehen in den meisten Fällen hohe Kosten nach sich (kompletter Austausch der Elektronik), die nicht durch die Herstellergewährleistung abgedeckt werden.

4.6 Anschluss der Kommunikationskabel

Der VarioString verfügt über 2 RJ45/8-Anschlüsse (8) Kap. 4.1) für die Datenübertragung über einen Kommunikationsbus an andere VarioString bzw. an andere mit dem Kommunikationsprotokoll der Firma Studer Innotec ausgestatteten Teilnehmer wie beispielsweise RCC, BSP oder Xcom. In diesem Kommunikationsnetz sind alle Geräte in Reihe geschalten (Reihenschaltung) und ausgeschalten um die Verbindung und die **Terminierung** der am Bus angehängten Komponenten vorzunehmen.



Der Terminierungsschalter für den Kommunikationsbus "Com. Bus" (9) befindet sich in der T-Stellung (terminiert), es sei denn, beide Anschlüsse sind belegt. Nur in diesem Fall wird er auf O (offen) geschaltet. Ist einer der beiden Anschlüsse nicht belegt, befindet sich der Terminierungsschalter (9) auf T.

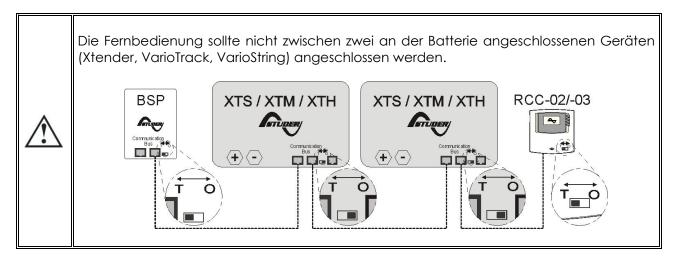
Die maximale Länge des Kommunikationskabels beträgt 300m. Wegen des Spannungsabfalls in der Leitung wird empfohlen, nur ein RCC-Modul am Ende der 300-m-Leitung bzw. maximal 2 Module am Ende einer 150-m-Leitung zu installieren. Alle anderen Module des Systems sind grundsätzlich im gleichen Umkreis von einigen Metern angeordnet (Betriebsraum).



Es können maximal drei Einheiten RCC-02/-03 oder Xcom an einem VarioString angeschlossen werden.



Wenn das Gerät über den Kommunikationsbus mit anderen Geräten (Xtender, BSP, RCC, Xcom oder anderweitig) verbunden ist kann eine Software-Inkompatibilität bestehen. Daher wird dringend empfohlen ein Software-Upgrade durchzuführen um alle Funktionen des Systems zu gewährleisten.



5 INBETRIEBNAHME DER ANLAGE



Der Verschlussdeckel des Verkabelungsfaches muss vor der Inbetriebnahme der Anlage fest verschlossen sein. Im Innern des Faches liegen gefährliche Spannungen an.

Wenn spezielle Konfigurationen oder Einstellungen im System benötigt werden und über die internen Schalter (DIP Switch) (Siehe Kap. 9.1) vorgenommen werden sollen, müssen diese vor dem Anschluss der Solarmodule durchgeführt werden.

Der Anschluss des VarioString muss in nachfolgend beschriebener Art und Weise erfolgen. Eine Demontage des VarioString erfolgt genau in entgegengesetzter Abfolge. Vor dem Schließen der Schutzvorrichtungen und dem Anlegen der Spannung an das Gerät muss die Polung genau überprüft werden.

- A. Inbetriebnahme der Batterie: an den Klemmen BAT+ und BAT-
- Überprüfen Sie dass sich das Gerät einschaltet (grüne LED «NIGHT» auf dem Bedienfeld)



Es wird eine Funkenbildung geben wenn der zweite Batteripol angeschlossen wird. Dies ist normal.

- B. Anschluss der Photovoltaikmodule: an den Klemmen PV+ und PV-
- Prüfen der PV-Spannung angezeigt auf der Fernsteuerung RCC (Falls vorhanden)
- Prüfen ob der Laderegler den Betrieb aufgenommen hat und die Batterien bei Sonnenschein tatsächlich aufgeladen werden.

Ihre Anlage befindet sich nun in Betrieb. Sind bestimmte Systemeinstellungen notwendig, sollten Sie diese jetzt vornehmen. Die Programmierung erfolgt mithilfe der Fernsteuerung RCC-02/-03 oder mithilfe der integrierten Schieberegler, wie in Kap. 9.1 beschrieben.

Die Datenspeicherung im Datalogger startet erst nach die automatische PV Konfigurationsmessung des Variostrings. Wenn dieser Parameter anders als "AUTO" steht, dann ist diese Datenspeicherung sofort aktiv.



Wenn der VarioString aus Versehen falsch angeschlossen wurde (Batterie verpolt am PV-Eingang) ist es wahrscheinlich, dass die Schutzvorrichtung an den Kabeln der Batterie offen ist. Wenn dies der Fall ist, müssen die Polung der Batterie und die Richtigkeit der Verkabelung sowie die integrierte Sicherung des VarioString (VS-70:80V, 100A) (VS-120:CF8, 58V, 150A), die vor diesem Fall schützen soll, sorgfältig überprüft werden. Wenn der VarioString nach Schließung oder Austausch der Schutzvorrichtung (f) (Kapitel 12), und mit korrekter Polung und Batteriespannung immer noch nicht funktionsfähig ist, wenden Sie sich bitte zu Reparaturzwecken an Ihren Händler.

6 ANZEIGE

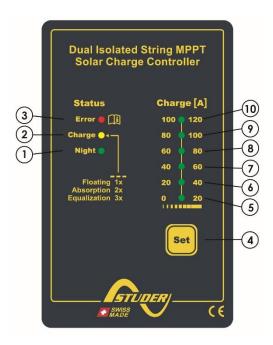
Der VarioString verfügt an der Gerätevorderseite über eine Set-Taste und einige Signalleuchten, die seinen Betriebszustand anzeigen.

6.1 DIE SET-TASTE (4)

Mit dieser Taste kann manuell ein Egalisierungszyklus eingeleitet werden, wenn dies aufgrund der Parametrierung des Gerätes gestattet ist. Die Egalisierungsphase wird erlaubt sein nachdem die Set Taste (4) 2 Sek. gedrückt und mit einem Piep Ton bestätigt wurde. Die Signalleuchte "Charge" blinkt 3x; so lange bis die Egalisierungsphase beendet ist. Die Egalisierung kann unterbrochen werden, indem die Taste ein zweites Mal während 2 Sekunden betätigt wird. Durch einen doppelten Piep Ton wird angezeigt, dass die Funktion abgebrochen wurde. Die Leuchte (2) bestätigt den Abbruch durch dreimaliges Blinken.



Durch das Halten der Set-Taste (4) während 5 Sekunden wird der VarioString ausgeschaltet. Gleichermaßen wird er durch das Halten der Set-Taste während 5 Sekunden wieder eingeschaltet.





Wenn der/die VarioString an ein Xtender-System angeschlossen sind und wenn die Synchronisierung {14036} aktiviert ist, kann die manuelle Egalisierung nur am Batteriezyklus des Xtender ausgelöst werden, der den VarioString steuert und die Egalisierungsphase startet. Im "synchronisierten" Modus wird der Ladezustands-Zyklus – Ladeerhaltung, Absorption, Egalisierung –angezeigt. Wenn das Gerät in Betrieb ist werden die LED "Charge" (2) und die Anzeige der Ladeintensität genutzt.

6.2 STANDBY-ANZEIGE "NIGHT" (1)

Die grüne LED leuchtet, wenn das Gerät an eine Batterie angeschlossen und funktionsbereit ist, aber wenn keine PV-Spannung anliegt (nachts oder wenn kein PV-Modul angeschlossen ist oder ungenügend (unterhalb der Batteriespannung). Sie blinkt während der Inbetriebnahme oder wenn der VarioString aus Sicherheit ausgeschaltet ist. Um die Batterieenergie zu sparen, stellt der VarioString den Betrieb komplett ein und schaltet um auf Standby, wenn diese LED leuchtet. In diesem Zustand verbraucht er weniger als 1W. Wenn wieder eine entsprechende Sonneneinstrahlung vorhanden ist und die PV-Spannung wieder über der Batteriespannung liegt, geht der Laderegler automatisch wieder in Betrieb.

6.3 LED zur Anzeige des Ladezyklus "Charge" (2)

Die gelbe LED leuchtet, wenn die Sonne scheint und der PV-Generator eine ausreichende Spannung liefert, um die Batterien aufzuladen. Verschiedene Blinkzeichen zeigen an, in welcher Batteriephase der Regler sich befindet. Sie leuchtet während der Hauptladephase (Bulk) ununterbrochen. Während der Ladeerhaltungsphase (Floating) blinkt sie 1x, während der Absorptionsphase 2x und während der Egalisierungsphase 3x.

Im "synchronisierten" Modus wird der Zustand im Zyklus – Ladeerhaltung, Absorption, Egalisierung – angezeigt.

6.4 LED "ERROR" ZUR FEHLERANZEIGE (3)

Aus der nachfolgenden Tabelle können Sie die Störungsursache je nach der Anzahl des Aufblinkens dieser roten LED entnehmen

LED	Angezeigter Fehler Kommentar			
aus	kein Fehler	Wenn keine andere LED leuchtet, ist das Gerät spannungsfrei.		
an	Das Gerät ist aus.	Am Gerät liegt Spannung an, es ist aufgrund eines Benutzerbefehls jedoch nicht funktionsbereit (Halten der Set- Taste für 5s).		
blinkt 1x	Hinweis auf eine Unterspannung der Batterie.	Das Gerät setzt den Betrieb fort, zeigt jedoch eine Batteriespannung von unter 40V.		
blinkt 2x	Erdschluss	Der VarioString stellt eine Anomalie fest, welche nicht mit der Programmierung des Kontroll- und Erdungsparametern {14040} {14041} und {14042} übereinstimmt.		
blinkt 3x	Reduzierung oder keine Leistung aufgrund zu hoher Temperaturen im Gerät.	Dies kann aufgrund einer zu hohen Umgebungstemperatur geschehen, oder wenn das Gerät einer Wärmequelle (Sonne) ausgesetzt wird bzw. die Belüftung unzureichend ist.		
blinkt 4x	Batteriespannung über 68V	Ermitteln Sie die Ursache für diese Überspannung. Das Gerät nimmt seinen Betrieb automatisch wieder auf, wenn die Spannung unter einen Wert von 64V sinkt.		
blinkt 5x	PV-Spannung über der festgelegten Betriebsobergrenze.			
blinkt 6x	Inkompatibilität der Software in einem System mit mehreren Wechselrichtern.	Die Softwareversionen aller an das System angeschlossenen Geräte müssen aufeinander abgestimmt werden. Führen Sie, wie in der Bedienungsanleitung des RCC-02/-03 beschrieben, ein Update durch.		
blinkt 7x	Ungenutzt			
blinkt 8x	PV-Strommessung über der festgelegten Betriebsobergrenze	Die PV-Strommessung ist über die Betriebsobergrenze von max. (13A unabhängig oder in Reihe, 26A in parallel). Gerät schaltet sich aus oder startet nicht. Kap. 4.3.3.		
blinkt 9x	Verkabelungsfehler beim Solargenerator	Die durch den Parameter (14002) bestimmte Verdrahtung stimmt nicht mit der Verdrahtung am Gerät überein. Nur VS-120		
blinkt 10x	Anderer Fehler	Interner Fehler des Leistungswandlers		

6.5 ANZEIGE DER LADEINTENSITÄT (5)-(6)-(7)-(8)-(9)-(10)

Diese LEDs blinken bzw. leuchten dauerhaft (siehe Tabelle rechts), um anzuzeigen, in welchem Bereich sich der Ladestrom des VarioString aktuell befindet.

Beispiel des VS-120:

Für einen Ladestrom von 65 A, leuchten die LEDs (5, 6, 7) dauerhaft und die LED (8) blinkt.

Die Nutzung der Fernbedienung RCC-02/-03 als Zubehör ermöglicht eine vollständige, detaillierte Anzeige des Verhaltens des VarioString (siehe Kap. 10.1).

Anzoigo Nº	Etat	Anzeige	
Anzeige N°	Elai	VS-70	VS-120
LED (10)	leuchtet	-	120A
LED (10)	blinkt	-	100-120A
LED (0)	leuchtet	-	>100A
LED (9)	blinkt	-	80-100A
LED (8)	leuchtet	>70A	>80A
LED (0)	blinkt	45-70A	60-80A
LED (7)	leuchtet	>45A	>60A
LED (7)	blinkt	30-45A	40-60A
15D (()	leuchtet	>30A	>40A
LED (6)	blinkt	15-30A	20-40A
1 ED (5)	leuchtet	>15A	>20A
LED (5)	blinkt	0-15A	0-20A

7 LADEVORGANG

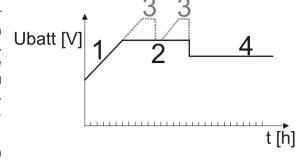
7.1 ALLGEMEINES

Alle Geräte der Familie VarioString verfügen über zahlreiche durch den Nutzer oder den Installateur modifizierbare Parameter, durch die das Gerät besser an das Energiesystem in seiner Gesamtheit angepasst werden kann. Die Standardeinstellungen der erwähnten Parameter, die den VarioString betreffen, finden sich in der Tabelle am Ende dieser Bedienungsanleitung.

Diese Parameter können mithilfe der Fernbedienung RCC-02/-03 (optional) verändert werden (siehe Kap. 10.1) und bei einigen kann mit dem Schiebeschalter (9) im Gerät eine Basiskonfiguration vorgenommen werden (siehe Kap. 9.1).

7.2 BATTERIEZYKLUS

Der VarioStrina vollautomatischer ist ein Solarladeregler, der eine optimale Ladung der meisten Blei-Säure-/Blei-Gel-Batterien bzw. AGM. sicherstellt. Das Batterieladegerät nimmt automatisch seine **Funktion** auf. wenn die Sonneneinstrahlung ausreichend ist und die Modulspannung über 200V. Die LED "Charge" (2) leuchtet kontinuierlich oder blinkt, je nach momentanem Batterieladezyklus.



Die perfekte Ladung der Batterien erfolgt in den 4 unten beschriebenen Phasen.

7.2.1 Hauptladephase (1)

Die Hauptladephase (Bulk) ist die Phase des Anstiegs der Batteriespannung, die mit dem maximal verfügbaren Strom erfolgt (VS-70: 70A / VS-120: 120A), ausgehend von der maximal verfügbaren Leistung des PV-Generators in Abhängigkeit von der momentanen Sonneneinstrahlung. Es ist wichtig dass der Ladestrom den Spezifikationen der Batterie entspricht um Schäden zu vermeiden. Dieser Ladestrom über den Parameter {14001} "Batterieladestrom" begrenzt werden. Es ist möglich, dass dieser Stromwert nicht erreicht wird, wenn die Leistung des Generators aufgrund seiner Dimensionierung, der Solarleistung, der Siliziumtemperatur (kristalline Zellen) oder einer zu hohen Umgebungstemperatur (bzw. keine ausreichende Belüftung) unzureichend ist.

7.2.2 Absorptionsphase (2)

Die Absorptionsphase kann über den Parameter {14008} deaktiviert werden. Die höchste erreichte Spannung ist somit die Ladeerhaltungsspannung {14005}. Dies ist insbesondere beim Laden einer Lilon-Batterie der Fall.

Diese zeitlich begrenzte Ladephase {14011} ermöglicht es der Batterie, ein Maximum an Energie aufzunehmen bei gleichzeitiger Begrenzung der Spannung {14009}. Sobald die Ladeendspannung {14009} erreicht wird, beginnt der Zähler für die Zeitdauer der Absorption {14011} zu laufen. Der Zähler läuft solange wie die Ladespannung über der Erhaltungsladespannung {14005} liegt. Sinkt die Ladespannung unter {14005}, wird die Absorptionsphase unterbrochen und geht weiter, wenn die Spannung wieder über {14005} angestiegen ist. Sobald diese Absorptionsspannung erreicht ist, wird diese Phase solange gehalten, wie die Spannung über der Ladeerhaltungsspannung bleibt {14005}. Das Beenden der Absorptionsphase, ausgelöst durch Unterschreiten eines bestimmten Stroms {14013}, kann, wenn erwünscht, durch {14012} aktiviert werden. Fällt der Ladestrom unter diesen Wert {14013}, wird die Absorptionsphase ebenfalls beendet.

7.2.3 Ladeerhaltungsphase (Floating)(4)

Wenn die Batterie vollständig geladen ist, wird eine konstante, niedrigere Spannung {14005} in der Batterie gehalten. Diese Spannung verhindert ein automatisches Entladen und erhält die Batterie auf ihrem maximalen Ladeniveau, während die Wasserverdunstung, die bei einer höheren Spannung einsetzen würde, minimiert wird.

7.2.4 Egalisierungsphase (3)



Der voreingestellte Batteriezyklus ist für viele Batterien, auch für Gel-Batterien, geeignet, weil die Egalisierungsphase nicht aktiviert ist.

Diese Phase ist nur bei offenen Batterien mit flüssigem Elektrolyt gestattet {14017}. Während dieser Phase liegt der festgelegte Grenzwert für die Batterie {14021} zeitweise {14022} höher. Die Dichte des Elektrolyts kann so einerseits durch die Vermischung egalisiert werden (Begrenzung der Korrosion) und andererseits die Ladung zwischen den Zellen der Batterie egalisieren.

Wenn diese Phase autorisiert ist, kann sie auch manuell gestartet werden, indem die Set-Taste auf der Vorderseite des VarioString 2 Sekunden lang gehalten wird. Die Egalisierungszeit läuft ab, sobald die Egalisierungsspannung {14021} erreicht wird und läuft so lange, wie die Batteriespannung über der Absorptionsspannung liegt {14009}.

Diese Erhaltungsphase der Batterien wird, sofern sie gestattet ist, in festen Intervallen vor der Absorptionsphase durchgeführt {14023} Es ist möglich, durch Änderung des Parameters {14019} diesen Spannungsanstieg erst nach der Absorptionsphase herbeizuführen. Während dieser Phase kann der Wert des Ladestroms über den Parameter {14020} begrenzt werden.

Standardmäßig ist de Egalisierung untersagt, da sie nicht mit Gel- oder AGM-Batterien kompatibel ist. Sie kann über den Parameter {14017} erlaubt werden. Sie kann ebenfalls in Abhängigkeit von der Position des Programmschalters im Inneren des Gerätes autorisiert werden (siehe Kap. 9.1).



Achtung: Die Egalisierung bei offenen, Flüssigelektrolytbatterien erzeugt ein hochexplosives Gas. Der Raum und/oder das Fach, in dem sich die Batterien befinden, müssen gut belüftet sein. Vorsicht: In dieser Ladephase können die Batterien Spannungswerte erreichen, die empfindliche Lasten, die an sie angeschlossen sind, beschädigen können. Achten Sie darauf, dass die angeschlossenen Lasten mit den maximal möglichen Spannungswerten kompatibel sind und berücksichtigen Sie hierbei die mögliche Kompensierung durch den Temperaturfühler.

Eine zu lange Egalisierungsphase oder zu häufige Egalisierung kann einen übermäßigen Verbrauch von Elektrolyt bzw. eine vorzeitige Alterung oder Zerstörung der Batterie nach sich ziehen. Wenden Sie die Vorschriften und Empfehlungen Ihres Batterielieferanten genauestens an.

Für genauere Informationen und Hinweise wenden Sie sich bitte an Ihren Batteriehersteller, der Sie über die auf seine Produkte anzuwendenden Werte in Kenntnis setzen kann.

7.2.5 Korrektur der Spannungsschwellen durch die Batterietemperatur

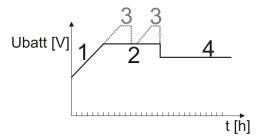
Wenn eine Temperatursonde BTS-01 oder der BSP in einem System eingesetzt werden, werden Spannungsschwellen der Batterieladung (Absorption, Egalisierung, Erhaltung) in Echtzeit angepasst um der Batterietemperatur Rechnung zu tragen.

Der Wert dieser Kompensation in mV/°C/Zelle bezüglich der Referenztemperatur von 25°C wird über den Parameter {14035} definiert bei -3mV/°C/Zelle. Zum Beispiel für einer 84V Batterien (24 Zellen von 2V) bei einer Temperatur von 30°C ergibt dies folgende Kompensation: (30-25) * 24 * (-3/1000) = -0.36V. Bei einer Schwebeladungsspannung {14005} eingestellt auf 54.4V erhalten wir eine effektive (kompensierte) Spannung von 54.04V.

7.3 DER VOREINGESTELLTE LADEZYKLUS DER BATTERIE (URSPRÜNGLICHE PARAMETRIERUNG)

Der voreingestellte Ladezyklus erlaubt keine Egalisierungs-phase und führt die Phasen 1 (Bulk), 2 (Absorption) und 4 (Erhaltung) sowie in nebenstehender Abbildung gezeigt durch.

Die Werkseinstellungen der Parameter des Gerätes sind auf offene Bleibatterien angepasst. Es ist keine Egalisierung vorgesehen, die Absorption dauert 2 Stunden bei einer Spannung von 57,6V und die Ladeerhaltungsspannung liegt bei 54.4V (entspricht der Position "off" der Schalter 2, 3 und 4 wenn der VarioString mit dem Schalter im Inneren des Gerätes konfiguriert wird).



7.4 ERHOLUNG NACH TIEFENTLADUNG

Wenn die Batterien tief entladen wurden kann der VarioString diese ab einer Spannung von 18V wieder aufladen. Die Ladung erfolgt mit einem Strom von maximal 40A bis die Batteriespannung wieder 38V erreicht hat. Ab einer Spannung von 38V arbeitet der VarioString wieder bei voller Leistung.

8 FERNSTEUEREINGANG (verfügbar ab Software Version 1.5.22)

Der VarioString verfügt über einen Fernsteuereingang dem mittels Programmierung mit der RCC-02/03 eine oder mehrere Funktion(en) zugewiesen werden kann. Ab Werk ist dem Fernsteuereingang keine Funktion zugewiesen.

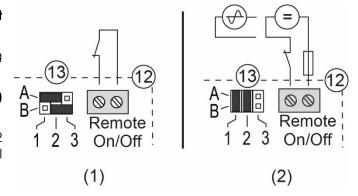
Die Verdrahtung des Fernsteuereinganges geschieht an den Anschlussklemmen (12). Die Jumper müssen entsprechend der gewünschten Funktionalität positioniert werden.

Steuerung durch einen Trockenkontakt (Variante (1) links):

Die Jumper werden in ihrer Werkseinstellung belassen (A1-2 und B2-3).

Steuerung durch eine Spannung (Variante (2) rechts):

Die Jumper werden auf A1-B1 und A2-B2 gesetzt. Steuerspannung maximal 60Veff/30mA.



9 AUSLEGUNG DES/DER VARIOSTRING

Der VarioString kann auf einfache Art und Weise konfiguriert werden, so dass ein Ladeverhalten erreicht wird, dass perfekt auf die Anforderungen der meisten Bleibatterien abgestimmt ist. Diese Auslegung kann mithilfe der Schiebeschalter (9) im Inneren des Gerätes vorgenommen werden, da durch die Position jedes einzelnen Schalters eine andere Konfiguration entsteht.



Vor dem Öffnen des Gerätes ist es unerlässlich dieses von alle DC Quellen (Batterie und PV) zu trennen um jegliche Gefahr zu vermeiden. Wenn dann alles getrennt ist, ist es notwendig **mindestens 5 Minuten** zu warten, damit gewährleistet ist, dass keine gefährliche Restspannung mehr vorhanden ist.

Mit der Fernsteuerung RCC-02/-03 ist es außerdem möglich, spezifische Konfigurationen für besondere Systemerfordernisse des Systems einzustellen (siehe folgendes Kapitel).



Wenn ein Wechselrichter/Laderegler der Xtender-Serie an den VarioString angeschlossen ist (Kommunikationsbus), folgt der Batteriezyklus des jeweiligen VarioString dem des Xtenders. Diese Funktion kann über den Parameter {14036} deaktiviert werden. Wenn kein Xtender an den VarioString angeschlossen ist, läuft der Batteriezyklus nach den Einstellungen des VarioString ab.

Wenn in einem System mehrere VarioStrings vorhanden sind der Batteriezyklus automatisch synchronisiert.

9.1 KONFIGURATION DES GERÄTES MITHILFE DER DIP-SWITCH IM GERÄTEINNERE

Grundlegende Geräteeinstellungen können manuell mit Hilfe der Schiebeschalter (DIP Switch) durchgeführt werden. Diese Einstellungen sind aber nur möglich wenn der Parameter {14174} dies erlaubt. Dieser Parameter {14174} ist ab Werk auf "NEIN" (= Programmierung per DIP-Switch erlaubt) aesetzt. Folgende Tabelle fasst die Funktionen der einzelnen DIP-Switch zusammen:

Position				
VS-70	VS-120	Funktion		
1		DIP Switch werden berücksichtigt (wenn erlaubt durch {14174})		
2 bis 4		Konfiguration Batteriezyklus		
5 bis 8 5 bis 6		Reserve		
- 7 bis 8		Konfiguration der PV-Modul Verdrahtung		

Vorrang DIP Switch

Die DIP Switch Einstellungen haben Vorrang gegenüber den RCC Einstellungen. Das heisst wenn der Parameter {14174} die Verwendung der DIP Switch Einstellungen erlaubt und der Schalter 1 auf ON ist, werden die DIP Switch Einstellungen angewendet und den RCC Einstellungen vorgezogen.



In diesem Fall werden die folgenden RCC-Parameter Einstellungen nicht berücksichtigt:

- Einstellung der PV-Modul Verdrahtung (14002) (nur VS-120)
- Einstellungen von dem Batterieladezyklus {14005}, {14009}, {14021}, {14017}, {14024}, {14008}, {14011}, {14023}

Im Gegenteil dazu werden im Fall wo der Schalter 1 nicht aktiviert ist (OFF)oder Parameter {14174} die Verwendung verbietet, die Einstellungen der RCC verwendet.

Der **Schalter Nr. 1** (oben links) aktiviert die Parametrierung über die Schalter. Dies ist nicht möglich, wenn diese durch den Parameter {14174} verboten wird. Wenn die Parametrierung durch die Schalter nicht aktiviert ist, kommen die voreingestellten Parameter (siehe Liste Kap. 0 zur Anwendung. Diese Parameter können mit der RCC-02/-03 verändert werden.



Wenn die voreingestellten Parameter (Werkseinstellungen) verändert werden, müssen die neuen Werte in die Parametertabelle im Kap. 0 am Ende dieser Bedienungsanleitung eingetragen werden. Diese Tabelle muss dem Wartungspersonal am Standort der Anlage zur Verfügung stehen.

Pos. n°1	Funktion	
OFF	Die Schiebeschalter werden nicht berücksichtigt. Die Werkseinstellungen oder die mit	
	der RCC-02/-03 eingestellten Werte werden berücksichtigt.	
ON	Schiebeschalter werden berücksichtigt wenn dies durch Parameter {14174} erlaubt ist.	

Mit den **Schiebeschaltern 2, 3 und 4** kann entsprechend der untenstehenden Tabelle der Batterieladezyklus verändert werden, um ihn an die verschiedenen, gängigen Typen von Bleibatterien anzupassen. Die Werte beziehen sich auf ein 48V-System.

Position		1	Batterietyp	Ladeerhaltungs-	Absorptions-	Egalisierung (30 min)
2	3	4		spannung	spannung/ -dauer	
OFF	OFF	OFF	offen	54.4V	57.6V / 2h	nein
ON	OFF	OFF	versiegelt, kurze Absorption	54.4V	57.6V / 1h	nein
OFF	ON	OFF	Gel	55.2V	56.8 / 2h	nein
ON	ON	OFF	AGM	53.6V	57.2V / 2h	nein
OFF	OFF	ON	versiegelt, ohne Absorption	54.4V	Nein	nein
ON	OFF	ON	offen + Egalisierung	54.4V	57.6V / 2h	63,2V - 1/20 Tage + manuell
OFF	ON	ON	offen + manuelle Egalisierung	54.4V	57.6V / 2h	63,2V + manuell
ON	ON	ON	offen – reduzierte Spannung	53.6V	57.2V / 2h	63,2V - 1/20 Tage + manuell



Wenn der VarioString an einen oder mehrere Wechselrichter der Xtender-Reihe angeschlossen wird, wird sein Batteriezyklus automatisch mit dem Zyklus und den eingestellten Werten des Xtender synchronisiert. Diese Synchronisierung kann über den Parameter {14036} deaktiviert werden.

Beim Einsatz mehrerer miteinander vernetzter VarioString (Kommunikationsbus), die an dieselbe Batterie angeschlossen sind, kann es vorkommen, dass Ungleichheiten bei der Energieerzeugung (Leistung) auftreten, besonders in den folgenden Fällen:



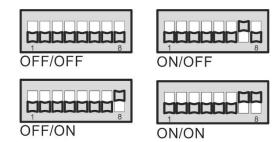
- Die Geräte befinden sich in der Regelungsphase der Spannung (Absorption, Egalisierung, Ladeerhaltung). Dabei kann die Verteilung des Stroms stark voneinander abweichen. Dies ist normal und hat keinen Einfluss auf die Effizienz des Systems.
- Die Geräte befinden sich in der Hauptladephase. In diesem Fall ist die Ungleichheit in einem Unterschied hinsichtlich der Größe, der Ausrichtung, der Sauberkeit, der Verschaltung oder jedem anderen Faktor, der die Produktionskapazität des PV-Generators selbst betrifft, begründet. Dies kann eine Überprüfung des Generators erfordern, damit eine etwaige Störung gefunden bzw. behoben werden kann.

Schiebeschaltern Nr. 5 und 6: Reserve.

Für den VS-120: Mit den **Schiebeschaltern Nr. 7 und 8**, wird die Anschlusstopologie für die Solargeneratoren festgelegt. Diese können in drei verschieden Arten an dem VarioString VS-120 angeschlossen werden: unabhängig (jeder PV-String an einen Eingang), in Reihenschaltung oder parallel. In der Position automatisch bestimmt der VarioString VS-120 selber in welcher Topologie er

sich befindet. In diesem Fall beginnt ein Verdrahtungstest sobald der VarioString VS-120 eine Spannung an beiden PV Eingängen erfasst. Oder, wenn nur ein Eingang erfasst wird, startet der Test nach 15min. Diese automatische Erkennung benötigt eine gewisse Leistung um ihn durchzuführen. Bei einer Inbetriebnahme in der Nacht oder bei schwachem Licht wird der Test verschoben bis die Voraussetzungen erfüllt sind.

Pos n°		PV Anschlussart
7	8	
OFF	OFF	automatisch
ON	OFF	PV unabhängig
OFF	ON	PV in Reihe
ON	ON	PV parallel



Verbinden mehrerer VarioString

Wenn mehrere VarioString miteinander verbunden und auf der gleichen Batterie angeschlossen sind müssen die DIP Schalter auf jedem VarioString richtig positioniert sein. Die folgende Tabelle zeigt auf, welche Positionen der DIP-Schalter identisch sein müssen bei der Verwendung von mehreren miteinander verbundenen VarioStrings:

Position			Einschränkungen bei	
VS-70	VS-120	Funktion	Multi VarioString	
1		DIP Switch werden berücksichtigt (wenn erlaubt durch {14174})	Bei allen identisch	
2 bis 4		Konfiguration Batteriezyklus	Bei allen identisch	
5 bis 8	5 bis 6	Reserve	-	
-	7 bis 8	Konfiguration der PV-Modul Verdrahtung	Kann unterschiedlich sein	

Nur die Verdrahtung der Solargeneratoren kann an den verschiedenen VarioStrings unterschiedlich sein. Der Ladezyklus muss identisch sein da alle auf der gleichen Batterie angeschlossen sind. Der Batterieladezyklus wird automatisch synchronisiert und somit auf allen Geräten gleich sein.

Sperrung DIP Switch

Die durch die DIP Schalter definierten Einstellungen können über den Parameter {14174} mit der Fernsteuerung RCC-02/-03 blockiert (ausser Betrieb gesetzt)werden. Der Betrieb des VarioStrings wird damit durch sein Grundeinstellungen oder durch die mittels RCC02/-03 eingestellten Werte definiert.

9.2 VISUALISIERUNG DES GERÄTES MITHILFE DER FERNSTEUERUNG RCC-02/-03

9.2.1 Visualisierung eines Systems mit einer Einheit

Die Anzeige des VarioString ermöglicht die Echtzeitanzeige von 6 Werten. Vier Werte (a) können aus einer Vielzahl von gemessenen und berechneten Werten in der Tabelle angezeigt werden. Zudem wird der Zustand der beiden Hilfskontakte (b) aufgezeigt (dieser Bereich erscheint auch wenn die ARM-02 nicht angeschlossen ist).



9.2.1.1 Wahl der angezeigten Werte

Die Änderung der Inhalte der Felder kann mithilfe der Set-Taste vorgenommen werden. Mithilfe der Pfeile können die verschiedenen Größen abgefragt werden, um dann durch Bestätigung mit der Set-Taste ggf. für die permanente Anzeige im entsprechenden Feld ausgewählt zu werden.

Wenn keine andere Größe als die anfangs im Feld angezeigte gewählt werden soll, kann dies mit ESC bestätigt werden.

Die 4 Felder können jederzeit nacheinander durchgegangen und geändert werden, so dass man eine Anzeige der 4 Werte erhält, die aus den in unten stehender Tabelle aufgelisteten Informationen gewählt ist

Nr. Info. Benennung Einheit Info Beschreibung 15000 Ubat Vdc Batteriespannung 15001 Ibat Adc Batteriespannung 15002 Phase Text R.Schweb. Per.Abs.,,,,,,) 15003* conf Text PV Verschaltung (Inconnu, Unabhäng., Reihe, Parallel, Error) 15004* Upv Vdc Spannung PV1 15005* Upv1 Vdc Spannung PV2 15006* Upv2 Vdc Spannung PV2 15009* Ipv1 Adc Strom PV1 15009* Ipv2 Adc Strom PV1 15010* Ppv kW Leistung PV2 15011* Ppv1 kW Leistung PV1 15012* Ppv2 kW Leistung PV1 15013* Mod Text Betriebsart PV1 (Nacht, Sicherhei, OFF, Ladung, LadungV, Lad	ist.			,
15000 Ubat Vdc Batteriespannung 15001 Ibat Adc Batteriestrom 15002 Phase Text Phase Batteriezyklus (Bulk, Absorpt., Egalisi., Schwebe,,, R. Schweb, Per.Abs.,,,,) 15003* Conf Text PV Verschaltung (Inconnu, Unabhäng., Reihe, Parallel, Error) 15004* Upv Vdc PV Spannung 15006* Upv1 Vdc Spannung PV1 15008* Ipv1 Adc Strom PV2 15009* Ipv2 Adc PV Strom 15009* Ipv2 Adc Strom PV2 15010* Ppv kW PV Leistung 15011* Ppv1 kW Leistung PV1 15011* Ppv1 kW Leistung PV2 15013* Mod Text Pv Betriebsart (Nacht, Sicherhei, OFF, Ladung, LadungV, LadungI, LadungP, LadungIpv, LadungI,, Lad.lbsp) 15015* Mod2 Text Betriebsart PV2 (Nacht, Sicherhei, OFF, Ladung, LadungV, LadungI, LadungP, LadungIpv, LadungI,, Lad.lbsp) 15016 Cf Ah Aktuelle Tagesproduktion PV in Ah 15017 Ef kWh Aktuelle Tagesproduktion PV in kWh 15018* Eff kWh Aktuelle Tagesproduktion PV in kWh 15019* Ef2 kWh Aktuelle Tagesproduktion PV in kWh 15020 kWhR kWh Rücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV Energie 15021* kWh1 kWh Rücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV1 Energie 15022* kWh2 kWh Rücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV2 Energie 15022* kWh2 kWh Rücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV2 Energie 15023* MWh1 MWh Total erzeugte PV2 Energie 15024* KWh KWh Produktion PV1 vorhergehender Tag 15029* Ef2 kWh Produktion PV1 vorhergehender Tag 15030* Upm1 Vdc Max Tages-PV1-Spannung 15034* Upm1 Vdc Max Tages-PV1-Spannung 15036* Upm2 Upm3 Vdc Max Tages-PV1-Spannung 15036* Upm3 Upm4 Vdc Max Tages-PV1-Spannung 15036* Upm4				
15001 Ibat				
Phase				·
South Filiable F	15001	lbat	Adc	
15004* Upv	15002	Phase	Text	
15005* Upv1 Vdc Spannung PV1 15006* Upv2 Vdc Spannung PV2 15007* Ipv Adc PV Strom 15009* Ipv1 Adc Strom PV1 15009* Ipv2 Adc Strom PV1 15010 Ppv kW PV Leistung PV1 15011* Ppv1 kW Leistung PV1 15012* Ppv2 kW Leistung PV2 Ladungl, Ladung	15003*	conf	Text	PV Verschaltung (Inconnu, Unabhäng., Reihe, Parallel, Error)
15006* Upv2	15004*	Upv	Vdc	PV Spannung
15007* Ipv Adc PV Strom 15008* Ipv1 Adc Strom PV1 15008* Ipv2 Adc Strom PV2 15010* Ipv2 Adc Strom PV2 15010* Ppv kW PV Leistung PV1 15012* Ppv2 kW Leistung PV1 15012* Ppv2 kW Leistung PV2 15013* Mod Text PV Betriebsart (Nacht, Sicherhei, OFF, Ladung, LadungV, LadungI, LadungP, LadungIpv, LadungI, LadungP, LadungIpv, LadungI, LadungV, LadungI, LadungI, LadungIpv, LadungI,	15005*	Upv1	Vdc	
15008* Ipv1 Adc Strom PV1 15009* Ipv2 Adc Strom PV2 Strom PV	15006*	Upv2	Vdc	Spannung PV2
15009* 15010 15010 15011* 15010 15011* 15012* 15012* 15012* 15013* 15013* 15014* 15014* 15014* 15014* 15014* 15015* 15015* 15015* 15015* 15015* 15015* 15015* 15015* 15016* 1501	15007*	lpv	Adc	PV Strom
15010	15008*	lpv1	Adc	Strom PV1
15011* Ppv1 kW Leistung PV1 15012* Ppv2 kW Leistung PV2 15013* Mod Text	15009*	lpv2	Adc	Strom PV2
15012* PPv2 kW Leistung PV2 15013* Mod Text PV Betriebsart (Nacht, Sicherhei, OFF, Ladung, LadungV, LadungI, LadungI, LadungP, LadungI, LadungV, LadungI, LadungP, LadungI, LadungV, LadungI, LadungP, LadungI, LadungV, LadungI, LadungV, LadungP, LadungI, LadungV, LadungI, LadungV, LadungI, LadungV, LadungI, LadungV, LadungI, LadungI, LadungP, LadungI, LadungII, LadungII, LadungII, LadungIII,	15010	Ppv	kW	PV Leistung
Text	15011*	Ppv1	kW	Leistung PV1
Ladungl, Ladungl, Ladungly, Ladungly	15012*	Ppv2	kW	Leistung PV2
15014* Mod1 lext Ladungl, Ladungly, Ladungt,, Lad.lbsp) 15015* Mod2 Text Betriebsart PV2 (Nacht, Sicherhei, OFF, Ladung, LadungV, Ladungt, Ladungl, Ladungly, Ladungt, Ladungt, Ladungt,, Lad.lbsp) 15016 Ct Ah Aktuelle Tagesproduktion PV in Ah 15017 Et kWh Aktuelle Tagesproduktion PV in kWh 15018* Ef1 kWh Aktuelle Tagesproduktion PV1 in kWh 15019* Ef2 kWh Aktuelle Tagesproduktion PV2 in kWh 15020 kWhR kWh Rücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV Energie 15021* kWh1 kWh Rücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV1 Energie 15022* kWh2 kWh Rücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV2 Energie 15023 MWhT MWh Total erzeugte PV Energie 15024* MWh1 MWh Total erzeugte PV1 Energie 15025* MWh2 MWh Total erzeugte PV2 Energie 15026 Ct-1 Ah Ladung PV vorhergehender Tag 15027 Et- kWh Produktion PV vorhergehender Tag 15028* Et1- kWh Produktion PV1 vorhergehender Tag 15029* Et2- kWh Produktion PV2 vorhergehender Tag 15030* St h Sonnenscheindauer 15031* St-1 h Sonnenscheindauer vorhergehender Tag 15032* Tbat °C Batterietemperatur 15033* Upmx Vdc Max Tages-PV- Spannung	15013*	Mod	Text	
Ladungl, LadungP, LadungIpv, LadungT,, Lad.Ibsp) 15016 Ct Ah Aktuelle Tagesproduktion PV in Ah 15017 Et kWh Aktuelle Tagesproduktion PV in kWh 15018* Et1 kWh Aktuelle Tagesproduktion PV1 in kWh 15019* Et2 kWh Aktuelle Tagesproduktion PV2 in kWh 15020 kWhR kWh Rücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV Energie 15021* kWh1 kWh Rücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV1 Energie 15022* kWh2 kWh Rücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV2 Energie 15023 MWhT MWh Total erzeugte PV Energie 15024* MWh1 MWh Total erzeugte PV1 Energie 15025* MWh2 MWh Total erzeugte PV2 Energie 15025* MWh2 MWh Total erzeugte PV2 Energie 15026 Ct-1 Ah Ladung PV vorhergehender Tag 15027 Et- kWh Produktion PV vorhergehender Tag 15028* Et1- kWh Produktion PV1 vorhergehender Tag 15029* Et2- kWh Produktion PV2 vorhergehender Tag 15030* St h Sonnenscheindauer 15031* St-1 h Sonnenscheindauer vorhergehender Tag 15033* Upmx Vdc Max Tages-PV1-Spannung 15034* Upm1 Vdc Max Tages-PV1-Spannung	15014*	Mod1	Text	, ,
15017EtkWhAktuelle Tagesproduktion PV in kWh15018*Et1kWhAktuelle Tagesproduktion PV1 in kWh15019*Et2kWhAktuelle Tagesproduktion PV2 in kWh15020kWhRkWhRücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV Energie15021*kWh1kWhRücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV1 Energie15022*kWh2kWhRücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV2 Energie15023MWhTMWhTotal erzeugte PV Energie15024*MWh1MWhTotal erzeugte PV1 Energie15025*MWh2MWhTotal erzeugte PV2 Energie15026Ct-1AhLadung PV vorhergehender Tag15027Et-kWhProduktion PV vorhergehender Tag15028*Et1-kWhProduktion PV1 vorhergehender Tag15029*Et2-kWhProduktion PV2 vorhergehender Tag15030*SthSonnenscheindauer15031*St-1hSonnenscheindauer vorhergehender Tag15032*Tbat°CBatterietemperatur15033*UpmxVdcMax Tages-PV- Spannung15034*Upm1VdcMax Tages-PV1- Spannung	15015*	Mod2	Text	, and the second
15018*Et1kWhAktuelle Tagesproduktion PV1 in kWh15019*Et2kWhAktuelle Tagesproduktion PV2 in kWh15020kWhRkWhRücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV Energie15021*kWh1kWhRücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV1 Energie15022*kWh2kWhRücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV2 Energie15023MWhTMWhTotal erzeugte PV Energie15024*MWh1MWhTotal erzeugte PV2 Energie15025*MWh2MWhTotal erzeugte PV2 Energie15026Ct-1AhLadung PV vorhergehender Tag15027Et-kWhProduktion PV vorhergehender Tag15028*Et1-kWhProduktion PV1 vorhergehender Tag15039*Et2-kWhProduktion PV2 vorhergehender Tag15031*St-1hSonnenscheindauer15031*St-1hSonnenscheindauer vorhergehender Tag15032Tbat°CBatterietemperatur15033*UpmxVdcMax Tages-PV- Spannung15034*Upm1VdcMax Tages-PV1- Spannung	15016	Ct	Ah	Aktuelle Tagesproduktion PV in Ah
15019*Et2kWhAktuelle Tagesproduktion PV2 in kWh15020kWhRkWhRücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV Energie15021*kWh1kWhRücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV1 Energie15022*kWh2kWhRücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV2 Energie15023MWhTMWhTotal erzeugte PV Energie15024*MWh1MWhTotal erzeugte PV1 Energie15025*MWh2MWhTotal erzeugte PV2 Energie15026Ct-1AhLadung PV vorhergehender Tag15027Et-kWhProduktion PV vorhergehender Tag15028*Et1-kWhProduktion PV1 vorhergehender Tag15039*Et2-kWhProduktion PV2 vorhergehender Tag15031*St-1hSonnenscheindauer15032Tbat°CBatterietemperatur15033*UpmxVdcMax Tages-PV- Spannung15034*Upm1VdcMax Tages-PV1- Spannung	15017	Et	kWh	Aktuelle Tagesproduktion PV in kWh
15020kWhRkWhRücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV Energie15021*kWh1kWhRücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV1 Energie15022*kWh2kWhRücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV2 Energie15023MWhTMWhTotal erzeugte PV Energie15024*MWh1MWhTotal erzeugte PV1 Energie15025*MWh2MWhTotal erzeugte PV2 Energie15026Ct-1AhLadung PV vorhergehender Tag15027Et-kWhProduktion PV vorhergehender Tag15028*Et1-kWhProduktion PV1 vorhergehender Tag15029*Et2-kWhProduktion PV2 vorhergehender Tag15030*SthSonnenscheindauer15031*St-1hSonnenscheindauer vorhergehender Tag15032Tbat°CBatterietemperatur15033*UpmxVdcMax Tages-PV- Spannung15034*Upm1VdcMax Tages-PV1- Spannung	15018*	E†1	kWh	Aktuelle Tagesproduktion PV1 in kWh
15021*kWh1kWhRücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV1 Energie15022*kWh2kWhRücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV2 Energie15023MWhTMWhTotal erzeugte PV Energie15024*MWh1MWhTotal erzeugte PV1 Energie15025*MWh2MWhTotal erzeugte PV2 Energie15026Ct-1AhLadung PV vorhergehender Tag15027Et-kWhProduktion PV vorhergehender Tag15028*Et1-kWhProduktion PV1 vorhergehender Tag15039*Et2-kWhProduktion PV2 vorhergehender Tag15030*SthSonnenscheindauer15031*St-1hSonnenscheindauer vorhergehender Tag15032Tbat°CBatterietemperatur15033*UpmxVdcMax Tages-PV- Spannung15034*Upm1VdcMax Tages-PV1- Spannung	15019*	Et2	kWh	Aktuelle Tagesproduktion PV2 in kWh
15022*kWh2kWhRücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV2 Energie15023MWhTMWhTotal erzeugte PV Energie15024*MWh1MWhTotal erzeugte PV1 Energie15025*MWh2MWhTotal erzeugte PV2 Energie15026Ct-1AhLadung PV vorhergehender Tag15027Et-kWhProduktion PV vorhergehender Tag15028*Et1-kWhProduktion PV1 vorhergehender Tag15029*Et2-kWhProduktion PV2 vorhergehender Tag15030*SthSonnenscheindauer15031*St-1hSonnenscheindauer vorhergehender Tag15032Tbat°CBatterietemperatur15033*UpmxVdcMax Tages-PV- Spannung15034*Upm1VdcMax Tages-PV1- Spannung	15020	kWhR	kWh	Rücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV Energie
15023MWhTMWhTotal erzeugte PV Energie15024*MWh1MWhTotal erzeugte PV1 Energie15025*MWh2MWhTotal erzeugte PV2 Energie15026Ct-1AhLadung PV vorhergehender Tag15027Et-kWhProduktion PV vorhergehender Tag15028*Et1-kWhProduktion PV1 vorhergehender Tag15029*Et2-kWhProduktion PV2 vorhergehender Tag15030*SthSonnenscheindauer15031*St-1hSonnenscheindauer vorhergehender Tag15032Tbat°CBatterietemperatur15033*UpmxVdcMax Tages-PV- Spannung15034*Upm1VdcMax Tages-PV1- Spannung	15021*	kWh1	kWh	Rücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV1 Energie
15024*MWh1MWhTotal erzeugte PV1 Energie15025*MWh2MWhTotal erzeugte PV2 Energie15026Ct-1AhLadung PV vorhergehender Tag15027Et-kWhProduktion PV vorhergehender Tag15028*Et1-kWhProduktion PV1 vorhergehender Tag15029*Et2-kWhProduktion PV2 vorhergehender Tag15030*SthSonnenscheindauer15031*St-1hSonnenscheindauer vorhergehender Tag15032Tbat°CBatterietemperatur15033*UpmxVdcMax Tages-PV- Spannung15034*Upm1VdcMax Tages-PV1- Spannung	15022*	kWh2	kWh	Rücksetzbarer Zähler für die erzeugte PV2 Energie
15025*MWh2MWhTotal erzeugte PV2 Energie15026Ct-1AhLadung PV vorhergehender Tag15027Et-kWhProduktion PV vorhergehender Tag15028*Et1-kWhProduktion PV1 vorhergehender Tag15029*Et2-kWhProduktion PV2 vorhergehender Tag15030*SthSonnenscheindauer15031*St-1hSonnenscheindauer vorhergehender Tag15032Tbat°CBatterietemperatur15033*UpmxVdcMax Tages-PV- Spannung15034*Upm1VdcMax Tages-PV1- Spannung	15023	MWhT	MWh	Total erzeugte PV Energie
15026 Ct-1 Ah Ladung PV vorhergehender Tag 15027 Et- kWh Produktion PV vorhergehender Tag 15028* Et1- kWh Produktion PV1 vorhergehender Tag 15029* Et2- kWh Produktion PV2 vorhergehender Tag 15030* St h Sonnenscheindauer 15031* St-1 h Sonnenscheindauer vorhergehender Tag 15032 Tbat °C Batterietemperatur 15033* Upmx Vdc Max Tages-PV- Spannung 15034* Upm1 Vdc Max Tages-PV1- Spannung	15024*	MWh1	MWh	Total erzeugte PV1 Energie
15027Et-kWhProduktion PV vorhergehender Tag15028*Et1-kWhProduktion PV1 vorhergehender Tag15029*Et2-kWhProduktion PV2 vorhergehender Tag15030*SthSonnenscheindauer15031*St-1hSonnenscheindauer vorhergehender Tag15032Tbat°CBatterietemperatur15033*UpmxVdcMax Tages-PV- Spannung15034*Upm1VdcMax Tages-PV1- Spannung	15025*	MWh2	MWh	Total erzeugte PV2 Energie
15028*Et1-kWhProduktion PV1 vorhergehender Tag15029*Et2-kWhProduktion PV2 vorhergehender Tag15030*SthSonnenscheindauer15031*St-1hSonnenscheindauer vorhergehender Tag15032Tbat°CBatterietemperatur15033*UpmxVdcMax Tages-PV- Spannung15034*Upm1VdcMax Tages-PV1- Spannung	15026	Ct-1	Ah	Ladung PV vorhergehender Tag
15029*Et2-kWhProduktion PV2 vorhergehender Tag15030*SthSonnenscheindauer15031*St-1hSonnenscheindauer vorhergehender Tag15032Tbat°CBatterietemperatur15033*UpmxVdcMax Tages-PV- Spannung15034*Upm1VdcMax Tages-PV1- Spannung	15027	Et-	kWh	Produktion PV vorhergehender Tag
15030*SthSonnenscheindauer15031*St-1hSonnenscheindauer vorhergehender Tag15032Tbat°CBatterietemperatur15033*UpmxVdcMax Tages-PV- Spannung15034*Upm1VdcMax Tages-PV1- Spannung	15028*	E†1-	kWh	Produktion PV1 vorhergehender Tag
15031*St-1hSonnenscheindauer vorhergehender Tag15032Tbat°CBatterietemperatur15033*UpmxVdcMax Tages-PV- Spannung15034*Upm1VdcMax Tages-PV1- Spannung	15029*	Et2-	kWh	Produktion PV2 vorhergehender Tag
15032Tbat°CBatterietemperatur15033*UpmxVdcMax Tages-PV- Spannung15034*Upm1VdcMax Tages-PV1- Spannung	15030*	St	h	Sonnenscheindauer
15033* Upmx Vdc Max Tages-PV- Spannung 15034* Upm1 Vdc Max Tages-PV1- Spannung	15031*	St-1	h	Sonnenscheindauer vorhergehender Tag
15034* Upm1 Vdc Max Tages-PV1- Spannung	15032	Tbat	°C	Batterietemperatur
15034* Upm1 Vdc Max Tages-PV1- Spannung	15033*	Upmx	Vdc	Max Tages-PV- Spannung
15035* Upm2 Vdc Max Tages-PV2- Spannung	15034*	Upm1	Vdc	
	15035*	Upm2	Vdc	Max Tages-PV2- Spannung

Nr.	D	Finds all	Decelorally was
Info.	Benennung	Einheit	Beschreibung
15036*	lbmx	Adc	Max Tages-PV- Strom
15037*	Ppmx	kW	Max Tages-PV- Leistung
15038*	Ppm1	kW	Max Tages-PV1- Leistung
15039*	Ppm2	kW	Max Tages-PV2- Leistung
15040*	Ubmx	Vdc	Max Tages- Batteriespannung
15041*	Ubmn	Vdc	Min Tages- Batteriespannung
15042	Tabs	h	Heutige Dauer in der Absorptionsphase
15049*	Err	Text	Art des Problem (keine, UebSpgB, UebSpgPV, UebSpgPV1, UebSpgPV2, UebStrPV, UebStrPV1, UebStrPV2, ErdungBat, ErdungPV, ErdungPV1, ErdungPV2, UebTemp, UntSpgB, Kabel, Andere)
15050	Synch	Text	Synchronisiert mit Xtender Batterieverwaltung (Nein, Ja)
15051	Synch	Text	Synchronisations Zustand (,,, XTslave, VTslave,,, VTmaster, Autonom, VSslave, VSmaster)
15052*	EqIn	Tage	Egalisation geplant in
15053*	Bset	Vdc	Batterie Nennspannung
15108	Stat VS	Text	Status des VarioString (Off, On)
15109	locEr		Tageszähler der Kommunikations- fehler (CAN)
15111	RME	Text	Zustand Fernsteuereingang (FernEin 0, FernEin 1)

^{*}Gewisse Werte können in einem Multisystem nicht angezeigt werden. Diese können beobachtet werden wenn die VarioString einzeln visualisiert werden.

9.2.1.2 Anzeige der Aktivierungsquelle der Hilfskontakte

Um die Aktivierungsquelle der beiden Hilfskontakte zu sehen, drücken Sie die "SET" Taste und benutzen die Up/Down Tasten um die beiden Relais Felder (b) zu erreichen. Wählen Sie das gewünschte Relais und drücken Sie die "SET" Taste um die letzte Aktivierung des Relais (wenn aktiviert) oder Deaktivierung (wenn deaktiviert) zu überprüfen. Die Anzeige gibt auch die logische Funktion UND (AND) oder (OR) wieder.

Um das gewählte Feld wieder zu verlassen betätigen Sie die "ESC" Taste.



Diese Aktivierungsinformationen sind vorhanden auch wenn das Modul mit den Hilfskontakten (ARM-02 siehe Kap. 10.3) nicht angeschlossen ist.

9.2.2 Visualisierung des Betriebsmodus (N° d'info 15013, 15014, 15015)

Nacht: Die Spannung des PV-Generators (oder die Lichtintensität) ist für die Aktivierung des Gerätes unzureichend. Wenn auch tagsüber "Night" angezeigt wird, ist ein Fehler am Generator vorhanden (Verkabelung).

Lader: Der Laderegler arbeitet normalerweise am Leistungsoptimum des PV-Generators.

Charge U: Der VarioString lädt die Batterie über eine Spannungsregulierung (Absorption, Floating). In dieser Situation ist es normal dass der Ladestrom unter dem maximal möglichen Wert liegt.

Charge I: Das Gerät hat die durch Parameter {14001} "Batterieladestrom" festgelegte Grenze erreicht. In dieser Situation kann die Leistung von dem PV-Generator durch diesen Parameter begrenzt sein.

Charge T: Die maximale Betriebstemperatur von dem VarioString wurde erreicht und somit die Leistung durch diese Temperatur reduziert. Diese Situation ist nicht problematisch zeigt jedoch an das mit einer Temperaturverminderung die Systemleistung erhöht werden kann.

Charge P: Die maximale VarioString Leistung wurde erreicht (7000W). Diese Meldung erscheint auch wenn an einem der Eingänge im unabhängigen Modus die maximale Leistung erreicht wird (3500W)

Charge Ipv: Der maximale Strom von einem der beiden Eingänge wurde erreicht (13A).

Sicherheit: Das Gerät wurde aufgrund eines Fehlers, der normalerweise in Form einer Meldung auf der Fernsteuerung oder durch die LED "Error" (3) am Gerät angezeigt wird, deaktiviert.

Off: Das Gerät wurde manuell vom Betreiber oder durch die Fernsteuerung abgeschaltet.

9.2.3 Visualisierung der Fehler (N° d'info 15049)

Wenn ein Sicherheitsfehler gemeldet wird stoppt das Gerät. Ein auf 9 Charakteren limitierte Meldung erscheint für folgende Fehler.

Text	Beschreibung		
keine	Kein Fehler festgestellt, das Gerät funktioniert.		
ErdungBat	Ein Erdungsfehler für den gewählten Modus wurde festgestellt (Kap.4.4.1)		
ErdungPV	Die Erdung des PV-Generators im parallelen oder seriellen Modus ist unterschiedlich zu dem gewählten Modus. (chap.4.4.1)		
ErdungPV1*	Die Erdung des PV-Generators 1 ist unterschiedlich zu dem gewählten Modus. (Kap. 4.4.1)		
ErdungPV2*	Die Erdung des PV-Generators 2 ist unterschiedlich zu dem gewählten Modus. (Kap. 4.4.1)		
UebTemp	Eine interne Übertemperatur stoppt das Gerät. (Meldung 014).		
UebSpgB	Eine Überspannung von mehr als 68V wurde festgestellt (Meldung 20).		
UntSpgB	Die Batteriespannung ist zu tief um den Ladebetrieb einzuschalten.		
UebSpgPV	Eine PV Spannung höher als 600 V wurde im Parallel- oder Unabhängigen-, oder höher als 900V im Reihenmodus festgestellt (Meldung 82).		
UebSpgPV1*	Eine PV Spannung höher als 600V wurde an Eingang PV1 entdeckt.		
UebSpgPV2*	Eine PV Spannung höher als 600V wurde an Eingang PV2 entdeckt.		
UebStrPV	Der maximale Eingangsstrom wurde überschritten (serielle oder parallel Verschaltung)		
UebStrPV1*	Der maximale Eingangsstrom von PV1 wurde überschritten		
UebStrPV2*	Der maximale Eingangsstrom von PV2 wurde überschritten		
Kabel*	Es wurde ein Fehler in der PV-Verdrahtung festgestellt oder die Verkabelung stimmt nicht dem gewählten Modus überein. (Kap 4.4.1)		

^{*}Nur für VS-120

9.2.4 Visualisierung eines Systems mit mehreren Einheiten

Wenn mehrere VarioString an die Fernsteuerung RCC-02/-03 angeschlossen sind, erscheint die nebenstehende Anzeige mit den konsolidierten Werten aller angeschlossenen Geräte. Die angezeigten Werte können nach





derselben Vorgehensweise wie in Kapitel 9.2.1.1.

Weiterhin ist es möglich, sich nacheinander jede Einheit anzeigen zu lassen. Hierzu können die oben/unten Pfeile nach Betätigen der Set-Taste (2x) genutzt werden, wenn das VarioString Bild "invertiert" dargestellt wird.

9.2.5 Visualisierung der Meldungen und der Historie der Ereignisse

Die Struktur der Meldungen ist die gleiche wie beim Wechselrichter Xtender oder dem Solarladeregler VarioTrack und die Alarmmeldungen bzw. Informationen werden in der gleichen Liste gespeichert. Siehe Bedienungsanleitung der Fernsteuerung.

9.2.5.1 Liste der Meldungen

Alarm (000): Batteriespannung zu tief:

Meldung (012): Übernahme des BTS (Temperaturfühler). Diese Meldung erschient nur, wenn der Fühler an den VarioString angeschlossen und ist und an diesem Spannung anliegt.

Stopp (014): Übertemperatur EL. Diese Meldung erscheint nur, wenn das Gerät in Betrieb ist, während das externe Lüftungsmodul entfernt wurde oder die Verbindung aus unbestimmtem Grund unterbrochen ist.

Stopp (020): Batteriespannung zu hoch: Die Batteriespannung liegt über 68V. Der VarioString schaltet sich aus. Er schaltet sich wieder ein, wenn die Spannung wieder einen normalen Wert erreicht hat.

Alarm (081): Fehler an der PV-Erdung: Die Erdung der Batterie stimmt nicht (mehr) mit den Einstellungen des Parametern {14040}, {14041} und {14042} überein, der die Art der zu überprüfenden Erdung bestimmt.

Alarm (082): PV-Überspannung: Der PV-Generator weist eine Spannung über 600V (parallel oder unabhängiger Modus) oder höher als 900V (Reihen Modus) auf.

Meldung (083), (170), (171): Keine PV-Produktion seit 48h: Seit 48h wurde keine PV-Spannung festgestellt. Der PV-Generator ist anscheinend nicht angeschlossen. Überprüfen Sie die Schutzvorrichtungen (Sicherung oder Schutzschalter) und/oder kontrollieren Sie die Verkabelung.

Meldung (084): Egalisierung ausgeführt Zeigt das Ende des Egalisierungszyklus an.

9.3 KONFIGURATION DES VARIOSTRING MIT DER FERNSTEUERUNG RCC-02/-03

Viele Parameter werden im internen Speicher des VarioString gespeichert. Wenn ein Parameter durch die Fernsteuerung RCC-02/-03, nachfolgend RCC genannt, verändert wird, wird diese Information an den VarioString gesendet und dort dauerhaft gespeichert.

Wenn die RCC vom System getrennt wird, wird dieser neue Parameterwert also weiterhin durch den VarioString verwendet. Wenn der VarioString komplett spannungsfrei geschaltet und dann wieder eingeschaltet wird, befindet sich der neue Wert im Speicher. So kann ein VarioString z.B. in der Werkstatt programmiert und dann mit anwendungsspezifischen Konfigurationen an einen Kunden geliefert werden.

Wenn die von den Schiebeschaltern eingestellten Regelungen nicht wirksam sind, also wenn Position 1 = off ist, oder wenn der Parameter, der die Schiebeschalter deaktiviert {14174} = ja, greift der VarioString auf die in seinem Speicher vorhandenen Werte zurück.

Diese Werkseinstellungen der Parameter des Gerätes entsprechen den Werten, die gültig sind, wenn alle Schiebeschalter auf "OFF" stehen, d. h. sie sind an offene Bleibatterien angepasst. Es ist keine Egalisierung vorgesehen, die Absorption dauert 2 Stunden bei einer Spannung von 57,6V und die Ladeerhaltungsspannung 54,4V.

Die Parameterwerte können mit der Fernsteuerung verändert werden und werden vom VarioString gespeichert und angewendet.



Wenn das Gerät über den Kommunikationsbus mit anderen Geräten (Xtender, BSP, RCC, Xcom oder anderweitig) verbunden ist kann eine Software-Inkompatibilität bestehen. Daher wird dringend empfohlen ein Software-Upgrade durchzuführen um alle Funktionen des Systems zu gewährleisten. Für diese Prozedur benötigen Sie die aktuellste Softwareversion welche auf der Webseite www.studer-innotec.com heruntergeladen werden kann. Die genaue Vorgehensweise ist in einem Beschrieb der Software beigelegt.

9.3.1 Echtzeituhr

Der VarioString verfügt über eine Echtzeituhr. Somit werden auf den Aufzeichnungen der Fernsteuerung das richtige Datum und die Uhrzeit angezeigt. Die Uhr wird mithilfe der Fernsteuerung RCC-02/-03 gestellt. Dank einer integrierten Batterie wird die Uhrzeit auch dann gespeichert, wenn das Gerät von seiner Spannungsquelle (Batterie oder PV-Generator) getrennt wird.

9.4 Beschreibung der Parameter des VarioString

Die Parameter des VarioString können im Menü "Parameter VarioString" der Fernsteuerung verändert werden.

Es gibt vier Untermenüs:

GRUNDPARAMETER: Hier findet man die gängigsten Parameter für die Inbetriebnahme.

BATTERIEVERWALTUNG: Hier können alle Parameter eingestellt werden, die zur detaillierten Festlegung des Batteriezyklus in all seinen Phasen benötigt werden.

SYSTEM: Hier sind einige Parameter zu finden, die den Batteriezyklus nicht direkt betreffen, z.B. bezüglich Speicherdaten und Systemwiederherstellung, Zurücksetzen (Reset), Überwachung etc.

HILFSKONTAKTE: Mithilfe dieser Parameter kann die Steuerung der Hilfskontakte programmiert werden.

9.4.1 Festlegung

Die Funktionen und Werte der in dieser Anleitung aufgeführten Parameter werden in diesem Kapitel beschrieben. Jeder Parameter wird kurz beschrieben und hat eine Nummer {xxxxx}, gefolgt vom voreingestellten Wert mit Einheit (xxxxx). Wenn es keinen in Klammern stehenden Wert gibt, steht dort der Parametertyp (Menü, Signal). Die Menüeinträge der Fernsteuerung haben auch eine kurze Beschreibung und eine Nummer {xxxxx}, die, wie die Parameternummer welche auf der RCC oben rechts angezeigt wird.

9.4.2 Zugriff auf die Parameter

Es kann über 2 verschiedene Ebenen auf die im Folgenden beschriebenen Parameter zugegriffen werden. Bei der Konfiguration ab Werk sind nur einige Parameter über das Grundeinstellungsmenü zu erreichen. Um auf alle anderen Menüs und Parameter zugreifen zu können, muss die Fernsteuerung auf der Expertenebene konfiguriert werden, wie in der Bedienungsanleitung der Fernsteuerung im Kapitel "Benutzerebene" beschrieben

Auf die hellgrau schattierten Parameter kann nur geschultes Personal zugreifen.

9.4.3 Menüorganisation für die Konfiguration der VarioString

Level	Nr	Parameter	Werkseinst
Basic	14000	GRUNDEINSTELLUNGEN	
Expert	14174	Manuelle Block Programmierung (dip-switch)	Nein
Expert	14001	Batterieladestrom (VS-120)	120 Adc
Expert	14217	Batterieladestrom (VS-70)	70 Adc
Basic	14002	Verdrahtung Solarmodule (VS-120)	Automatisch
Basic	14067	Initialisierung der Grundeinstellungen	-
Inst.	14068	Initialisierung der Fabrikeinstellungen	-
Expert	14003	BATTERIEVERWALTUNG	
Basic	14036	Batteriezyklen Synchronisierung mit dem Xtender	Ja
Expert	14001	Batterieladestrom (VS-120)	120 Adc
Expert	14217	Batterieladestrom (VS-70)	70 Adc
Expert	14216	Batterie- unterspannung	40 Vdc
Expert	14035	Temperatur kompensations Koeffizient	-3 mV/°C/Zelle
Expert	14004	Schwebeladungsphase (floating)	
Expert	14005	Schwebeladungs- spannung	54.4 Vdc
Expert	14006	Erzwingt Schwebeladungsphase	-
Expert	14007	Absorptionsphase	
Expert	14008	Absorptionsphase erlaubt	Ja
Expert	14009	Absorptionsspannung	57.6 Vdc
Expert	14010	Forcierte Absorptionsphase	-
Expert	14011	Absorptionsdauer	120 min
Expert	14012	Ende der Absorptionsphase ab einem Minimalstrom	Nein
Expert	14013	Minimalstrom um Absorptionsphase zu verlassen	10 Adc
Expert	14016	Egalisierungsphase	
Expert	14017	Egalisierung erlaubt	Nein
Expert	14018	Egalisierung manuell starten	-
Expert	14021	Egalisierungs- spannung	62.4 Vdc
Expert	14020	Egalisierungsstrom	80 Adc
Expert	14022	Egalisierungsdauer	30 min
Expert	14023	Fixinterval für die Egalisierung	Ja
Expert	14024	Tage zwischen den Egalisierungen	26 Tage
Expert	14025	Ende der Egalisierungsphase ab einem Minimalstrom	Nein
Expert	14026	Minimalstrom um Egalisierungsphase zu verlassen	10 Adc
Expert	14019	Egalisierung vor der Absorptionsphase	Ja

Level	Nr	Parameter	Werkseinst
Expert	14027	Neuer Ladezyklus	
Expert	14028	Neuer Ladezyklus manuell starten	-
Expert	14029	Spannung 1 um neuen Zyklus zu starten	48.8 Vdc
Expert	14030	Dauer unterh. Spannung 1 um neuen Zyklus zu starten	30 min
Expert	14031	Spannung 2 um neuen Zyklus zu starten	47.2 Vdc
Expert	14032	Dauer unterh. Spannung 2 um neuen Zyklus zu starten	2 min
Expert	14033	Eingeschränkte Häufigkeit der Ladezyklen	Ja
Expert	14034	Minimale Dauer zwischen den Ladezyklen	1 Std
Expert	14037	SYSTEMMENU	
Expert	14174	Manuelle Block Programmierung (dip-switch)	Nein
Expert	14040	Kontrollart der Batterie Erdung	Keine Kontrolle
Expert	14194	Konfiguration für VS-120	
Expert	14041	Kontrollart PV Erdung	Keine Kontrolle
Expert	14175	Kontrollart PV1 Erdung	Keine Kontrolle
Expert	14042	Kontrollart PV2 Erdung	Keine Kontrolle
Expert	14180	Art des MPPT Algorithmus	
Expert	14043	Art des MPP tracking PV	LSF
Expert	14044	Fixe PV Spannung (für PV Reihenschaltung)	700 Vdc
Expert	14179	Fixe PV Spannung (für PV Parallelschaltung)	500 Vdc
Expert	14045	Ratio der PV Leerlaufspannung	0.7
Expert	14176	Art des MPP tracking PV1	LSF
Expert	14177	Fixe PV1 Spannung	500 Vdc
Expert	14178	Ratio der PV1 Leerlaufspannung	0.7
Expert	14046	Art des MPP tracking PV2	LSF
Expert	14047	Fixe PV2 Spannung	500 Vdc
Expert	14048	Ratio der PV2 Leerlaufspannung	0.7
Inst.	14192	Einschwingzeit (MPPT algo)	0 Sek
Inst.	14193	Zeit Mittelwertbildung (MPPT)	0 Sek
Inst.	14190	Abgespeicherte PV-Verdrahtungs- einstellungen löschen	-
Expert	14195	Konfiguration für VS-70	
Expert	14196	Kontrollart PV Erdung	Keine Kontrolle
Expert	14180	Art des MPPT Algorithmus	
Expert	14197	Art des MPP tracking PV	LSF
Expert	14198	Fixe PV Spannung	500 Vdc
Expert	14199	Ratio der PV Leerlaufspannung	0.7
Inst.	14192	Einschwingzeit (MPPT algo)	0 Sek
Inst.	14193	Zeit Mittelwertbildung (MPPT)	0 Sek
Expert	14200	Fernsteuereingang	
Expert	14201	Fernsteuereingang aktiv	Offen
Expert	14202	ON/OFF Befehl	Nein
Expert	14203	Aktiviert durch den Zustand von AUX1	Nein
Expert	14204	Egalisierung starten	Nein
Expert	14205	Eine Meldung schicken wenn der Zustand des Fernsteuereingang geändert wird	Nein
Inst.	14218	VarioString Ueberwachung aktivieren (WD) (SCOM)	Nein
Inst.	14219	Watchdog-Zeit (SCOM)	60 Sek
Expert	14182	Zurücksetzen der Anwenderinformation für die produzierte PV Energie	-
Expert	14051	Zurücksetzen des Solarproduktions zählers	-
Expert	14051	Zurücksetzen der Tages Min-Max	-
	17002	Initialisierung der Grundeinstellungen	

Level	Nr	Parameter	Werkseinst
Inst.	14068	Initialisierung der Fabrikeinstellungen	=
Inst.	14069	Parametern im Flash speichern	Ja
Expert	14038	ON der VarioString	-
Expert	14039	OFF der VarioString	-
Expert	14059	Reset aller VarioString	-

9.4.3.1 Parameter der Hilfskontakte

Eine komplette Liste der Parameter befindet sich am Ende von diesem Benutzerhandbuch in Kapitel 9.4.7 und 17.

9.4.4 Grundeinstellungen (14000)

9.4.4.1 Blockieren der Konfiguration mithilfe der Schalters (DIP switch) {14174} (nein)

Mit diesem Parameter können die Programmierungen, welche durch die Schalter im Anschlussfach getätigt wurden, deaktiviert werden.

9.4.4.2 Batterieladestrom (120 Adc) {14001} &

9.4.4.3 Batterieladestrom (70 Adc) {14217}

Der VarioString versucht, den Ladestrom in den Batterien zu maximieren und ihn seinem Nennstrom anzunähern. Es ist jedoch möglich, den Strom mit Hilfe dieses Parameters zu begrenzen, wenn es sich um klein dimensionierte Batterien handelt. Den für Ihre Batterie einzustellenden Ladestrom entnehmen Sie bitte dem jeweiligen technischen Datenblatt. Der durch diesen Parameter festgelegte Wert kommt während der gesamten Hauptladephase (Bulk) zur Anwendung.

9.4.4.4 Verdrahtung Solarmodule {14002} (automatisch)

Mit diesem Parameter kann die Verdrahtungsart der PV Eingänge des VarioStrings VS-120 definiert werden. Im automatischen Modus führt der Xtender Messungen durch um die Verdrahtung zu bestimmen. Es kann auch der unabhängige Modus gewählt werden wenn zwei separate Strings ohne Verbindung untereinander angeschlossen werden. Die parallele Verdrahtung ist reserviert für Anwendung mit einem String wo die beiden Eingänge physisch miteinander verbunden sind. (Kabelzubehör erhältlich). Die Reihenverschaltung wird verwendet bei Strings welche höher als 600V ausgelegt sind. In diesem Fall wird der PV-Generator auf PV2- und PV1+ angeschlossen, PV2+ und PV1- sind dann physisch verbunden.

9.4.4.5 Initialisierung der Grundeinstellungen {14067}

Durch die Aktivierung von diesem Parameter werden die ursprünglichen Einstellungen wieder hergestellt.



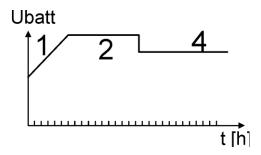
Wenn der Installateur bei der Inbetriebnahme der Anlage Einstellungen vorgenommen hat, werden durch diese Funktion nicht die Werkseinstellungen wiederhergestellt sondern die durch den Installateur vorgenommenen Einstellungen.

9.4.4.6 INSTALLATEUR - Initialisierung der Fabrikeinstellungen {14068}

Dieser Parameter ist nur über das Installateurs Level zugänglich und setzt den VarioString zurück in die Werkseinstellungen.

9.4.5 Batterieverwaltung {14003}

Der Batterieladeregler VarioString ist so konzipiert, dass eine Ladung gewährleistet wird, die so vollständig wie möglich ist. Der Ladevorgang (in Kapitel 7.2, detailliert beschrieben) erfolgt in 4 aufeinanderfolgenden Phasen, von denen standardmäßig nur 3 aktiviert sind. Der VarioString führt also nur die Phasen 1 (Bulk), 2 (Absorption) und 4 (Ladeerhaltung) aus. Diesem Vorgang liegt ein Ladeprofil wie in nebenstehender Abbildung (hier: Basiszyklus) zugrunde. Der Ablauf ist automatisch.



Die so entstehende Ladekurve hängt von vielen Parametern ab, die frei verändert werden können, so dass ein Ladeprofil erreicht wird, das den vom Hersteller bzw. Betreiber festgelegten Anforderungen am besten genügt.

Bei Verwendung des Temperaturfühlers BTS-01 (oder BSP) werden die Schwellenwerte zur Regelung der Batteriespannung in Abhängigkeit von der Batterietemperatur in Echtzeit korrigiert. Der Wert dieser Korrektur in mV/°C/Zelle im Verhältnis zu einer Referenztemperatur von 25 °C kann über den Parameter {14035} auf -3 mV/°C/Zelle festgelegt werden.



Die Parametrierung der Batterie obliegt der Verantwortung des Benutzers. Falsche Einstellungen bzw. Ladevorgänge, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, können gefährlich sein und/oder die Lebensdauer der Batterie entscheidend verkürzen. Bei Änderung der Standardeinstellungen müssen die neuen Werte unbedingt in der Parametertabelle am Ende dieser Bedienungsanleitung eingetragen werden.

9.4.5.1 Batteriezyklen Synchronisierung mit dem Xtender {14036} (ja)

Wenn ein Wechselrichter/Laderegler der Xtender-Serie an den VarioString angeschlossen ist (Kommunikationsbus), folgt der Batteriezyklus des jeweiligen VarioString dem des Xtenders.



Wenn der Parameter {14036} aktiviert ist, werden alle Parameter von dem Batterieladezyklus versteckt und sind unzugänglich. In diesem Fall kann nur der Batterieladestrom eingestellt werden.

9.4.5.2 Batterieladestrom (120 Adc) {14001}

Siehe Grundeinstellungen Kapitel 9.4.4.2.

9.4.5.3 Batterieladestrom (120 Adc) {14217}

Siehe Grundeinstellungen Kapitel 9.4.4.3.

9.4.5.4 Unterspannung Batterie {14216}

Dieser Parameter definiert die Spannung, welche als Batterieunterspannung interpretiert wird. Tritt diese Unterspannung auf (Wert wird unterschritten), blinkt die rote Error-LED 1x, eine Meldung erscheint auf der RCC eine ev. Programmierte Reaktion der AUX-Hilfskontakte kann ausgelöst werden.

9.4.5.5 Temperaturkompensations Koeffizient {14035} (-3mV/°C/Zelle)

Wenn ein Batterietemperatursensor (BTS-01) in dem System verwendet wird, werden die Ladespannungen automatisch entsprechend der Batterietemperatur eingestellt. Die Kompensation wird in Millivolt pro Grad Celsius (° C) und Batteriezelle gegeben. Zum Beispiel bei 30 ° C für eine 48-V-Batterie (24 Zellen 2V): (30-25) * 24 * (-3 / 1000) = -0.36V, ein Floating mit Einstellung auf 27,2 V wird also auf 26,84 V kompensiert.

9.4.5.6 Schwebeladungsphase (floating) {14004}

9.4.5.6.1 Schwebeladungsspannung {14005} (54.4 Vdc)

Legt die Spannung fest, bei der die Batterie vollständig geladen ist. Diese Spannung verhindert ein automatisches Entladen der Batterie und erhält deren optimale Ladung.

9.4.5.6.2 Erzwingt Schwebeladungsphase {14006}

Mithilfe dieses Parameters stellen Sie den Schwellenwert für das Ende der Ladeerhaltungsphase eines Batteriezyklus ein. Wenn die Batteriespannung höher ist, wird er Laderegler sofort von der Batterie aetrennt, bis der neue Zielwert erreicht ist.

9.4.5.7 Absorptionsphase {14007}

Während dieser Phase werden die restlichen Prozent der Batterie geladen. Die Ladung erfolgt bei konstanter Spannung. Während dieser Phase nimmt der notwendige Strom allmählich ab. Der VarioString arbeitet daher nicht am optimalen Punkt des PV-Generators weil die Leistung nicht mehr benötigt wird.

9.4.5.7.1 Absorptionsphase erlaubt {14008} (ja)

Dieser Parameter bestimmt, ob die Absorptionsphase ausgeführt wird oder nicht. Wenn diese Phase deaktiviert ist, wechselt der Laderegler direkt in die nächste freigegebene Phase (Egalisierung, häufiger jedoch Ladeerhaltung).

9.4.5.7.2 Absorptionsspannung {14009} (57.6 Vdc)

Legt die Batteriespannung während der Absorptionsphase fest.

9.4.5.7.3 Forcierte Absorptionsphase {14010} (Signal)

Durch dieses Signal wird eine Absorptionsphase gestartet, wenn die Batterie sich in der Ladeerhaltungsphase befindet. Die LED "Charge" (2) blinkt 2x und zeigt dadurch an, dass die Absorptionsphase läuft.

9.4.5.7.4 Absorptionsdauer {14011} (120 min)

Mit diesem Parameter können Sie die Absorptionsdauer einstellen. Die Absorptionsphase beginnt, sobald der festgelegte Spannungswert {14009} erreicht ist. Nach Ablauf der festgelegten Dauer (siehe Kapitel 7.2.2), wechselt der Laderegler automatisch in die nächste freigegebene Ladephase.

9.4.5.7.5 Ende der Absorptionsphase ab einem Minimalstrom (14012) (nein)

Die Absorptionsphase kann unterbrochen werden wenn der Ladestrom einen gewissen Wert unterschreitet. Danach geht der Lader direkt in die nächste erlaubt Phase über.

9.4.5.7.6 Minimalstrom um Absorptionsphase zu verlassen {14013} (10 Adc)

Während der Absorptionsphase verringert sich der Ladestrom zunehmend. Wurde die Hauptladung mit einem auf die Batterie abgestimmten Ladestrom durchgeführt, muss kein bestimmter Zeitraum vergehen, bis der Ladevorgang beendet werden kann. Die Absorptionsphase kann unterbrochen werden wenn der Ladestrom einen gewissen Wert unterschreitet.

Mithilfe dieses Parameters lässt sich der Stromschwellenwert festlegen, bei dessen Unterschreitung die Absorptionsphase beendet wird. Wenn der Ladestrom des Ladereglers unter diesen Wert sinkt, beginnt die folgende Phase (meistens die Ladeerhaltungsphase). Wenn der PV-Generator nicht ausreichend Energie erzeugt, um die Spannung zu halten, wird dieser Strom nicht berücksichtigt und die Absorptionsphase wird fortgesetzt.

9.4.5.8 Egalisierungsphase {14016}

Um eine Schichtung von Wasser und Säure zu vermeiden, empfiehlt sich bei bestimmten Batteriearten eine Egalisierung. Verwenden Sie die nachfolgenden Parameter zum Einstellen der Aktivierungskriterien für diese Ladephase wie in Kapitel 0 beschrieben.



Während der Egalisierungsphase wird von den Batterien hochexplosives Gas (Wasserstoff/Sauerstoff) produziert. Berücksichtigen Sie daher bei dieser Funktion die Hinweise Ihres Batterieherstellers. Achten Sie in jedem Fall darauf, dass eine ausreichende Belüftung des Batterieraumes gewährleistet ist. Die Egalisierung hat zur Folge dass sich die Batterieflüssigkeit reduziert. Kontrollieren Sie daher regelmäßig diesen Pegel.

9.4.5.8.1 Egalisierung erlaubt {14017} (nein)

Legt fest, ob die Egalisierungsphase (manuell oder automatisch ausgelöst) erlaubt ist oder nicht.

9.4.5.8.2 Egalisierung manuell starten {14018}

Mithilfe dieses Parameters kann manuell eine Egalisierungsphase gestartet werden. Eine Egalisierungsphase kann nur ausgelöst werden, wenn diese Funktion durch den Parameter {14017} freigegeben ist.



Hat die Egalisierung erst einmal begonnen, kann diese durch Sperren der Funktion nicht mehr gestoppt werden. Zum Beenden der Egalisierungsphase können Sie die Schwebeladung {14006}, die Absorptionsphase {14010} oder einen neuen Zyklus {14028} auslösen. Durch Drücken auf die Set-Taste für mehr als 2 Sekunden kann die laufende Egalisierung unterbrochen werden (Vorgang in Kapitel 6.1 beschrieben).

9.4.5.8.3 Egalisierungsspannung {14021} (62.4 Vdc)

Legt die maximale Spannung während der Egalisierungsphase fest.



Dieser Spannungswert wird vom Korrekturfaktor der Temperatur (14035) angepasst, sofern im System eine Temperaturmessung der Batterie (BTS-01 oder BSP) installiert ist.

9.4.5.8.4 Egalisierungsstrom {14020} (80 Adc)

Die Egalisierungsphase ist auch bei begrenzter Stromzufuhr möglich. Der Egalisierungsstromschwellenwert kann mit Hilfe dieses Parameters eingestellt werden. Dabei darf der Egalisierungsstrom nie den Hauptladestrom {14001} überschreiten. Prinzipiell wird nur ein Schwellenwert für den Ladestrom festgelegt, wenn am Ende der Absorption die Egalisierung ausgelöst wird.

9.4.5.8.5 Egalisierungsdauer {14022} (30 min)

Legt die Dauer der Egalisierungsphase fest. Die Egalisierungsphase beginnt, sobald der festgelegte Spannungswert erreicht ist. Nach Ablauf der festgelegten Egalisierungsdauer wechselt der Laderegler automatisch in die nächste freigegebene Ladephase. Wenn die Spannung nicht gehalten werden kann, (keine Sonne, Bewölkung,...) läuft die Zeit nicht ab.

9.4.5.8.6 Fixinterval für die Egalisierung {14023} (ja)

Ist dieser Parameter aktiviert (ja), wird je nach durch den folgenden Parameter festgelegtem Intervall {14025} der Batterieladezyklus mit aktiver Egalisierungsphase ausgelöst.

9.4.5.8.7 Tage zwischen den Egalisierungen {14024} (26 Tage)

Anhand dieses Parameters lassen sich die maximalen Zeiträume zwischen den Batterieladezyklen mit aktiver Egalisierungsphase festlegen.



Bei unvollständigen Ladezyklen (z.B. Laden anhand von Photovoltaikgeneratoren) erweist sich diese Funktion ebenfalls als nützlich, da auf diese Weise auch die Frequenz der Egalisierungszyklen begrenzt werden kann.

Wenn die Anzahl Tage erreicht sind wird nicht automatisch ein neuer Zyklus gestartet. Die Egalisierung wird erst bei dem nächsten Zyklus durchgeführt.

9.4.5.8.8 Ende der Egalisierungsphase ab einem Minimalstrom (14025) (nein)

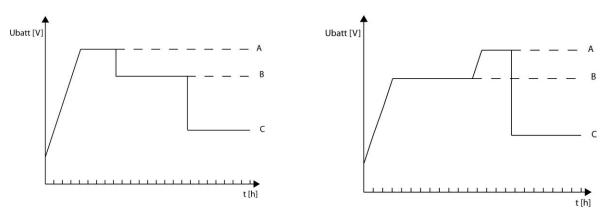
Während der Egalisierungsphase verringert sich der Ladestrom zunehmend. Wurde die Hauptladung mit einem auf die Batterie abgestimmten Ladestrom durchgeführt, muss kein bestimmter Zeitraum vergehen, bis der Ladevorgang beendet werden kann. Unterschreitet der Batterieladestrom den voreingestellten Schwellenwert, kann die Egalisierungsphase unterbrochen werden. Dieser Umstand kann genutzt werden, um Dauer der Egalisierung optimal zu nutzen und somit die damit verbundene Elektrolyse zu begrenzen.

9.4.5.8.9 Minimalstrom um Egalisierungsphase zu verlassen {14026} (10 Adc)

Mithilfe dieses Parameters lässt sich der Stromschwellenwert festlegen, bei dessen Unterschreitung die Egalisierungsphase beendet wird. Wenn der Ladestrom unter diesen Wert sinkt, beginnt die folgende Phase.

9.4.5.8.10 Egalisierung vor der Absorptionsphase {14019} (ja)

Mithilfe dieses Parameters kann festgelegt werden, ob die Egalisierung in einem Ladezyklus vor oder nach der Absorptionsphase stattfinden soll. Nach den Werkseinstellungen erfolgt die Egalisierung vor der Absorption.



A= Egalisierungsspannung, B= Absorptionsspannung, C= Schwebeladung

9.4.5.9 Neuer Ladezyklus {14027}

Grundsätzlich werden die Batterien am Tag vom PV-Generator aufgeladen und dann nachts vom Verbraucher teilweise entladen. Am nächsten Tag beginnt ein neuer Ladezyklus (Bulk – Absorption – Floating). Voraussetzung für den Beginn eines kompletten Zyklus ist, dass die Batterie durch die angeschlossenen Verbraucher einen Teil ihrer Energie verliert. Diese Bedingungen werden durch die Parameter {14029} und {14034} geregelt. Wenn diese Voraussetzungen nicht erreicht werden, z. B. wenn keine Verbraucher an die Anlage angeschlossen sind, ist es nicht notwendig, eine neue Absorptionsphase zu starten, bei der etwas Wasser aus der Batterie verbraucht werden würde. In diesem Fall verbleibt die Batterie in der Floating-Phase.

9.4.5.9.1 Neuer Ladezyklus manuell starten {14028}

Mithilfe dieses Signals kann manuell ein neuer Ladezyklus gestartet werden. Der VarioString wechselt sofort in die Hauptladephase (Bulk).

9.4.5.10 Voraussetzungen für einen neuen Ladezyklus

Ein neuer Batterieladezyklus wird ausgelöst, wenn eine von zwei Bedingungen erfüllt ist. Diese werden durch die Dauer, während der die Batteriespannung unter einer bestimmten Schwelle liegt, festgelegt.

Diese beiden Spannungswerte können in Verbindung mit zwei Zeiträumen eingestellt werden. Dabei gibt man häufig einen hohen Spannungswert zusammen mit einer langen Dauer bzw. einen niedrigen Spannungswert zusammen mit einer kurzen Dauer ein.

Spannung 1 um neuen Zyklus zu starten {14029} (48.8 Vdc)

Dauer unterh. Spannung 1 um neuen Zyklus zu starten {14030} (30 min)

Spannung 2 um neuen Zyklus zu starten {14031} (47.2 Vdc)

Dauer unterh. Spannung 2 um neuen Zyklus zu starten {14032} (2 sec)

9.4.5.10.1 Grenzwert max. Zyklenbetrieb {14033} (ja)

Die Häufigkeit der Ladezyklen kann begrenzt werden, in dem mithilfe des Parameters {14034} ein Mindestzeitraum zwischen den Zyklen festgelegt wird.

9.4.5.10.2 Minimale Dauer zwischen den Ladezyklen {14034} (1h)

Legt den Mindestzeitraum (Dauer) zwischen den Zyklen fest, wenn der Parameter {14033} diese Funktion aktiviert.



Wenn diese Funktion {14033} aktiviert ist und der Zeitparameter {14034} auf 24h eingestellt ist erfolgt nur ein Zyklus pro Tag Sind in diesem Fall die Voraussetzungen für den Start eines neuen Zyklus gegeben, findet dieser nicht statt und der Batterielader setzt die Batterie auf Ladeerhaltungsspannung (Floating).

9.4.6 Systemmenu {14037}

9.4.6.1 Blockieren der Konfiguration mithilfe der Schalters (DIP Switch) {14174} (nein)

Siehe Grundparameter Kapitel 9.4.4.1

9.4.6.2 Kontrollart der Batterie Erdung (14040) (Keine Kontrolle)

Mit der Aktivierung von diesem Parameter überprüft der VarioString fortlaufend die Erdung der Batterie. Im Falle eines Erdungsfehlers zeigt der VarioString die durch 2maliges Blinken der Error-LED an. Einer der beiden Pole kann geerdet werden.

9.4.6.3 Konfiguration für VS-120 {14194}

9.4.6.3.1 Kontrollart PV Erdung (14041) (Keine Kontrolle)

Mit der Aktivierung von diesem Parameter überprüft der VarioString die Erdung des PV-Generators fortlaufend in einer seriellen oder parallelen Verschaltung. Im Falle eines Erdungsfehlers zeigt der VarioString die durch 2maliges Blinken der Error-LED an. Einer der beiden Pole kann geerdet werden.

9.4.6.3.2 Kontrollart PV1 Erdung {14175} (kein Kontrolle), Kontrollart PV2 Erdung {14042} (Keine Kontrolle)

Ditto vorheriger Parameter jedoch für PV1 und PV2 welche unabhängig voneinander genutzt werden (nur auf VS-120).

9.4.6.4 Art des MPPT Algorithmus {14180}

9.4.6.4.1 Art des MPP Tracking PV {14043} (P&O)

Mit diesem Parameter kann die Art des Algorithmus bestimmt werden, mit welchem der VarioString seinen Arbeitspunkt, in der seriellen oder parallelen Verschaltung, sucht.

P&O: Maximaler Arbeitspunkt Suchalgorithmus MPPT. Dieser Algorithmus arbeitet vollautomatisch und sucht im System immer den optimalen Arbeitspunkt.

OC Ratio: In diesem Modus führt der VarioString alle 5 Minuten eine Leerlaufspannungsmessung durch und fixiert sich auf einen Punkt proportional zu dieser Messung. Die Messung dauert 2 Sekunden.

Ratio der PV Leerlaufspannung (14045) (0.7)

Dieser Parameter fixiert den Arbeitspunkt in Bezug auf die gemessene Leerlaufspannung. Die gemessene Leerlaufspannung wird mit diesem Faktor multipliziert um den Betriebspunkt zu berechnen. (z.B.: Leerlaufspannung 500V, Faktor 0.7, Betriebspunkt ist dementsprechend bei 500x0.7=350V)

Upv Fix: In diesem Modus fixiert der VarioString die PV Spannung welche nicht variiert.

Fixe PV Spannung {14177} (500 Vdc)

Fixe PV Spannung (für PV Reihenschaltung, VS-120) {14044} (700 Vdc)

Fixe PV Spannung (für PV Parallelschaltung, VS-120) (14179) (500 Vdc)

Mit diesem Parameter kann der Spannungsarbeitspunktdefiniert werden.

LSF (least square fitting): Verbesserter MPPT-Algorithmus. Dieser Algorithmus sucht selbstständig und kontinuierlich den optimalen Arbeitspunkt.

9.4.6.4.2 Art des MPP Tracking PV1 {14176} (P&O) und Art des MPP Tracking PV2 {14046} (P&O)

Ditto vorheriger Parameter jedoch aber für PV1 und PV2 welche unabhängig voneinander genutzt werden (nur auf VS-120).

9.4.6.5 Zurücksetzen der PV Verschaltungsart {14190}

Mit diesem Befehl kann die Verdrahtungsart der PV-Generatoren, welche durch den VarioString entdeckt wurde, zurückgesetzt werden.

9.4.6.6 Konfiguration für VS-70 {14195}

9.4.6.6.1 Kontrollart PV Erdung (14196) (Keine Kontrolle)

Mit der Aktivierung von diesem Parameter überprüft der VarioString die Erdung des PV-Generators fortlaufend in einer seriellen oder parallelen Verschaltung. Im Falle eines Fehlers stoppt der VarioString bis die Verbindung zur Erde wieder hergestellt ist. Einer der beiden Pole kann geerdet werden.

9.4.6.6.2 Art des MPP Tracking PV {14197} (P&O)

Mit diesem Parameter kann die Art des Algorithmus bestimmt werden, mit welchem der VarioString seinen Arbeitspunkt sucht.

P&O: Maximaler Arbeitspunkt Suchalgorithmus MPPT. Dieser Algorithmus arbeitet vollautomatisch und sucht im System immer den optimalen Arbeitspunkt.

OC Ratio: In diesem Modus führt der VarioString alle 5 Minuten eine Leerlaufspannungsmessung durch und fixiert sich auf einen Punkt proportional zu dieser Messung. Die Messung dauert 2 Sekunden.

Ratio der PV Leerlaufspannung {14199} (0.7)

Dieser Parameter fixiert den Arbeitspunkt in Bezug auf die gemessene Leerlaufspannung. Die gemessene Leerlaufspannung wird mit diesem Faktor multipliziert um den Betriebspunkt zu berechnen. (z.B.: Leerlaufspannung 500V, Faktor 0.7, Betriebspunkt ist dementsprechend bei 500x0.7=350V)

Upv Fix: In diesem Modus fixiert der VarioString die PV Spannung welche nicht variiert.

Fixe PV Spannung {14198} (500 Vdc)

Mit diesem Parameter kann der Spannungsarbeitspunktdefiniert werden.

LSF: Verbesserter MPPT-Algorithmus. Dieser Algorithmus sucht selbstständig und kontinuierlich den optimalen Arbeitspunkt.

9.4.6.7 Fernsteuereingang {14200}

9.4.6.7.1 Fernsteuereingang aktiv {14201}

Mit diesem Parameter kann bestimmt werden, wann der Fernsteuereingang als aktiv interpretiert werden soll. Wenn "offen", "geschlossen" oder durch ansteigende "Flanke".

In der Einstellung "offen" oder "geschlossen" wird die programmierte Funktion(en) ausgeführt, sobald und solange der Fernsteuereingang aktiv ist. Ist der Fernsteuereingang inaktiv, wird die gegenteilige Funktion ausgeführt bzw. die die programmierte Funktion nicht ausgeführt.

Im Modus "ansteigende Flanke" ist der Normalzustand ein offener Kontakt. Wird ein Spannungspuls angelegt, ändert der Fernsteuereingang seinen Status auf aktiv, die programmierte Funktion wird ausgeführt. Der Spannungspuls muss mindestens 200ms und maximal 2s lang sein. Wird ein zweiter Spannungspuls angelegt ändert der Satus erneut auf inaktiv, die gegenteilige Funktion wird ausgeführt.

9.4.6.7.2 ON/OFF Befehl {14202}

Ist dieser Parameter aktiviert, schaltet ein aktiver Fernsteuereingang den VS ein (ON) und ein inaktiver Fernsteuereingang schaltet den VS aus (OFF). Ist dieser Parameter aktiviert erhält er Priorität über den ON/OFF-Knopf auf dem Gerät und über den ON/OFF-Befehl der RCC-02/03.

9.4.6.7.3 Aktiviert durch den Zustand von AUX1 {14203}

Dieser Parameter leitete den Zustand des Hilfskontaktes 1 (AUX1) auf den Fernsteuereingang weiter und erlaubt dem AUX1 damit, den Zustand des Fernsteuereingangs zu steuern, ohne dass eine Verkabelung nötig ist.

9.4.6.7.4 Egalisierung starten {14204}

Wenn aktiviert startet dieser Parameter bei aktivem Fernsteuereingang eine Egalisierungsladung und ein inaktiver Fernsteuereingang stoppt eine laufende Egalisierung.

9.4.6.7.5 Eine Meldung schicken wenn Zustand des Fernsteuereinganges ändert {14205}

Ist dieser Parameter aktiviert, generiert ein Wechsel im Zustand des Fernsteuereinganges eine entsprechende Meldung "Aktivierung/Deaktivierung Fernsteuereingang".

9.4.6.8 Zurücksetzen der Anwenderinformation für die produzierte PV Energie (14182)

Mit diesem Parameter können die verschiedenen PV-Energiezähler auf 0 zurückgesetzt werden. Dies kann nützlich sein wenn Energiemessungen in einem gewissen Zeitintervall gewünscht sind.

9.4.6.9 Zurücksetzen des Solarproduktionszählers {14051} und

9.4.6.10 Zurücksetzen der Tages Min-Max {14052}

Mit diesem Parameter können die verschiedenen Tageszähler auf 0 zurückgesetzt werden. Dies kann nützlich sein wenn Messungen in einem gewissen Zeitintervall gewünscht sind.

9.4.6.11 Initialisierung der Grundeinstellungen {14067}

Siehe Grundeinstellungen Kapitel 9.4.4.5

9.4.6.12 INSTALLATEUR - Initialisierung der Fabrikeinstellungen {14068}

Siehe Grundeinstellungen Kapitel 9.4.4.6

9.4.6.13 INSTALLATEUR - Parametern im Flash speichern {14069} (Ja)

Mit diesem Parameter können Sie bestimmen ob die in Ihrem System vorgenommenen Parameteränderungen gespeichert werden müssen oder nicht. In Systemen wo die Parameter fortlaufend geändert werden, sollte dieser Parameter deaktiviert werden (Nein) um die Lebensdauer des Flash Speichers nicht zu überschreiten. Dieser Fall kann eintreffen bei der Kommunikation zwischen dem Xtender und einem externen SCADA System.

9.4.6.14 Signal: ON der VarioString {14038}

Mit diesem Befehl können alle VarioString in einem System gestartet werden.

9.4.6.15 Signal: OFF der VarioString {14039}

Mit diesem Befehl können alle VarioString in einem System gestoppt werden.

9.4.6.16 Reset aller VarioString {14059}

Dieser Befehl wird genutzt um alle VarioString in einem System neu zu starten.

9.4.7 Hilfskontakt 1 {14070} und 2 {14122}

Der Solarladeregler VarioString kann mit dem Modul ARM-02 mit zwei externen potentialfreien Hilfskontakten (Wechsler) aufgerüstet werden (Siehe Kap. 3.3- p. 52). Mit diesen beiden Relais können über ein angepasste Verdrahtung und eine einfach Programmierung verschiedenste Funktionen realisiert werden.

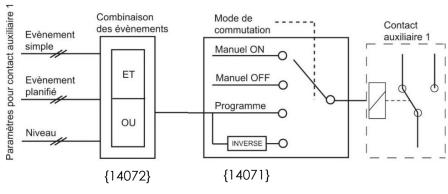
Jeder Kontakt wird unabhängig programmiert ausser es ist ein Zusammenspiel beider Kontakte erwünscht.

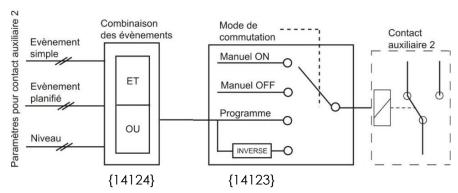
Die Hilfskontakte aktivieren sich mit einer Verzögerung von 2 Sekunden um ein Überschalten zu vermeiden. Die Hilfskontakte reagieren auf verschiedenste Arten von Signalen welche hier unten graphisch aufgezeigt werden.

Die grundlegenden Ereignisse welche die Kontakte aktivieren können sind von folgendem Typ:

- Einfaches Ereignis
- Geplantes Ereignis
- Stufe / Level / Wert Niveau

In den folgenden Definitionen hat jeder Parameter zwei Referenznummern. Die linke Referenz steht für den Hilfskontakt 1 und die Referenz rechts zu Hilfskontakt 2 {Referenz zu Hilfskontakt 2}.





9.4.7.1 Schaltmodus {14071} {14123} (Automatisch)

Die Hilfskontakte können auf vier Arten geschalten werden:

Manuel ON: in diesem Modus ist der Kontakt permanent gezogen, egal welche externen oder programmierten Konditionen vorliegen.

Manuel OFF: in diesem Modus ist der Kontakt permanent abgefallen, egal welche externen oder programmierten Konditionen vorliegen.

Automatisch: in diesem Modus wird der Kontakt anhand seiner programmierten Bedingungen und Einschränkungen aktiviert.

Umgekehrt automatisch: in diesem Modus definieren die Konditionen und Einschränkungen wann der Kontakt abgefallen ist.

9.4.7.2 Kombinationsmodus der Ereignisse {14072} {14124} (oder)

Dieser Parameter definiert wie die verschiedenen Ereignisse kombiniert werden um den Hilfskontakt zu schalten. Entweder reicht ein Ereignis um den Kontakt zu aktivieren (ODER Funktion) oder es müssen alle Ereignisse erfüllt sein damit der Kontakt aktiviert wird (UND Funktion).

9.4.7.2.1 Kontakte aktiv im Nachtmodus {14073} {14125}

Die Hilfskontakte können durch den Nachtbetrieb aktiviert werden. Sobald der Nachtmodus aktiviert ist und die Aktivierungszeit vergangen ist, aktivieren sich die Kontakte für eine bestimmte Zeit. Wenn die Aktivierungszeit auf 0 steht bleibt der Kontakt durchgehend aktiv bis zum Verlassen des Nacht-Modus.

- Aktiviert durch Nachtbetrieb {14074} {14126} (nein)
- Aktivierungsverzögerung nach dem Erreichen des Nachtbetriebs (14075) {14127} (1 min)
- Aktivierungszeit des Hilfskontaktes im Nachtbetriebs {14076} {14128} (1 min)

9.4.7.3 Aktivierung in einem fixen Zeitmodul {14206} {14210} (menu)

Die Hilfskontakte können nach einem festen Zeitplan aktiviert werden. Ist der Modus "Fixes Zeitmodul" aktiviert und ist der Startzeitpunkt erreicht bzw. überschritten, bleibt der Hilfskontakt aktiv bis zum festgelegten Stoppzeitpunkt.

- Kontakt aktiv in einem fixen Zeitmodul (AUX1){14207} {14211} (no)
- Startzeit (AUX1){14208} {14212} (hh:mm)
- Stoppzeit (AUX1) {14209} {14213} (hh:mm)

9.4.7.4 Kontakt aktiviert durch ein Ereignis {14077} {14129}

Die Hilfskontakte können durch Zustände oder Ereignisse in der Installation aktiviert werden. Jedes Ereignis kann mit einem anderen kombiniert werden um komplexere Funktionen zu realisieren.

9.4.7.4.1 VarioString ON {14188} {14189} (nein)

Der Kontakt ist aktiv wenn der VarioString eingeschalten ist.

9.4.7.4.2 VarioString OFF {14078} {14130} (nein)

Der Kontakt ist aktiviert wenn der VarioString ausgeschalten ist, manuell oder wegen eines Fehlers.

9.4.7.4.3 Fernsteuereingang aktiv (AUX 1) {14214}{14215}((no) (verfügbar ab Software Version 1.5.22)

Der Hilfskontakt wird durch den Zustand des Fernsteuereinganges gesteuert.

9.4.7.4.4 Batterieunterspannung {14079} {14131} (nein)

Aktiviert den Hilfskontakt bei einer Batterieunterspannung.

9.4.7.4.5 Batterieüberspannung {14080} {14132} (nein)

Aktiviert den Hilfskontakt bei einer Batterieüberspannung.

9.4.7.4.6 Erdungsfehler {14081} {14133} (nein)

Aktiviert den Hilfskontakt bei einem Erdungsfehler.

9.4.7.4.7 PV-Fehler (48h ohne Ladung) {14082} {14134} (nein)

Aktiviert den Kontakt wenn es in den letzten 48h keine Ladung gab.

9.4.7.4.8 Übertemperatur {14083} {14135} (nein)

Aktiviert den Kontakt wenn das Gerät überhitzt.

9.4.7.4.9 Batterieladung in der Hauptladephase (Bulk) {14084} {14136} (nein)

Aktiviert den Hilfskontakt wenn die Batterieladung in der Hauptladephase ist.

9.4.7.4.10 Batterieladung in der Absorptionsphase {14085} {14137} (nein)

Aktiviert den Hilfskontakt wenn die Batterieladung in der Absorptionsphase ist.

9.4.7.4.11 Batterieladung in der Egalisierungsphase {14086} {14138} (nein)

Aktiviert den Hilfskontakt wenn die Batterieladung in der Egalisierungsphase ist.

9.4.7.4.12 Batterieladung in der Schwebeladung (Floating) {14087} {14139} (nein)

Aktiviert den Hilfskontakt wenn die Batterieladung in der Schwebeladungsphase ist.

9.4.7.4.13 Batterieladung in der reduzierten Schwebeladung (14088) (14140) (nein) et

9.4.7.4.14 Batterieladung in der periodischen Absorptionsphase {14089} {14141} (nein)

Die Hilfskontakte können ebenfalls durch die periodische Absorptionsphase und die reduzierte Schwebeladung aktiviert werden. Jedoch ausschliesslich wenn ein Xtender vorhanden ist und die Batterieladezyklen synchronisiert sind.

9.4.7.5 Kontakt aktiv entsprechend einer Batteriespannung {14090} {14142}

Mit diesen Parametern können die Hilfskontakte aktiviert werden sobald eine ausgewählte Spannung in einer definierten Zeit unterschritten wird. Drei verschiedene Spannungen mit einem Zeitwert können dazu parametriert werden um den Hilfskontakt zu aktivieren.

Der Hilfskontakt wird erst deaktiviert sobald die Batteriespannung wieder einen gewissen Wert mit einer dazugehörigen Zeit übersteigt. Diese beiden Werte sind frei programmierbar und unabhängig von den Einschaltwerten.

Diese Spannung und Zeit sind ebenfalls programmierbar.

Der Kontakt kann auch deaktiviert werden wenn die Batterie in die Schwebeladung übergeht.

- Spannung 1 aktiv {14091} {14143} (nein)
- Spannung 1 {14092} {14144} (46.8 Vdc)
- Dauer 1 {14093} {14145} (1 min)
- Spannung 2 aktiv {14094} {14146} (nein)
- Spannung 2 {14095} {14147} (47.8 Vdc)
- Dauer 2 {14096} {14148} (10 min)
- Spannung 3 aktiv {14097} {14149} (nein)
- Spannung 3 {14098} {14150} (48.5 Vdc)
- Dauer 3 {14099} {14141} (60 min)
- Deaktivierungsspannung {14100} {14152} (54 Vdc)
- Dauer vor der Deaktivierung {14101} {14153} (60 min)
- Deaktivierung wenn die Batterie in der Schwebeladung ist (Floating) {14102} {14154} (nein)

9.4.7.6 Kontakt aktiviert anhand der Batterietemperatur {14103} {14155}

Sie können die Hilfskontakte aktivieren anhand der Batterietemperatur. Diese Funktion ist nur möglich wenn Sie den Batteriesensor BTS-01 oder den Batterie Monitor BSP verwenden. Zwei unterschiedliche Schwellenwerte können festgelegt werden um den Kontakt bei verschiedenen Temperaturen einund auszuschalten.

- Kontakt aktiv anhand der Batterietemperatur {14104} {14156} (nein)
- Aktivierungstemperatur der Hilfskontakte {14105} {14157} (3°C)
- Deaktivierungstemperatur {14106} {14158} (5°C)

9.4.7.7 Kontakte aktiviert anhand des Ladezustandes der Batterie (SOC) {14108} {14160} (Funktion nur aktiv mit einem BSP)

Sie können die Hilfskontakte aktivieren anhand des Ladezustandes der Batterie. Sobald der Ladezustand der Batterie unter ein festgelegtes Niveau sinkt aktiviert sich der Hilfskontakt. Eine Zeitspanne kann mit diesem Niveau verbunden werden, das heisst der Batterieladezustand muss während dieser Zeit unterschritten werden bevor sich der Hilfskontakt aktiviert. Es stehen 3 frei programmierbare Schwellenwerte mit einer jeweils dazugehörenden Zeit zur Verfügung.

Der Kontakt wird deaktiviert sobald der Batteriezustand eine festgelegte Schwelle übersteigt, welche ebenfalls mit einer Zeitverzögerung versehen werden kann.

Der Kontakt kann auch deaktiviert werden wenn die Batterie in der Schwebeladung ist (Floating).

- Level SOC 1 aktiv {14109} {14161} (nein)
- Level SOC 1 {14110} {14162} (50% SOC)
- Dauer 1 {14111} {14163} (12 h)

- Level SOC 2 aktiv {14112} {14164} (nein)
- Level SOC 2 {14113} {14165} (30%)
- Dauer 2 {14114} {14166} (0.2 h)
- Level SOC 3 aktiv {14115} {14167} (nein)
- Level SOC 3 {14116} {14168} (20%)
- Dauer 3 {14117} {14169} (0 h)
- SOC Level um den Hilfskontakt zu deaktivieren {14118} {14170} (90% SOC)
- Zeitverzögerung vor der Deaktivierung {14119} {14171} (0.2 h)
- Deaktivierung wenn die Batterie die Schwebeladung erreicht (Floating) {14120} {14172} (nein)

9.4.7.8 Zurücksetzen der Programmierung {14121} {14173}

Mit dieser Funktion können alle Einstellungen gelöscht werden. Einmal durchgeführt ist der Kontakt nicht mehr aktiv und kann neu programmiert werden.

Achtung, diese Funktion kann nicht rückgängig gemacht werden.



Verwenden Sie diese Funktion bevor eine neue Programmierung durchgeführt wird. Damit stellen Sie sicher dass keine unerwünschte Aktivierung erfolgt.

10 ZUBEHÖR

10.1 FERNSTEUERUNG- UND PROGRAMMIERMODUL RCC-02/-033

Dieses Zubehör stellt eine wichtige Ergänzung des VarioString dar. Die Fernsteuerung kann mithilfe des mitgelieferten Kabels über einen der beiden Kommunikationsanschlüsse "Com Bus" (7) (siehe Kapitel 4.1 "Elemente des Verkabelungsfaches") angeschlossen werden.



Wenn das Gerät über den Kommunikationsbus mit anderen Geräten (Xtender, BSP, RCC, Xcom oder anderweitig) verbunden ist kann eine Software-Inkompatibilität bestehen. Daher wird dringend empfohlen ein Software-Upgrade durchzuführen um alle Funktionen des Systems zu gewährleisten. Für diese Prozedur benötigen Sie die aktuellste Softwareversion welche auf der Webseite www.studer-innotec.com heruntergeladen werden kann. Die genaue Vorgehensweise ist in einem Beschrieb der Software beigelegt.



An diese Steckbuchsen dürfen ausschließlich passende Zubehörteile der Xtender-Serie angeschlossen werden.

Das Fernsteuerung- und Programmiermodul RCC-02/-03 ist mit folgenden Geräten kompatibel:

- MPPT-Solarladeregler VarioTrack
- MPPT-Solarladeregler T VarioString
- Wechselrichter/Ladegerät der **Xtender**-Serie

Wenn mindestens eines dieser beiden Geräte angeschlossen ist, können auch andere Peripheriegeräte eines Xtender-Systems hinzugefügt werden, so z.B.:

- Batteriezustands-Monitor BSP-500/BSP-1200
- Kommunikationsschnittstelle RS 232 Xcom 232i
- Internet Kommunikationsschnittstelle: Xcom-LAN/-G5M
- Kommunikationsmodul: Xcom-5M5

So sind die folgenden Funktionen in Bezug auf alle angeschlossenen und kompatiblen Geräte möglich:

- Regelung verschiedener Betriebsparameter angeschlossener Geräte
- Übersichtliche Anzeige des aktuellen Betriebszustands jedes Gerätes
- Anzeige verschiedener gemessener oder berechneter Betriebsdaten (Strom/Spannung/Leistung etc.) für jedes Gerät
- Software-Update bzw. individuelle Softwareinstallationen
- Speicherung/Wiederherstellung von Systemparametern (Konfiguration)
- Laden von Parameterdateien (Konfiguration)
- Speicherung der Fehlermeldungshistorie jedes Gerätes
- Aufzeichnung der Daten des VarioString und weiterer wichtiger Funktionen Ihres Systems (siehe Kapitel "Datenlogger" S. 23 der Bedienungsanleitung zur Fernsteuerung).

RCC-02





Die Funktionen der Module RCC-02 und RCC-03 sind identisch. Die Module unterscheiden sich ausschließlich durch ihre Montageart. Die Fernsteuerung RCC-02 ist für die Aufputz Montage geeignet, wohingegen die Fernsteuerung RCC-03 für den Einbau in Schalttafeln geeignet ist.

RCC-03

Um Zugriff auf den SD-Kartenanschluss zu erhalten (z.B. um Updates zu installieren), muss zunächst die RCC-03 von der Schalttafel entfernt werden.

Référence de commande Studer Innotec	Dimensions H x L x I [mm]
RCC-02	170 x 168 x 43.5
RCC-03	130 x 120 x 42.2



Die zwei Fernsteuerungsmodelle werden mit einem Kabel von zwei Metern geliefert. Abweichende Kabellängen können ebenfalls bestellt werden (5m, 20m sowie 50m). Art.-Nr.: CAB-RJ45-8-xx. Geben Sie anstelle von "xx" die gewünschte Kabellänge in Metern an.

An einen VarioString können maximal 2 RCC oder Xcom angeschlossen werden. Wenn in einem System mehrere Xtender oder VarioString vorhanden sind können bis zu drei Einheiten angeschlossen werden.



Der Terminierungsschalter für den Kommunikationsbus "Com. Bus" (8) befindet sich in der T-Stellung (terminiert), es sei denn, <u>beide</u> Anschlüsse (7) sind bereits belegt. Nur in diesem Fall muss der Schalter auf O (offen) geregelt werden

10.2 TEMPERATURFÜHLER BTS-01

Die Betriebsspannungen von Bleibatterien variieren in Abhängigkeit von der Temperatur. Ein optional erhältlicher Temperaturfühler regelt die Batteriespannung und sorgt unabhängig von der Temperatur für eine optimale Batterieladung. Der Korrekturfaktor des Temperaturfühlers ist durch den Parameter {14035} festgelegt.

In einem System mit mehreren VarioString, angeschlossen auf der gleichen Batterie reicht eine Sonde aus (Multisystem).

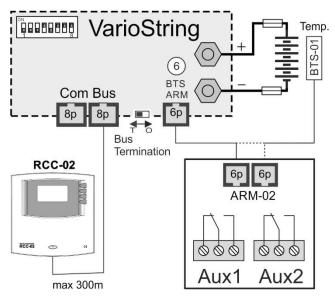
Bestellnummer des Temperaturfühlers (inklusive 5 m Kabel): BTS-01

Maße: H x L x B / / 58 x 51,5 x 22mm



10.2.1 Anschluss des Temperaturfühlers (BTS-01)

Der optionale Temperaturfühler BTS-01 wird zusammen mit einem 5 m langen Anschlusskabel mit RJ11/6-Steckern geliefert. Er kann in jedem Betriebszustand an der mit "Temp. Sens." (Temperaturfühler) bezeichneten Buchse (6) einbzw. ausgesteckt werden. Schieben Sie den Stecker in die Buchse (6), bis ein hörbares Klicken das Einrasten anzeigt. Die Temperaturfühlerhülse kann einfach an der Batterie oder direkt in deren Nähe festgeklebt werden. Der Temperaturfühler wird automatisch erkannt und die Spannungswerte sofort angepasst. Wenn an der Batterie ein Fühler (BSP) angebracht wird, muss kein BTS-01 verwendet werden. Das BVP-Modul beinhaltet auch eine Temperaturmessuna. Elemente (BTS-01 Wenn beide und BSP) vorhanden sind, kommt nur Temperaturfühler BTS-01 für eine Korrektur der Temperatur zum Einsatz.



10.3 HILFSKONTAKTE-MODUL ARM-02

Dieses externe Modul, zur Montage auf einer DIN-Schiene vorgesehen und wird mit einem 5m Kabel geliefert, erweitert den VarioString um zwei frei programmierbare potentialfreie Kontakte.

Das ARM-02 Modul wird an der gleichen Buchse angeschlossen wie die BTS-01. Wenn beide Optionen installiert sind muss die BTS-01 an der zweiten Buchse an der ARM-02 angeschlossen werden.

Die maximal erlaubten Ströme und Spannungen für diese Kontakte sind 16A für 230Vac oder 3A für 50Vdc.

Der aktivierte Kontakt wird über die anliegende LED signalisiert. In den Werkseinstellungen sind die beiden Kontakte ohne Programmierung. Zur Programmierung der Hilfskontakte wird die Fernsteuereinheit RCC-02/-03



10.4 PARALLEL ANSCHLUSSKABEL

Dieses Kabel ermöglicht die schnelle und sichere Installation von zwei Strings in einer Parallel-Anwendung des VarioString VS-120.



11 MIT DEM VARIOSTRING KOMPATIBLE GERÄTE

In Hybridsystemen werden VarioString meistens mit den unten genannten Geräten der Xtender -Serie kombiniert. Somit bilden sie ein System, in dem sie durch den Kommunikationsbus miteinander verbunden sind. Sie finden die komplette Beschreibung dieser Geräte auf unserer Internetseite www.studer-innotec.com.

11.1 WECHSELRICHTER/LADEREGLER DER XTENDER-SERIE

Da der VarioString mit allen Geräten der Xtender-Serie kompatibel ist, ist es mit diesem Gerät möglich, perfekt aufeinander abgestimmte PV-Hybrid-Systeme oder netzgekoppelte Systeme zu montieren. Die Kommunikation zwischen dem/den Xtendern und dem/den VarioString ermöglicht dann die Synchronisation der Ladezyklen beider Geräte. Wenn diese Funktion durch den Parameter {14036} eingestellt ist, ist der Xtender der "Master" des Ladeprofils und gibt die Spannungsgrenzen seines Zyklus vor. Dies bleibt auch so, wenn der Xtender über den AN-/AUS-Schalter ausgeschaltet wird.







Die Ladeströme der Geräte summieren sich gleichwertig. Wenn der Ladestrom des Xtender beispielsweise auf 100 A festgelegt wird und der VarioString 120 A bereitstellt, kann der Ladestrom der Batterie während der Hauptladephase 220 A betragen.

11.2 Messmodul Batterieladezustand BSP-500/1200

Dieses Modul wird mit einem Shunt 500 bzw. 1200 A geliefert und misst den Ladestrom, die Spannung und die Temperatur der Batterie. Es berechnet alle Daten aufgrund dieser Messungen und stellt sie dem System zur Verfügung: Ladezustand, Zeit vor Entladung, Historie des Ladezustands über 5Tage etc.



11.3 KOMMUNIKATIONSMODUL XCOM-232I

Mit dem separaten Kommunikationsmodul RS232 ist der Zugriff auf die meisten Werte und Parameter der am Kommunikationsbus angeschlossenen Geräte möglich. Es verfügt außerdem über eine SD Karte zur Erfassung von Messwerten, Einstellungen und der Historie von Ereignissen, die von diesen Geräten generiert werden.



11.4 KOMMUNIKATIONSSETS XCOM-LAN/-GSM

Diese beiden Sets bieten die Möglichkeit die Xtender und VarioTrack/VarioString Systeme über das Web anzusteuern, überall dort wo ein Internet-Zugang über das lokale Netzwerk oder über dasGSM Netz gegeben ist. Der Internet-Zugang kann mit einem Samrtphone, Tablet oder Notebook erfolgen.





11.5 KOMMUNIKATIONSMODUL XCOM-SMS

Das Kommunikationsmodul Xcom-SMS erlaubt den Fernzugriff mittels SMS (Short Message Service, Kurzmitteilungen) auf ein System der Studer Innotec. Die SMS können mittels eines Mobiltelefons, einer SMS-Website o. ä. gesendet werden. Dadurch kann der Benutzer auf beliebige Distanz Informationen über die Betriebszustände seines Systems erhalten oder auch Parameter setzen und somit unnötige Reisen vermeiden.



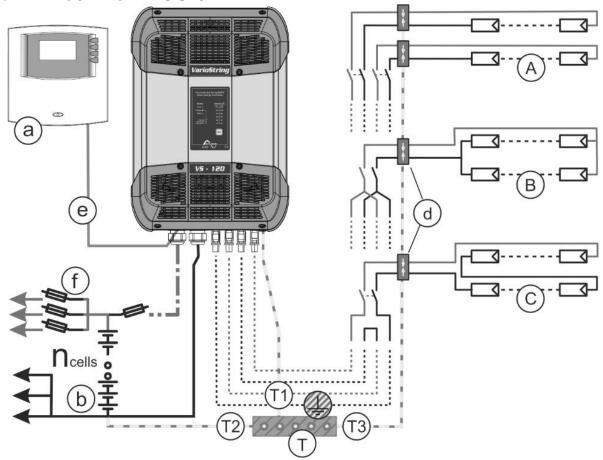
11.6 MULTIPROTOKOLL KOMMUNIKATIONSMODUL XCOM-CAN

Dieses Tool hat zwei Hauptfunktionen. Einerseits ermöglicht es die Kommunikation zwischen Batterien mit einer CAN-BUS Kommunikation (typischerweise Lithium Batterie Management System, BMS) und den Produkten der Familie Xtender/VarioTrack/VarioString. Anderseits kann auch jedes Gerät mit CAN-BUS (PC, programmierbarer Automat, Mikroprozessor) mit einem System mit den Xtender/Vario Produkten über ein proprietäres Protokoll (Studer Public Protocol für Xcom-CAN) interagieren.



12 VERKABELUNGSBEISPIELE

12.1 VARIOSTRING + RCC-02

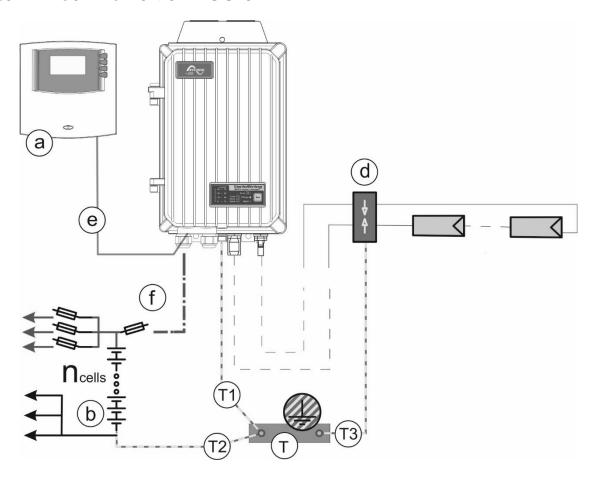


12.2 ANMERKUNGEN VERKABELUNGSBEISPIELE 12.1

Element.	Beschrieb	Anmerkung und Verweis
а	Fernsteuerung	Kapitel. 10.1, 9.2 und 9.4.7
b	Batterie	Kapitel. 4.2
d	Blitzschutz	Kapitel. 4.5
е	Kommunikationskabel	Kapitel. 4.6
f	Schutzvorrichtung DC	Kapitel. 4.2.2.1
T	Schutzleiter	*Hauptschutzleiter, Potentialausgleichschutz verbunden mit leitfähigen Teilen des Gebäudes und falls möglich an einer standardisierten Erdung angeschlossen.
T1	Erdungsschutz der Geräte	*Die Geräte sind ausgelegt für den Anschluss an einer Schutzerde (Klasse1) und müssen angeschlossen werden.
T2	Erdungsschutz der Batterie	*Es wird empfohlen die Batterie über den negativen Pol zu erden. Andere mögliche Konfigurationen müssen den Empfehlungen von Kapitel. 4.3.8
Т3	Erdungsschutz des Solargenerators	*Der Schutzleiter des PV Generators und die Blitzschutzeinrichtung werden separat mit der Hauptschutzerde verbunden.
Α	Unabhängiger Anschluss	Für zwei unabhängige Strings mit je 600Voc mit 2 unabhängigen MPPT
В	Parallelanschluss	Für zwei parallele Strings von je 600Voc
С	Serieller Anschluss	Für einen String bis 900Voc

^{*} Die nationalen Installationsnormen muss standortspezifisch eingehalten werden und sind in der Verantwortung des Installateurs.

12.3 **VARIOSTRING VS-70 + RCC-02**



12.4 ANMERKUNGEN VERKABELUNGSBEISPIELE 11.3

Element.	Beschrieb	Anmerkung und Verweis		
а	Fernsteuerung	Kapitel. 10.1, 9.2 und 9.4.7		
b	Batterie	Kapitel. 4.2		
d	Blitzschutz	Kapitel. 4.5		
е	Kommunikationskabel	Kapitel. 4.6		
f	Schutzvorrichtung DC	Kapitel. 4.2.3		
Т	Schutzleiter	*Hauptschutzleiter, Potentialausgleichschutz verbunden mit leitfähigen Teilen des Gebäudes und falls möglich an einer standardisierten Erdung angeschlossen.		
T1	Erdungsschutz der Geräte	*Die Geräte sind ausgelegt für den Anschluss an einer Schutzerde (Klasse1) und müssen angeschlossen werden.		
T2	Erdungsschutz der Batterie	*Es wird empfohlen die Batterie über den negativen Pol zu erden. Andere mögliche Konfigurationen müssen den Empfehlungen von Kapitel. 4.4		
Т3	Erdungsschutz des Solargenerators	*Der Schutzleiter des PV Generators und die Blitzschutzeinrichtung werden separat mit der Hauptschutzerde verbunden.		

13 WARTUNG DER ANLAGE

Abgesehen von der regelmäßigen Kontrolle der Anschlüsse (Fixierung, allgemeiner Zustand) bedarf der VarioString keinerlei besonderer Wartungsarbeiten.

14 RECYCLING DER GERÄTE

Dle Geräte der VarioString -Reihe entsprechen der europäischen Gefahrenstoffverordnung 2011/65/EU und enthalten keinen der folgenden Stoffe: Blei, Cadmium, Quecksilber, sechswertiges Chrom, polybromiertes Biphenyl (PBB) und polybromierter Diphenyläther (PBDE).



Beachten Sie bei der Entsorgung dieses Gerätes die geltenden örtlichen Vorschriften und nutzen Sie die Sammeldienste/-stellen für Elektro-/Elektronik-Altgeräte



15 EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Laderegler wurde gemäß den folgenden Richtlinien unter Anwendung der aufgeführten harmonisierten Normen entwickelt und konstruiert.

Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU

- EN 62109-1:2010

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV-) Richtlinie 2014/30/EU

- EN 61000-6-1:2007
- EN 61000-6-2:2005
- EN 61000-6-3:2007/A1:2011
- EN 61000-6-4:2007/A1:2011

16 TROUBLE SHOOT

Nr	Einheit	Troubleshoot
0	Alarm (000): Batteriespannung zu tief	Meldung wird gesendet wenn Batteriespannung unter {14216} fällt. Laderegler wird nicht ausgeschaltet.
12	(012): Einsatz der Batterie Temperatursonde	Es ist eine BTS-01 Temperatursonde an dem Gerät angeschlossen, welches die Meldung abgesetzt hat.
14	Stopp (014): Uebertemperatur EL	Wird die maximal zulässige Temperatur der Elektronik überschritten, wird der Leistungselektronik abgeschaltet.
16	Alarm (016): Fehler der Lüftung festgestellt	Präsenz der Ventilatoren wird alle 60s geprüft, auch während des Betriebs. Sind die Ventilatoren nicht vorhanden (Stecker ausgezogen, HW-Problem) wird diese Meldung abgesetzt.
20	Stopp (020): Batteriespannung zu hoch	Langsame oder schnelle Batterieüberspannung.
80	Stopp (080): Keine Batterie (oder Verpolung)	Dia Batteriespannung muss höher als 3V sein.
81	Alarm (081): Erdungsfehler	Überschreiten der eingestellten Grenzen für das Potential der Erdung.
84	(084): Egalisierung abgeschlossen	Diese Benachrichtigung tritt auf wenn die Egalisierungsphase regulär abgeschlossen oder durch den Befehl zum Stoppen der Egalisierung beendet wird. Benachrichtigung tritt nicht auf wenn ein Übergang zur Schwebe- oder Absorptionsladung erzwungen wird.
138	Fehler (138): XT Master Synchro verloren	Meldung wird abgesetzt wenn seit 10s keine Synchronisation mehr vom Master XT mehr empfangen wurde.
140	(140): Synchronisiert auf den XT Master	Meldung wird abgesetzt wenn das erste Sysnchronisationssignal des Master XT empfangen wurde.
150	Fehler (150): Verdrahtungs- fehler der Solarmodule am VarioString	Prüfen Sie, ob die Kabelanschlüsse der PV- Module der in den Parametrierungen eingestellten Verkabelungsart entsprechen
168	(168): Synchronisiert auf den VarioString Master	Meldung wird abgesetzt wenn das erste Sysnchronisationssignal des Master VS empfangen wurde.
169	(169): VarioString Master Synchro verloren	Meldung wird abgesetzt wenn seit 10s keine Synchronisation mehr vom Master VS mehr empfangen wurde.
170 171	Alarm (170): Keine Solarproduktion in den letzten 48 Std. von PV1 Alarm (171): Keine Solarproduktion in den letzten 48 Std. von PV2	Prüfen ob die PV-Paneele korrekt angeschlossen sind, bzw. nicht abgedeckt sind.

Nr	Einheit	Troubleshoot
180	(180): Aktivierung Fernsteuereingang	## XT: Der Remote-Eingang wird aktiviert und deshalb wird die entsprechende Programmierung durchgeführt. Dies bezieht sich auf die effektive Aktivierung und hängt daher von der Einstellung von {1545} ab, und nicht, wenn der Fernsteuereingang physisch geöffnet oder geschlossen ist. ## VT: Wenn Parameter {10317} verwendet wird, wird bei Aktivierung des Fernsteuereinganges eine Meldung gesendet. ## VS: Wenn Parameter {14205} verwendet wird, wird bei Aktivierung des Fernsteuereinganges eine Meldung gesendet.
211	(211): Deaktivierung Fernsteuereingang	## XT: Der Fernsteuereingang wird deaktiviert und deshalb wird die entsprechende Programmierung nicht durchgeführt. Dies bezieht sich auf die effektive Deaktivierung und hängt daher von der Einstellung von {1545} ab, und nicht, wenn der Fernsteuereingang physisch geöffnet oder geschlossen ist. ## VT: Wenn Parameter {10317} verwendet wird, wird bei Deaktivierung des Fernsteuereinganges eine Meldung gesendet. ## VS: Wenn Parameter {14205} verwendet wird, wird bei Deaktivierung des Fernsteuereinganges eine Meldung gesendet.
213	(213): Stromlimitierung durch BSP nicht mehr aktiv	Nachricht, die 2 Sekunden nach dem Stopp vom Master gesendet wird, um ein Signal zur Begrenzung des Stroms vom BSP zu empfangen.

17 PARAMETER LISTE

Level	Nr	Parameter	Werkseinst	Geänderter Wert
Expert	14001	Batterieladestrom (VS-120)	120 Adc	
Basic	14002	Verdrahtung Solarmodule (VS-120)	Automatisch	
Expert	14005	Schwebeladungs-spannung	54.4 Vdc	
Expert	14006	Erzwingt Schwebeladungsphase	=	
Expert	14008	Absorptionsphase erlaubt	Ja	
Expert	14009	Absorptionsspannung	57.6 Vdc	
Expert	14010	Forcierte Absorptionsphase	-	
Expert	14011	Absorptionsdauer	120 min	
Expert	14012	Ende der Absorptionsphase ab einem Minimalstrom	Nein	
Expert	14013	Minimalstrom um Absorptionsphase zu verlassen	10 Adc	
Expert	14017	Egalisierung erlaubt	Nein	
Expert	14018	Egalisierung manuell starten	-	
Expert	14019	Egalisierung vor der Absorptionsphase	Ja	
Expert	14020	Egalisierungsstrom	80 Adc	
Expert	14021	Egalisierungs- spannung	62.4 Vdc	
Expert	14022	Egalisierungsdauer	30 min	
Expert	14023	Fixinterval für die Egalisierung	Ja	
Expert	14024	Tage zwischen den Egalisierungen	26 Tage	

Level	Nr	Parameter	Werkseinst	Geänderter Wert
Expert	14025	Ende der Egalisierungsphase ab einem Minimalstrom	Nein	
Expert	14026	Minimalstrom um Egalisierungsphase zu verlassen	10 Adc	
Expert	14028	Neuer Ladezyklus manuell starten	-	
Expert	14029	Spannung 1 um neuen Zyklus zu starten	48.8 Vdc	
Expert	14030		30 min	
Expert	14031	Spannung 2 um neuen Zyklus zu starten	47.2 Vdc	
Expert	14032	Dauer unterh. Spannung 2 um neuen Zyklus zu starten	2 min	
Expert	14033	Eingeschränkte Häufigkeit der Ladezyklen	Ja	
Expert	14034		1 Std	
Expert	14035	Temperatur kompensations Koeffizient	-3 mV/°C/Zelle	
Basic	14036	Batteriezyklen Synchronisierung mit dem Xtender	Ja	
Expert	14038	·	-	
Expert	14039	OFF der VarioString	-	
Expert		Kontrollart der Batterie Erdung	Keine Kontrolle	
Expert	14041		Keine Kontrolle	
Expert		Kontrollart PV2 Erdung	Keine Kontrolle	
Expert		Art des MPP tracking PV	LSF	
Expert	1	Fixe PV Spannung (für PV Reihenschaltung)	700 Vdc	
Expert	1	Ratio der PV Leerlaufspannung	0.7	
Expert	1	Art des MPP tracking PV2	LSF	
Expert	1		500 Vdc	
Expert	14048		0.7	
Expert	14051	Zurücksetzen des Solarproduktions zählers	-	
Expert	1	Zurücksetzen der Tages Min-Max	_	
Expert		Reset aller VarioString	-	
Basic	14067	Initialisierung der Grundeinstellungen		
Inst.		Initialisierung der Fabrikeinstellungen		
Inst.	14069		Ja	
Expert	14071	Betriebsmodus des Hilfskontaktes (AUX 1)	Automatisch	
Expert		Kombinationsmodus der Ereignisse (AUX 1)	ODER Funktion	
Expert	14074		Nein	
Expert	14075	Aktivierungs Verzögerung nach dem Umschalten in den Nachtmodus (AUX 1)	1 min	
Expert	14076	Aktivierungszeit des Hilfskontaktes 1 im Nachtmodus (AUX 1)	1 min	
Expert	14078	VarioString OFF (AUX 1)	Nein	
Expert	14079	Unterspannung Batterie (AUX 1)	Nein	
Expert	14080	Ueberspannung Batterie (AUX 1)	Nein	
Expert	14081	Erdungsfehler (AUX 1)	Nein	
Expert	14082	PV Fehler (48h keine Ladune) (AUX 1)	Nein	
Expert	14083	Uebertemperatur (AUX 1)	Nein	
Expert	14084	Bat. Hauptladungsphase (Bulk) (AUX 1)	Nein	
Expert	14085	Bat. in Absorptionsphase (AUX 1)	Nein	
Expert	14086	Bat. in Egalisierungsphase (AUX 1)	Nein	
Expert	14087	Bat. in Schwebeladungsphase (AUX 1)	Nein	
Expert	14088	Bat. in reduzierter Schwebeladungsphase (AUX 1)	Nein	
Expert	14089	Bat. in periodischer Absorptionsphase (AUX 1)	Nein	
Expert	14091	Batteriespannung 1 (AUX 1)	Nein	
· ·				
Expert	14092	Batterie- spannungswert 1 (AUX 1)	46.8 Vdc	

Level	Nr	Parameter	Werkseinst	Geänderter Wert
Expert	14093	Dauer vor Aktivierung 1 (AUX 1)	1 min	
Expert	14094	Batteriespannung 2 (AUX 1)	Nein	
Expert	14095	Batterie- spannungswert 2 (AUX 1)	47.8 Vdc	
Expert	14096	Dauer vor Aktivierung 2 (AUX 1)	10 min	
Expert	14097	Batteriespannung 3 (AUX 1)	Nein	
Expert	14098	Batterie- spannungswert 3 (AUX 1)	48.5 Vdc	
Expert	14099	Dauer vor Aktivierung 3 (AUX 1)	60 min	
Expert	14100	Batteriespannung zum Deaktivieren (AUX 1)	54 Vdc	
Expert	14101	Dauer vor dem Deaktivieren (AUX 1)	60 min	
Expert	14102	Deaktivierung wenn die Batterie in Schwebe- ladungsphase (AUX 1)	Nein	
Expert	14104	Hilfskontakt gesteuert mit Batterietemperatur (AUX 1)	Nein	
Expert	14105	Aktivierungs temperatur des Hilfskontakt (AUX 1)	3 ℃	
Expert	14106	Abschalttemperatur des Hilfskontakt (AUX 1)	5 °C	
Expert	14107	Aktivierung nur wenn die Batterie in der Bulk Phase ist (AUX 1)	Nein	
Expert	14109	Aktivierung entsprechend Batterielade- zustand SOC 1 (AUX 1)	Nein	
Expert	14110	Aktivierung unter Ladezustand SOC 1 (AUX 1)	50 % SOC	
Expert	14111	Verzögerung 1 (AUX 1)	12 Std	
Expert	14112	Aktivierung entsprechend Batterielade- zustand SOC 2 (AUX 1)	Nein	
Expert	14113	Aktivierung unter Ladezustand SOC 2 (AUX 1)	30%	
Expert	14114	, ,	0.2 Std	
Expert	14115	Aktivierung entsprechend Batterielade- zustand SOC 3 (AUX 1)	Nein	
Expert	14116	Aktivierung unter Ladezustand SOC 3 (AUX 1)	20%	
Expert	14117	Verzögerung 3 (AUX 1)	0 Std	
Expert	14118	Deaktivierung über Ladezustand SOC (AUX 1)	90 % SOC	
Expert	14119	Verzögerung der Deaktivierung (AUX 1)	0.2 Std	
Expert	14120	Desaktivierung wenn die Batterie in Schwebeladungsphase (AUX 1)	Nein	
Expert	14121	Reset Programmierung (AUX1)	-	
Expert	14123	Betriebsmodus des Hilfskontaktes (AUX 2)	Automatisch	
Expert	14124	Kombinationsmodus der Ereignisse (AUX 2)	ODER Funktion	
Expert	14126	Aktiviert im Nachtmodus (AUX 2)	Nein	
Expert	14127	Aktivierungs Verzögerung nach dem Umschalten in den Nachtmodus (AUX 2)	1 min	
Expert	14128	Aktivierungszeit des Hilfskontaktes 2 im Nachtmodus (AUX 2)	1 min	
Expert	14130	VarioString OFF (AUX 2)	Nein	
Expert	14131	Unterspannung Batterie (AUX 2)	Nein	
Expert	14132	Ueberspannung Batterie (AUX 2)	Nein	
Expert	1	Erdungsfehler (AUX 2)	Nein	
Expert	14134	, ,	Nein	
Expert	14135	Uebertemperatur (AUX 2)	Nein	
Expert	14136	Bat. Hauptladungsphase (Bulk) (AUX 2)	Nein	
Expert	14137	Bat. in Absorptionsphase (AUX 2)	Nein	
Expert	14138		Nein	
Expert	14139	Bat. in Schwebeladungsphase (AUX 2)	Nein	

Expert 1	14141 14143 14144 14145 14146 14147 14148 14149 14150 14151 14152 14153 14154 14154 14156 14157 14158	Bat. in reduzierter Schwebeladungsphase (AUX 2) Bat. in periodischer Absorptionsphase (AUX 2) Batteriespannung 1 (AUX 2) Batterie- spannungswert 1 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 1 (AUX 2) Batterie- spannungswert 2 (AUX 2) Batterie- spannungswert 2 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 2 (AUX 2) Batterie- spannungswert 3 (AUX 2) Batterie- spannungswert 3 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 3 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 3 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 3 (AUX 2) Dauer vor dem Deaktivieren (AUX 2) Deaktivierung wenn die Batterie in Schwebeladungsphase (AUX 2) Hilfskontakt gesteuert mit Batterietemperatur (AUX 2) Aktivierungs temperatur des Hilfskontakt (AUX 2)	Nein Nein Nein 46.8 Vdc 1 min Nein 47.8 Vdc 10 min Nein 48.5 Vdc 60 min 54 Vdc 60 min Nein Nein	
Expert 1	14143 14144 14145 14146 14147 14148 14149 14150 14151 14152 14153 14154 14154 14156 14157 14158	Batteriespannung 1 (AUX 2) Batterie- spannungswert 1 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 1 (AUX 2) Batteriespannung 2 (AUX 2) Batterie- spannungswert 2 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 2 (AUX 2) Batteriespannung 3 (AUX 2) Batterie- spannungswert 3 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 3 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 3 (AUX 2) Dauer vor dem Deaktivieren (AUX 2) Dauer vor dem Deaktivieren (AUX 2) Deaktivierung wenn die Batterie in Schwebeladungsphase (AUX 2) Hilfskontakt gesteuert mit Batterietemperatur (AUX 2) Aktivierungs temperatur des Hilfskontakt (AUX 2)	Nein 46.8 Vdc 1 min Nein 47.8 Vdc 10 min Nein 48.5 Vdc 60 min 54 Vdc 60 min Nein	
Expert 1	14144 14145 14146 14147 14148 14149 14150 14151 14152 14153 14154 14154 14156 14157 14158	Batterie- spannungswert 1 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 1 (AUX 2) Batteriespannung 2 (AUX 2) Batterie- spannungswert 2 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 2 (AUX 2) Batteriespannung 3 (AUX 2) Batterie- spannungswert 3 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 3 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 3 (AUX 2) Batteriespannung zum Deaktivieren (AUX 2) Dauer vor dem Deaktivieren (AUX 2) Deaktivierung wenn die Batterie in Schwebeladungsphase (AUX 2) Hilfskontakt gesteuert mit Batterietemperatur (AUX 2) Aktivierungs temperatur des Hilfskontakt (AUX 2)	46.8 Vdc 1 min Nein 47.8 Vdc 10 min Nein 48.5 Vdc 60 min 54 Vdc 60 min Nein	
Expert 1	14145 14146 14147 14148 14149 14150 14151 14152 14153 14154 14156 14157 14158	Dauer vor Aktivierung 1 (AUX 2) Batteriespannung 2 (AUX 2) Batterie- spannungswert 2 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 2 (AUX 2) Batteriespannung 3 (AUX 2) Batterie- spannungswert 3 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 3 (AUX 2) Batteriespannung zum Deaktivieren (AUX 2) Dauer vor dem Deaktivieren (AUX 2) Deaktivierung wenn die Batterie in Schwebeladungsphase (AUX 2) Hilfskontakt gesteuert mit Batterietemperatur (AUX 2) Aktivierungs temperatur des Hilfskontakt (AUX 2)	1 min Nein 47.8 Vdc 10 min Nein 48.5 Vdc 60 min 54 Vdc 60 min Nein Nein	
Expert 1	14146 14147 14148 14149 14150 14151 14152 14153 14154 14156 14157 14158	Batteriespannung 2 (AUX 2) Batterie- spannungswert 2 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 2 (AUX 2) Batteriespannung 3 (AUX 2) Batterie- spannungswert 3 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 3 (AUX 2) Batteriespannung zum Deaktivieren (AUX 2) Dauer vor dem Deaktivieren (AUX 2) Deaktivierung wenn die Batterie in Schwebeladungsphase (AUX 2) Hilfskontakt gesteuert mit Batterietemperatur (AUX 2) Aktivierungs temperatur des Hilfskontakt (AUX 2)	Nein 47.8 Vdc 10 min Nein 48.5 Vdc 60 min 54 Vdc 60 min Nein Nein	
Expert 1	14147 14148 14149 14150 14151 14152 14153 14154 14156 14157 14158	Batterie- spannungswert 2 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 2 (AUX 2) Batteriespannung 3 (AUX 2) Batterie- spannungswert 3 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 3 (AUX 2) Batteriespannung zum Deaktivieren (AUX 2) Dauer vor dem Deaktivieren (AUX 2) Deaktivierung wenn die Batterie in Schwebeladungsphase (AUX 2) Hilfskontakt gesteuert mit Batterietemperatur (AUX 2) Aktivierungs temperatur des Hilfskontakt (AUX 2)	47.8 Vdc 10 min Nein 48.5 Vdc 60 min 54 Vdc 60 min Nein Nein	
Expert 1	14148 14149 14150 14151 14152 14153 14154 14156 14157 14158	Dauer vor Aktivierung 2 (AUX 2) Batteriespannung 3 (AUX 2) Batterie- spannungswert 3 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 3 (AUX 2) Batteriespannung zum Deaktivieren (AUX 2) Dauer vor dem Deaktivieren (AUX 2) Deaktivierung wenn die Batterie in Schwebeladungsphase (AUX 2) Hilfskontakt gesteuert mit Batterietemperatur (AUX 2) Aktivierungs temperatur des Hilfskontakt (AUX 2)	10 min Nein 48.5 Vdc 60 min 54 Vdc 60 min Nein Nein	
Expert 1	14149 14150 14151 14152 14153 14154 14156 14157 14158	Batteriespannung 3 (AUX 2) Batterie- spannungswert 3 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 3 (AUX 2) Batteriespannung zum Deaktivieren (AUX 2) Dauer vor dem Deaktivieren (AUX 2) Deaktivierung wenn die Batterie in Schwebeladungsphase (AUX 2) Hilfskontakt gesteuert mit Batterietemperatur (AUX 2) Aktivierungs temperatur des Hilfskontakt (AUX 2)	Nein 48.5 Vdc 60 min 54 Vdc 60 min Nein Nein	
Expert 1	14150 14151 14152 14153 14154 14156 14157 14158	Batterie- spannungswert 3 (AUX 2) Dauer vor Aktivierung 3 (AUX 2) Batteriespannung zum Deaktivieren (AUX 2) Dauer vor dem Deaktivieren (AUX 2) Deaktivierung wenn die Batterie in Schwebeladungsphase (AUX 2) Hilfskontakt gesteuert mit Batterietemperatur (AUX 2) Aktivierungs temperatur des Hilfskontakt (AUX 2)	48.5 Vdc 60 min 54 Vdc 60 min Nein Nein	
Expert 1 Expert 1 Expert 1 Expert 1 Expert 1 Expert 1	14151 14152 14153 14154 14156 14157 14158	Dauer vor Aktivierung 3 (AUX 2) Batteriespannung zum Deaktivieren (AUX 2) Dauer vor dem Deaktivieren (AUX 2) Deaktivierung wenn die Batterie in Schwebeladungsphase (AUX 2) Hilfskontakt gesteuert mit Batterietemperatur (AUX 2) Aktivierungs temperatur des Hilfskontakt (AUX 2)	60 min 54 Vdc 60 min Nein Nein	
Expert 1 Expert 1 Expert 1 Expert 1 Expert 1	14152 14153 14154 14156 14157 14158	Batteriespannung zum Deaktivieren (AUX 2) Dauer vor dem Deaktivieren (AUX 2) Deaktivierung wenn die Batterie in Schwebeladungsphase (AUX 2) Hilfskontakt gesteuert mit Batterietemperatur (AUX 2) Aktivierungs temperatur des Hilfskontakt (AUX 2)	54 Vdc 60 min Nein Nein	
Expert 1 Expert 1 Expert 1 Expert 1	14153 14154 14156 14157 14158	Dauer vor dem Deaktivieren (AUX 2) Deaktivierung wenn die Batterie in Schwebeladungsphase (AUX 2) Hilfskontakt gesteuert mit Batterietemperatur (AUX 2) Aktivierungs temperatur des Hilfskontakt (AUX 2)	60 min Nein Nein	
Expert 1 Expert 1 Expert 1	14154 14156 14157 14158	Deaktivierung wenn die Batterie in Schwebe- ladungsphase (AUX 2) Hilfskontakt gesteuert mit Batterietemperatur (AUX 2) Aktivierungs temperatur des Hilfskontakt (AUX 2)	Nein Nein	
Expert 1 Expert 1	14156 14157 14158	ladungsphase (AUX 2) Hilfskontakt gesteuert mit Batterietemperatur (AUX 2) Aktivierungs temperatur des Hilfskontakt (AUX 2)	Nein	
Expert 1	14157 14158	Aktivierungs temperatur des Hilfskontakt (AUX 2)		
	14158		3 °C	
Evport 1	14158			
ryben Li	1 4 1 5 0		5 °C	
	14159	Aktivierung nur wenn die Batterie in der Bulk Phase ist (AUX 2)	Nein	
Expert 1	14161	Aktivierung entsprechend Batterielade- zustand SOC 1 (AUX 2)	Nein	
Expert 1	14162	Aktivierung unter Ladezustand SOC 1 (AUX 2)	50 % SOC	
	14163	Verzögerung 1 (AUX 2)	12 Std	
	1 / 1 / /	Aktivierung entsprechend Batterielade- zustand SOC 2 (AUX 2)	Nein	
Expert 1	14165	Aktivierung unter Ladezustand SOC 2 (AUX 2)	30%	
Expert 1	14166	Verzögerung 2 (AUX 2)	0.2 Std	
Expert 1	14167	Aktivierung entsprechend Batterielade- zustand SOC 3 (AUX 2)	Nein	
Expert 1		Aktivierung unter Ladezustand SOC 3 (AUX 2)	20%	
Expert 1	14169	Verzögerung 3 (AUX 2)	0 Std	
Expert 1	14170	Deaktivierung über Ladezustand SOC (AUX 2)	90 % SOC	
Expert 1	14171	Verzögerung der Deaktivierung (AUX 2)	0.2 Std	
Expert 1	14172	Desaktivierung wenn die Batterie in Schwebeladungsphase (AUX 2)	Nein	
Expert 1	14173	Reset Programmierung (AUX2)	-	
Expert 1	14174	Manuelle Block Programmierung (dip-switch)	Nein	
Expert 1		Kontrollart PV1 Erdung	Keine Kontrolle	
Expert 1	14176	Art des MPP tracking PV1	LSF	
Expert 1	14177	Fixe PV1 Spannung	500 Vdc	
Expert 1	14178	Ratio der PV1 Leerlaufspannung	0.7	
Expert 1	14179	Fixe PV Spannung (für PV Parallelschaltung)	500 Vdc	
Expert 1	14182	Zurücksetzen der Anwenderinformation für die produzierte PV Energie	-	
Expert 1	14188	VarioString ON (AUX 1)	Nein	
-	14189	VarioString ON (AUX 2)	Nein	
	14190	Abgespeicherte PV-Verdrahtungs- einstellungen löschen	-	
Inst. 1	14192	Einschwingzeit (MPPT algo)	0 Sek	

Level	Nr	Parameter	Werkseinst	Geänderter Wert
Inst.	14193	Zeit Mittelwertbildung (MPPT)	0 Sek	
Expert	14196	Kontrollart PV Erdung	Keine Kontrolle	
Expert	14197	Art des MPP tracking PV	LSF	
Expert	14198	Fixe PV Spannung	500 Vdc	
Expert	14199	Ratio der PV Leerlaufspannung	0.7	
Expert	14201	Fernsteuereingang aktiv	Offen	
Expert	14202	ON/OFF Befehl	Nein	
Expert	14203	Aktiviert durch den Zustand von AUX1	Nein	
Expert	14204	Egalisierung starten	Nein	
Expert	14205	Eine Meldung schicken wenn der Zustand des Fernsteuereingang geändert wird	Nein	
Expert	14207	Kontakt aktiv in einem fixen Zeitmodul (AUX 1)	Nein	
Expert	14208	Startzeit 1 (AUX 1)	07:00 Std:min	
Expert	14209	Stoppzeit 1 (AUX 1)	20:00 Std:min	
Expert	14211	Kontakt aktiv in einem fixen Zeitmodul (AUX 2)	Nein	
Expert	14212	Startzeit 1 (AUX 2)	07:00 Std:min	
Expert	14213	Stoppzeit 1 (AUX 2)	20:00 Std:min	
Expert	14214	Fernsteuereingang aktiv (AUX 1)	Nein	
Expert	14215	Fernsteuereingang aktiv (AUX 2)	Nein	
Expert	14216	Batterie- unterspannung	40 Vdc	
Expert	14217	Batterieladestrom (VS-70)	70 Adc	
Inst.	14218	VarioString Ueberwachung aktivieren (WD) (SCOM)	Nein	
Inst.	14219	Watchdog-Zeit (SCOM)	60 Sek	

18 TECHNISCHE DATEN

18.1 ALLGEMEINE SPEZIFIKATIONEN

	Vario5tring V5-70	VarioString VS-120
Galvanische Trennung	Ja	
Max. Wirkungsgrad	> 98%	
Wirkungsgrad des MPPT Algorithmus	>99%	
Erdungsmöglichkeiten des PV-Generators	PV pos, PV neg, oh	ne Erdung
Maximaler Stand-by Verbrauch	25 mA (1.25W)	
Garantie	5 Jahren	
Gewicht	5.55 kg	7.5 kg
Abmessungen h x l x L (mm)	120 x 220 x 350	133 x 322 x 466
Parallelbetrieb	Bis 15 Geräte	
Steckertyp Solargenerator	Sunclix	
Maximale Grösse der elektrischen Kabel	25 mm ²	70 mm ²
Verschraubungen	2 x PG16	2xPG21

18.2 EINGANG (PV-GENERATOR)

	VarioString VS-70	VarioString VS-120
Max. empfohlene Leistung des PV-Generators	3500 W	7000 W
Maximale Leerlaufspannung des PV- Generators in Betrieb	600 V	Anschluss parallel oder unabhängig 600 V Reihenschaltung 900 V
Minimale Betriebsspannung des PV- Generators	200 V	Anschluss parallel oder unabhängig 200 V Reihenschaltung 400 V
Maximaler Kurzschlussstrom des PV-Generators	13 A	Anschluss parallel oder unabhängig 13A Reihenschaltung 26A

18.3 Ausgang (Batterie)

	VarioString VS-70	VarioString VS-120
Nennspannung Batterie	48V	
Eingangsspannungsbereich Batterie	(18V)-38- 68V	
Max. Ladestrom Batterie bei 25/40 °C	70A	120 A (60A par MPPT)
Ladestufen : (Schwelle und Zeit einstellbar)	4 Stufen: Bulk, Absorption, Schwebeladun	
	Egalisation	
Kompensation der Batterietemperatur (mit	(mit -3mV/°C/Zelle (Ref. bei 25°C)	
BTS-01)	anpassbar -8 bis 0 mV/°C/Zelle	

18.4 UMGEBUNG

	VarioString VS-70	VarioString VS-120	
Funktionsbereich	-20°C	bis 55°C	
Relative Luftfeuchtigkeit	Max 95%, ohn	e Kondensation	
Schutzklasse	IP54	IP20	
Montageort	Innen, Versch	Innen, Verschmutzungsgrad 2	

18.5 ELEKTRONISCHER SCHUTZ

	VarioString VS-70	VarioString VS-120
Verpolung des PV-Generators	Gesc	hützt
Verpolung des Batterieanschluss	Geschützt (nur wenn S vorhan	icherung batterieseitig den ist)
Rückstromschutz (bei Nacht)	Geschützt (Kein Ri	ickstrom möglich)
Batterieüberspannung	Geschützt (bis 75V)	
PV-Überspannung	Nicht geschützt	
Übertemperatur	Geschützt	

18.6 KOMMUNIKATION

	VarioString VS-70	VarioString VS-120
Kommunikation	Kommunikationsbus Studer	
Fernsteuerung und Anzeige	RCC-02/-03 / Xcom-232i / Xcom-LAN / Xcom-GSM / Xcom-SMS	
Menüsprachen	Englisch, Französisch	n, Deutsch, Spanisch
Erfassen und prüfen der Daten	auf einer SD-Karte in der RCC-02/03, eine Messung pro Minute	

18.7 KONFORMITÄTSSTANDARDS

	VarioString VS-70	VarioString VS-120
CE Konformität	EMC 2004/108/CE · LV 2006/95/CE RoHS 2011/65/CE	
Sicherheit	IEC/EN 62	109–1:2010
EMV (Elektromagnetische Verträglichkeit)	IEC/EN 61000-6-3:2011	·IEC/EN 61000-6-1:2005

19 PARAMETER LISTE

[14000]	20	(14001)	47 (14)	1 4 41	10
	38 15, 26, 33, 38, 39, 41				48 48
	25, 20, 33, 36, 37, 41		•		48
	38				48
-	39			-	48
	26, 29, 39				48
		-	•		48
	39		•		48
	26, 29, 40	•	•		48
	27, 29, 40				48
					48
				-	48
	40				48
-	40			-	48
	40	•			48
	27, 29, 40			-	48
	40				48
	27, 41				48
	27, 41				49
	27, 29, 41	•	•		49
	27, 41				49
	27, 29, 41		•		49
					49
	41			,	49
	41			-	49
	42				49
	41, 42				49
	42				49
	42				29, 30, 31, 35, 38, 43
-	42				43
	42				43
				-	
-	42	{14113}	49 {14	1//}	43
{14033}	42 42	•			}43
{14033} {14034}		{14114}	49 {14	179)	
{14033} {14034} {14035}	42	{14114} {14115}	49 {14 49 {14	179) 180}	43
{14033} {14034} {14035} {14036}	42 39, 41, 51	{14114} {14115} {14116}	49 {14 49 {14 49 {14	179) 180} 182}	43
{14033} {14034} {14035} {14036} {14037}	42 39, 41, 51 24, 29, 30, 39, 53	{14114} {14115} {14116} {14117}		1 79) 180} 182} 188}	43 443 445
{14033} {14034} {14035} {14036} {14037} {14038}		{14114} {14115} {14116} {14117} {14118}		1 79) 180} 182} 188} 189}	
{14033} {14034} {14035} {14036} {14037} {14038} {14039} {14040}		{14114} {14115} {14116} {14117} {14118} {14119} {14120}		1 79) 180} 182} 188} 189}	43 4
{14033} {14034} {14035} {14036} {14037} {14038} {14039} {14040} {14041}		{14114} {14115} {14116} {14117} {14118} {14119} {14120} {14121}		1 79) 180} 182} 188} 189} 190}	43 43 45 47 47 43
{14033} {14034} {14035} {14036} {14037} {14038} {14040} {14041} {14042}		{14114} {14115} {14116} {14117} {14118} {14129} {14121} {14122}		1 79) 180) 182) 188) 189) 190) 195)	43 43 45 47 47 4 47 43 44 44 44
{14033} {14034} {14035} {14036} {14037} {14038} {14040} {14041} {14042}		{14114} {14115} {14116} {14117} {14118} {14129} {14121} {14122} {14123}		1 79) 180} 182} 188} 189} 190} 195} 196}	43 43 45 47 47 4 43 44 44 44 44
{14033} {14034} {14035} {14036} {14037} {14038} {14049} {14041} {14042} {14044}		{14114} {14115} {14116} {14117} {14118} {14129} {14121} {14122} {14123} {14124}		1 79) 180) 182) 188) 189) 195) 195) 197)	43 43 45 45 47 47 44 44 44 44 44 44
{14033} {14034} {14035} {14036} {14037} {14038} {14049} {14041} {14042} {14043} {14044} {14045}		{14114} {14115} {14116} {14117} {14118} {14120} {14121} {14122} {14123} {14124} {14125}		179] 180} 182} 188} 189} 195} 195} 197} 197} 200}	43 43 45 45 47 47 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44
{14033} {14034} {14035} {14036} {14037} {14038} {14049} {14041} {14042} {14043} {14044 } {14045 {14046}		{14114} {14115} {14116} {14117} {14118} {14120} {14121} {14122} {14123} {14124} {14126}		179) 1180) 1182) 1188) 1189) 1190) 1195) 1196) 1197) 1199) 2200)	43 43 45 47 47 47 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44
{14033} {14034} {14035} {14036} {14037} {14038} {14049} {14041} {14042} {14043} {14044 {14045 {14046} {14051}		{14114} {14115} {14116} {14117} {14118} {14120} {14121} {14122} {14123} {14124} {14125} {14126} {14127}		1179) 1180) 1182) 1188) 1188) 1190) 1195) 1196) 1197) 1199) 12200) 12202)	43 43 45 47 47 47 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44
{14033} {14034} {14035} {14036} {14037} {14038} {14049} {14041} {14042} {14043} {14044 {14045 {14052} {14052}		{14114} {14115} {14116} {14117} {14118} {14120} {14121} {14122} {14123} {14124} {14125} {14126} {14127} {14128}		1179) 1180) 1182) 1188) 1188) 1190) 1195) 1196) 1197) 1199) 1200) 1200) 1202)	43 43 45 47 47 48 49 44 44 44 44 44 44 44 44 44
{14033} {14034} {14035} {14036} {14037} {14038} {14040} {14041} {14043} {14044} {14045} {14052} {14059}		[14114] {14115} {14116} {14117} {14118} {14120} {14121} {14122} {14123} {14124} {14125} {14126} {14127} {14128}		1179) 1180) 1182) 1188) 1189) 1190) 1195) 1196) 1197) 1199) 1200) 1202) 1202) 1202)	43 43 45 47 47 43 44 44 44 44 44 44 44 44 44
{14033} {14034} {14035} {14036} {14037} {14038} {14040} {14041} {14043} {14044} {14045} {14051} {14052} {14059} {14057}		{14114} {14115} {14116} {14117} {14118} {14120} {14122} {14122} {14123} {14124} {14125} {14126} {14127} {14128} {14129}		1179) 1180) 1182) 1188) 1188) 1190) 1195) 1196) 1197) 1199) 12200) 12202) 12202) 12202) 12203)	43 43 45 47 47 48 44 44 44 44 44 44 44 44 44
[14033] {14034} {14035} {14036} {14037} {14038} {14040} {14041} {14043} {14045} {14051} {14059} {14059} {14068}		{14114} {14115} {14116} {14117} {14118} {14120} {14121} {14122} {14123} {14124} {14125} {14126} {14127} {14128} {14129} {14130}		1179) 1180) 1182) 1188) 1188) 1190) 1195) 1196) 1197) 1197) 12200) 12202) 12203) 12204) 12206) 12206)	43 43 45 47 47 48 44 44 44 44 44 44 44 44 44
[14033] {14034} {14035} {14036} {14037} {14038} {14040} {14041} {14043} {14045} {14045} {14052} {14059} {14068} {14069}		{14114} {14115} {14116} {14117} {14118} {14120} {14121} {14122} {14123} {14124} {14125} {14126} {14128} {14129} {14130} {14131}		1179) 1180) 1182) 1188) 1189) 1190) 1195) 1197) 1197) 1200) 1202) 2203) 2204) 2204) 2205) 2206)	43 43 45 47 47 43 44 44 44 44 44 44 44 44 44
[14033] {14034} {14035} {14036} {14037} {14038} {14040} {14041} {14042} {14043} {14045} {14052} {14059} {14068} {14069} {14070}		[14114] {14115} {14116} {14117} {14118} {14120} {14121} {14122} {14123} {14124} {14125} {14127} {14128} {14129} {14130} {14131} {14133}		1179) 1180) 1182) 1188) 1189) 1190) 1195) 1197) 1197) 1197) 1200) 1200) 1202) 1203) 1203) 1203) 1203) 1203) 1203)	43 43 45 47 47 43 44 44 44 44 44 44 44 44 44
[14033] [14034] [14035] [14037] [14038] [14040] [14042] [14043] [14043] [14045] [14045] [14052] [14057] [14068] [14069] [14070] [14071]		[14114] {14115} {14116} {14117} {14118} {14120} {14121} {14122} {14123} {14124} {14125} {14127} {14128} {14129} {14130} {14131} {14132} {14133}		1179) 1180) 1182) 1188) 1189) 1190) 1195) 1197) 1197) 1197) 1199) 1200) 1202) 1203) 1203) 1203) 1203) 1203) 1203) 1203) 1203)	43 43 45 47 48 49 44 44 44 44 44 44 44 44 44
[14033] [14034] [14035] [14037] [14038] [14040] [14041] [14042] [14043] [14044] [14045] [14052] [14057] [14068] [14069] [14070] [14072]		[14114] {14115} {14116} {14117} {14118} {14120} {14121} {14122} {14123} {14124} {14125} {14128} {14128} {14130} {14131} {14132} {14133} {14133} {14135}		1179) 1180) 1182) 1188) 1189) 1190) 1195) 1197) 1197) 1200) 2201) 2202) 2203) 2204) 2204) 2206) 2207) 2208) 2209) 2210)	43 43 45 47 47 44 44 44 44 44 44 44 44
[14033] [14034] [14035] [14036] [14038] [14039] [14040] [14042] [14043] [14044] [14045] [14052] [14052] [14057] [14068] [14070] [14071] [14072] [14073]		[14114] {14115} {14116} {14117} {14118} {14120} {14121} {14122} {14122} {14123} {14124} {14126} {14128} {14129} {14130} {14131} {14132} {14133} {14133} {14136}		1179) 1180) 1182) 1188) 1189) 1190) 1195) 1197) 1197) 1200) 1202) 1202) 1202) 1202) 1203)	43 43 45 47 47 44 44 44 44 44 44 44 44
[14033] [14034] [14035] [14036] [14038] [14039] [14042] [14042] [14043] [14044] [14045] [14052] [14059] [14059] [14068] [14070] [14071] [14072] [14073] [14073] [14074]		[14114] {14115} {14116} {14117} {14118} {14120} {14121} {14122} {14123} {14124} {14125} {14126} {14127} {14129} {14130} {14131} {14132} {14133} {14133} {14133} {14134} {14135} {14136} {14137}		1179) 1180) 1180) 1181 1188) 1188) 1190) 1195) 1196) 1197) 1197) 1200) 12002) 12020 12020 12020 12020 12020 12021 12020 12021 12021 12021 1302	43 43 45 47 47 44 44 44 44 44 44 44 44
[14033] [14034] [14035] [14036] [14038] [14038] [14042] [14042] [14043] [14044] [14045] [14052] [14057] [14067] [14068] [14070] [14073] [14073] [14073] [14073] [14075] [14075] [14075] [14075] [14075] [14075]		[14114] {14115} {14116} {14117} {14118} {14120} {14121} {14122} {14123} {14124} {14125} {14126} {14128} {14130} {14131} {14131} {14133} {14133} {14134} {14135} {14136} {14137}		1179) 1179) 1180) 1180) 1181 1188) 1188) 1190) 1195) 1196) 1197) 1200) 12002) 12002) 12002) 12003) 12003) 12011 1212 1211 1212 131 141	43 43 45 47 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44
[14033] [14034] [14035] [14036] [14038] [14038] [14040] [14042] [14043] [14043] [14045] [14053] [14057] [14057] [14067] [14077] [14073] [14073] [14073] [14075] [14075] [14076] [14076] [14076] [14076] [14076] [14076] [14076]		[14114] {14115} {14116} {14117} {14118} {14120} {14121} {14122} {14123} {14124} {14125} {14126} {14127} {14128} {14131} {14131} {14133} {14133} {14133} {14134} {14135} {14136} {14137} {14138} {14139}		179) 179) 180) 180) 182) 188) 189) 190) 190) 195) 196) 197) 197 197 200) 2002) 2003) 2004) 2005) 2006) 2011) 2112 2113)	43 43 45 47 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44
[14033] [14034] [14035] [14036] [14037] [14038] [14040] [14042] [14043] [14043] [14045] [14052] [14052] [14059] [14068] [14068] [14070] [14073] [14073] [14075] [14076] [14077] [14077] [14077] [14077]		[14114] {14115} {14116} {14117} {14118} {14120} {14121} {14122} {14123} {14124} {14125} {14126} {14128} {14130} {14131} {14132} {14133} {14133} {14134} {14135} {14136} {14137} {14138} {14139} {14139}		179) 179) 180) 180) 182) 188) 189) 190) 195) 196) 197) 197) 200) 2002) 2003) 2004) 2005) 2006) 2011) 2112) 2113) 2214)	43 43 45 47 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44
[14033] [14034] [14035] [14036] [14037] [14038] [14040] [14042] [14043] [14043] [14045] [14052] [14052] [14059] [14068] [14068] [14073] [14073] [14075] [14076] [14077] [14078] [14078] [14078] [14078] [14078] [14078] [14078]		[14114] {14115} {14116} {14117} {14118} {14120} {14121} {14122} {14123} {14124} {14125} {14126} {14128} {14130} {14131} {14132} {14133} {14133} {14134} {14135} {14136} {14137} {14138} {14139} {14139} {14140} {14141}		179) 179) 180) 180) 182) 188) 189) 190) 195) 196) 197) 197) 200) 2002) 2003) 2004) 2005) 2006) 2011) 2112) 2113) 2214)	43 43 45 47 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44
[14033] [14034] [14035] [14036] [14037] [14038] [14040] [14042] [14043] [14043] [14045] [14052] [14052] [14057] [14068] [14069] [14073] [14073] [14074] [14075] [14076] [14077] [14078] [14078] [14078] [14078] [14078] [14078] [14078] [14078] [14078] [14078] [14078] [14078] [14078] [14078] [14078] [14078] [14078]		[14114] {14115} {14116} {14117} {14118} {14120} {14121} {14122} {14123} {14124} {14126} {14126} {14128} {14129} {14130} {14131} {14132} {14133} {14133} {14134} {14135} {14136} {14137} {14138} {14139} {14140} {14141} {14142}		179) 179) 180) 180) 182) 188) 189) 190) 195) 196) 197) 197) 200) 2002) 2003) 2004) 2005) 2006) 2011) 2112) 2113) 2214)	43 43 45 47 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44



Studer Innotec SA Rue des Casernes 57 1950 Sion – Schweiz

Tel: +41(0) 27 205 60 80 Fax: +41(0) 27 205 60 88

info@studer-innotec.com www.studer-innotec.com